

9 con

■ Cahier spécial sur le 33^e Festival de la Galette de Sarrasin de Louiseville - Pages 17 à 36

L'ÉCHO

de Maskinongé

www.lechodemaskinonge.com

VOLUME 90, NUMÉRO 48

LE MERCREDI
28 SEPTEMBRE 2011

13 900 EXEMPLAIRES

Transcontinental

La qualité

Nordica

Cheminée en spécial

Vaste choix de poêles:

- à l'huile
- au bois
- au gaz

EPA

Quincaillerie Paul Lacourse & Fils
97, rue Saint-Laurent, Maskinongé 819 227-4555

4067166

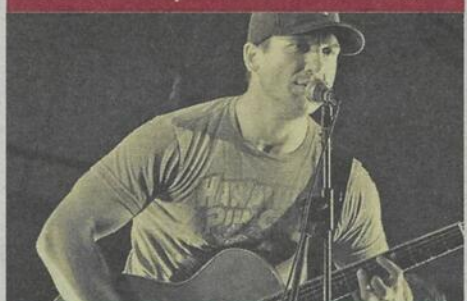
BRANCHÉ SUR VOTRE RÉALITÉ

www.lechodemaskinonge.com



De La Tuque à Maskinongé
en transport collectif, c'est
maintenant possible

5



L'enfant terrible du hockey
et de la musique, en
spectacle à Louiseville

7



À une victoire
de la
perfection absolue

48

Annonces classées

1-866-637-5236

CHAMBRE
DE COMMERCE
ET D'INDUSTRIE
MRC DE MASKINONGÉ

Dominic et Martin
lancent les activités de la Chambre de commerce

Page 5

Nouveauté!

Les produits de
soins capillaires

PHYTO
PARIS

DES CHEVEUX HEUREUX,
CELA CHANGE LA VIE!

Découvrez-les au comptoir BOUTIQUE BEAUTÉ Consultation • Échantillons

UNIPRIX
Sylvain H. Gétinas

290, av. Saint-Laurent, centre-ville Louiseville
819 228-5581

4073116

Grande LIQUIDATION

de fin d'année



sur tous
nos modèles
en inventaire

AGRITEX

Mon Équipe!



JOHN DEERE

Agritex Berthierville
550, rue Notre-Dame
450 836-3444 / 1-800-668-4592

Agritex Ste-Martine
1320, boul. St-Jean-Baptiste
450 427-2118 / 1-866-427-2118

Agritex St-Roch
520, J.O.Forest
450 588-7888 / 1-800-263-7889

Agritex St-Polycarpe
1700, rue Ste-Catherine
450 265-3844 / 1-800-363-5397

Agritex Joliette
588, route 131
450 760-2310

Agritex Vaudreuil-Dorion
2499, rang St-Antoine
450 455-7353

Dominic et Martin lancent les activités de la Chambre de commerce

PIERRE-LOUIS PAQUIN

PIERRE-LOUIS.PAQUIN@TRANSCONTINENTAL.CA

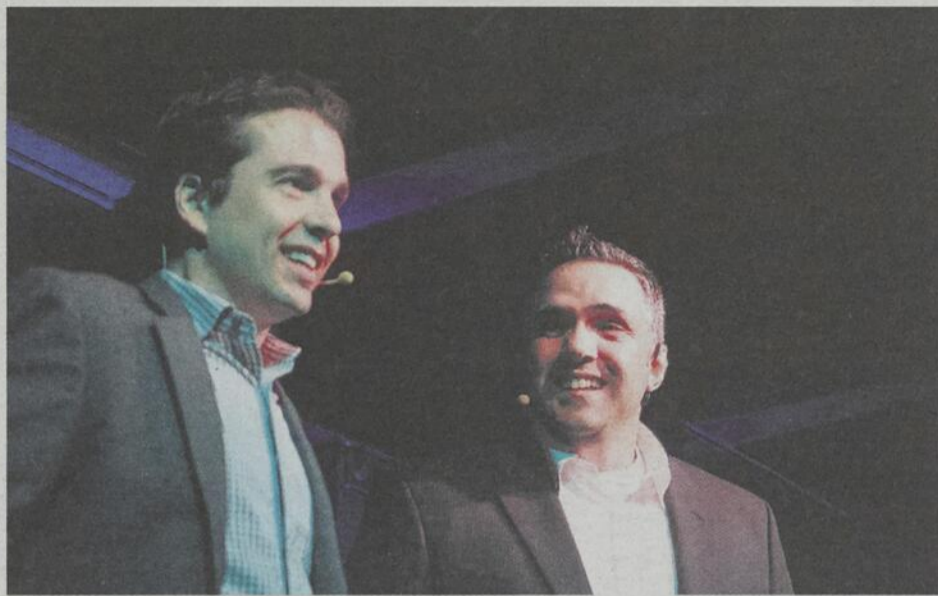
La Chambre de commerce et d'industrie de la MRC de Maskinongé a déroulé le tapis rouge pour accueillir Dominic et Martin le jeudi 22 septembre dernier afin de procéder au dévoilement du calendrier 2011-2012 devant plus de 200 personnes. Un changement drastique comparativement aux autres années, alors que les membres se contentaient d'un 5 à 7 dans un bar de la région, où environ 50 personnes venaient se mettre au parfum des activités à venir.

L'administrateur Éric Chaput a mis la table en ouvrant la soirée sur une touche humoristique.

«Ce soir, la Chambre de commerce a utilisé le même procédé qu'on utilise quand on veut donner une pilule à un chien, avertissait-il. Vous savez ce qu'on fait? On la met dans du fromage pour que ça passe mieux. La pilule; c'est la présentation des activités et le fromage; c'est Martin Cloutier, un humoriste de la région et son comparse Dominic Sillon.»

La Chambre de commerce et d'industrie de la MRC de Maskinongé a lancé un message clair aux membres à l'occasion de la première activité de l'année. Ils veulent s'impliquer davantage dans la collectivité en augmentant le nombre de membres et d'activités. Le calendrier des membres a plus que doublé en 2011-2012, passant de 5 à 13.

«On offre beaucoup plus d'activités, explique Steve Lavigne, président de la Chambre. On est un peu plus de 200 maintenant, mais notre gros défi c'est d'augmenter grandement le nombre. Je pense qu'en offrant des activités comme ce soir, c'est de cette façon que les gens vont répondre davantage.»



Dominic et Martin ont performé à l'érablière Chez Gerry au lancement des activités de la Chambre de commerce.

Photo: Véronique Milette

Ce dernier a également vanté le travail de la directrice générale, Josée Lessard pour expliquer le vent de renouveau.

«Josée apporte de nouvelles idées. C'est quelqu'un qui sait où elle va, elle a beaucoup de drive.»

Après la présentation du calendrier, Dominic et Martin ont fait exploser de rire une salle déjà conquise. «J'ai grossi dans la région, a dit Martin dès son apparition sur scène. J'ai remarqué ça en m'en venant», a répondu Dominic, et la table était mise pour une soirée d'humour comme le duo est capable d'en offrir.

NOUVEAU!
Crème glacée molle
MINI-PUTT OUVERT
casse-croûte Archie
Yamachiche • 819 296-2306

SURVOL DES ACTIVITÉS

Outre le lancement qui avait lieu à l'érablière Chez Gerry, les membres auront droit à une panoplie d'activités pour favoriser le réseautage. Le Souper des Marchands revient le 5 octobre avec le tournoi de poker à la Place Canadel. Un 5 à 7 réseautage est ensuite prévu le 20 octobre au Duché de Bicolline à St-Mathieu-du-Parc.

S'en suit le Banquet des Saveurs le 11 novembre à l'Auberge Le Baluchon, un spectacle-bénéfice le 26 novembre, une visite industrielle le 1er décembre, un dîner-conférence sous la thématique «Femme à l'avant-scène» le 8 décembre, la Soirée des Sommets Desjardins le 28 avril et le tournoi de golf annuel au mois d'août en plus d'autres 5 à 7 et des habituels déjeuners.

Les Résidences France et Yvon Héroux

AVEC CERTIFICATION DE CONFORMITÉ

- Autonome et semi-autonome • Infirmière sur place
- Chambres privées avec salle de bain • Atmosphère familiale et cuisine renommée
- Activités régulières avec déplacement gratuit inclus

151, rue Lessard, Louiseville • Tél. : 819 228-5777

VENTE DE FERMETURE

20% à 80% de rabais et en plus NOUS PAYONS LES TAXES pour un 15% additionnel

Tout doit être vendu, même les nouvelles collections
Vêtements et Chaussures

Toute vente finale! Aucune mise de côté

DERNIÈRE CHANCE !

Chaussures CLAUDE DOYON

Horaire:
Lun - mar.-mer.: 9 h 30 à 17 h
Jeudi - Vendredi: 9 h 30 à 20 h
Samedi: 9 h 30 à 16 h

À NOTER
Le commerce SERA FERMÉ du 23 au 31 octobre pour vacances estivales.

303, Petit-Bois, Maskinongé 819 227-2041

BON FESTIVAL !

MANTEAUX d'automne

À partir de **59\$**

Plusieurs modèles et styles

Choix de manteaux de cuir avec collet et doublure amovibles

Célébrez avec nous notre **20^e anniversaire**

OUVERT
Dimanche 2 et 9 octobre de 11 h à 17 h

LA

LOUIS ALLARD au masculin

CADEAU REMIS avec achat. MERCI de votre confiance !

PLAN MISE DE CÔTÉ

Pantalons Taille extensible jusqu'à 46

Chemises et Chandails jusqu'à XXL

369, av. Saint-Laurent, Louiseville • 819 228-4550

On a Écho de vous



L'information de votre région.

WWW.LECHODEMASKINONGE.COM

40 ANS DE MARIAGE

Félicitations à Danielle et Fernand Deschesnes de Louiseville qui célébraient, le 25 septembre, leur 40^e anniversaire de mariage. Encore beaucoup de bonheur... Juliette, Tommy, Nathalie, Daniel, Chantal et Renel xxxxxx



NOUVEAU

Consultez les
MENUS
en ligne de vos
RESTOS

WWW.
lechodemaskinonge
.COM

ÉCHO
de Maskinongé
www.lechodemaskinonge.com

RECONNAISSANCE CROIX-ROUGE

L'équipe de la Croix-Rouge de la MRC de Maskinongé a souligné les années d'implication de leurs bénévoles lors d'un déjeuner le dimanche 17 juillet dernier. Que ce soit pour le logement, l'habillement, la nourriture ou simplement pour le réconfort, les gens de la Croix-Rouge canadienne sont là en tout temps et en tous lieux où ils sont appelés. Sur la photo: Fernand Lemyre, depuis plus de 15 ans, Réjean Beaudoin, depuis plus de 15 ans, Yves Turner depuis plus de 15 ans, Denise Paquin depuis plus de 15 ans, Paul-Dominique Letort depuis plus de 10 ans, Jocelyne Renière depuis plus de 10 ans, Pierre-Paul Bussière depuis 2 ans, Nicole Rondeau depuis 2 ans, Aline Corriveau depuis 1 an et Jean-François Morin depuis 1 an



LE PAPILLON BLEU CÉLÈBRE SA FÊTE

La boutique le Papillon bleu a festoyé sa première année d'existence le samedi 10 septembre dernier. La propriétaire, Carole Hubert, recevait clients, amis et plusieurs invités spéciaux pour célébrer l'évènement.

Sur la photo: à l'avant; Francine Laurin et Linda Fagnant. Au centre; Monique Francoeur, Louise Beauchamps, Carole Hubert et Johanne Lazure. À l'arrière; Daniel Médium, Michèle Hogue, Alfred Lafortune et Hélène Houle.

AUTOMOBILES RENE MICHAUD INC.

40 VÉHICULES EN INVENTAIRE

ACHAT ET VENTE DE VÉHICULES non accidentés

PRIX PAR SEMAINE / \$5 COMPTANT + TAXES

10	Mazda 3	39350 km		14 950 \$
09	Yaris	61 250 km	51\$/sem.	ou 10 985 \$
08	Escape 4X4	51 229 km		17 480 \$
08	Sierra 1500 XLE 4x4	45 373 km		19 995 \$
07	Sentra	67 245 km	51\$/sem.	ou 10 745 \$
07	Mazda CX-7 4x4	54 450 km		17 350 \$
07	Pontiac G6	51 772 km	51\$/sem.	ou 10 850 \$
07	Pontiac Wave	64 250 km	35\$/sem.	ou 6 990 \$
07	Mazda 3	56 800 km	43\$/sem.	ou 7 950 \$
06	Malibu LT	58 451 km	41\$/sem.	ou 7 850 \$

ANTIROUILLE 45\$
qui ne coule pas
Un seul prix (auto) taxes incluses

71, rue de la Fabrique, Saint-Léon 819 228-2172
www.automichaud.com

VISITEZ NOS EXPERTS-CONSEILS CELLULAIRE

Boutique Mobilité - Saint-Paulin
Édifice Téléphone Milot
2640, rue Lafèche, Saint-Paulin
819 268-6624

Agent autorisé
Infos - Services 2000 inc.
370, rue Saint-Laurent, Louiseville
819 228-4722

WWW.SOGETEL.COM



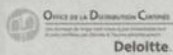
SOGETEL
MOBILITÉ

ÉCHO
de Maskinongé
www.lechodemaskinonge.com

-Veuillez recycler ce journal-

Louiseville : 43, Saint-Louis J5V 2C7
Tél. : 819 228-5532 Téléc. : 819 228-9379
Annonces classées : 1-866-637-5236
www.lechodemaskinonge.com

RESEAU SELECT



Directeur de journal : André Lamy

Journaliste : Pierre-Louis Paquin

Conseillers publicitaires en solutions médias :

Line Plante, Janie St-Yves

Coordonnatrice aux ventes : Diane Béland

Directeur général régional :

Jean Mercier

Directrice administrative :

Hélène Bruneau

Agente de crédit : Line Thibeault

Directeur des produits et opérations numériques :

Dominique Oury

Atelier : Publi-Production

Danielle Devault, directrice

Impression :

Transcontinental Transmag

10807, rue Mirabeau

Anjou

Distribution : Distribution Transcontinental inc.

Division Publi-Sac Mauricie

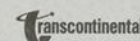
Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C.

Présidente : Natalie Larivière

www.medias-transcontinental.com

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC : 13 795 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 13 900 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40005266. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal L'Écho de Maskinongé ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal L'Écho de Maskinongé sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.



Du transport collectif pour se rendre partout en région

■ SYLVIE BRANCH

SYLVIE.BRANCH@TRANSCONTINENTAL.CA

Le transport collectif relie désormais les milieux ruraux et urbains de la Mauricie.

Un utilisateur peut partir du Haut St-Maurice, des MRC de Maskinongé, de Mékinac et des Chenaux ou des villes de Shawinigan et Trois-Rivières vers la destination de son choix dans la région.

«Quand on a du transport, on est à proximité de tout. Quand on n'a pas de transport, on est loin de tout», affirme Gérard Bruneau, président de la Conférence régionale des élus de la Mauricie.

Six dessertes ont été créées afin de répondre aux demandes. Les gens intéressés doivent réserver une place en communiquant avec leur service de transport collectif ou en allant sur le site Internet www.transportmauricie.com.

«Nous avons beaucoup de demandes pour ce type de service. On s'attend à servir près de 2000 personnes en l'espace d'un an et demi et peut-être même plus. Le service est déjà disponible et les gens l'utilisent», souligne Valérie Bellerose, directrice du Transport collectif de la MRC de Maskinongé. Le projet-pilote échelonné sur deux ans répondra entre



L'ensemble des partenaires derrière le projet «Réseau de transport de la Mauricie». Photo, Sylvie Branch

autres aux besoins de transport interterritorial dans les domaines de l'éducation, de l'emploi et de la santé.

«Les impacts seront bénéfiques pour la mobilité de la main d'œuvre. Les trajets peuvent se faire des milieux ruraux vers la ville et vice-versa», indique Mme Bellerose.

Les tarifs seront différents pour chaque trajet. Par exemple, un transport entre Louiseville et Trois-Rivières coûte 6\$. Les coûts seront fournis lors de la réservation. Avec le service de réservation personnalisé, les

usagers pourront trouver la meilleure option possible.

«En réservant, on pourra voir les options avec la personne. On n'écarte pas la possibilité d'aller chercher un usager chez lui s'il habite sur le trajet par exemple. Le service est offert sur les heures de pointe», explique Mme Bellerose.

Les réservations de la MRC de Maskinongé peuvent se faire auprès de la Société de transports au 819.840.0603.

COURS DE PIANO

Pour enfants et adultes

Dave Lajoie

819 228-9672

dlajoy@hotmail.com



Journée sans ma voiture

Pour des raisons environnementales et afin d'améliorer la qualité de vie, une journée spéciale a été organisée afin d'encourager l'usage des modes de transport et de déplacement alternatifs à la voiture le jeudi 22 septembre dernier. Cette journée spéciale a également permis de sensibiliser et d'informer la population sur les enjeux environnementaux de notre ère.

PLUSIEURS JOURNÉES DE SENSIBILISATION

Chaque année, trois journées environnementales sont soulignées par le service de Transports collectifs: Le 22 septembre, Journée sans ma voiture; le 22 avril: Jour de la terre et le 5 juin: Journée mondiale de l'environnement.

CAPSULE

Santé

Marie-Ève Gélinas,
pharmacienne

Chantale Gaboury,
pharmacienne-proprétaire

Indésirables poux de tête!

La direction de l'école vous a fait parvenir une note qui vous annonce - ô joie! - une épidémie de poux. Il faut dès maintenant passer à l'action. Les poux de tête sont de minuscules parasites de moins de 4mm qui se nourrissent de sang et qui recherchent la chaleur. Leur durée de vie est plutôt courte: de 6 à 8 semaines. En revanche, ils se reproduisent à grande vitesse! En effet, une femelle pond de 4 à 10 œufs par jour, pendant 3 ou 4 semaines. Les œufs, appelés lentes, sont blancs et translucides, assez difficiles à enlever et situés à moins d'un centimètre du cuir chevelu.

Les poux se propagent en passant directement d'une tête à une autre. Un pou peut survivre 3 jours sur des objets comme les vêtements, les brosses et autres effets personnels (p. ex.: chapeaux, peignes, écharpes, couvertures, oreillers). C'est pourquoi il est recommandé de ne pas les partager quand il y a présence de poux. Contrairement à ce qu'affirme la croyance populaire, les poux ne sautent pas. Ils ne volent pas non plus! Ils se déplacent plutôt en rampant et s'agrippent aux cheveux grâce à leurs petites pattes crochétées.

Des démangeaisons et des rougeurs au cuir chevelu, principalement près des oreilles et de la nuque peuvent indiquer la présence de poux, tout comme la présence des œufs (lentes). Il est aussi possible d'avoir des poux sans présenter de symptômes. C'est pourquoi il vaut mieux examiner la tête des enfants régulièrement pendant l'année scolaire.

Comment traiter une infestation de poux?

- Faites un traitement avec un shampoing ou un après-shampoing. Répétez le traitement complet de 7 à 10 jours plus tard.
- Utilisez un peigne à lentes (peigne fin) ou une pince à sourcils pour retirer tous les œufs. Petit conseil: 30 minutes avant de passer le peigne, appliquez une serviette humide sur la tête. Cela aidera à décoller les œufs des cheveux.
- Nettoyez les objets qui ont été en contact avec la personne avec de l'eau chaude, à la laveuse et sècheuse au cycle chaud si possible.
- Traiter en même temps toutes les personnes qui ont des poux ou des lentes vivantes dans la famille. Les traitements préventifs sont inutiles et inefficaces. Traitez seulement ceux qui ont attrapé des poux.

Les pharmaciens sont maintenant en possession d'ordonnances collectives applicables à la plupart des cas, qui permettent de se faire rembourser les traitements par la RAMQ ou les assurances privées. N'hésitez pas à consulter votre professionnel de la santé pour toute question à ce sujet.

Chantale Gaboury,
pharmacienne-proprétaire
22, rue St-Aimé, Maskinongé • 819 227-2288

bon pour la santé

MAINTENANT OUVERT À L'ANNÉE !!!

Programmation d'automne

(Du 22 septembre au 31 décembre)

OUVERTURE du Resto pub Chez Gerry

le 29 septembre, 2011

JEUDI	Soirée Burger Billard gratuit	À l'achat d'une CONSOMMATION obtenez un HAMBURGER GRATUIT
VENDREDI	Moules et frites à volonté et Table d'hôte	
SAMEDI	Spécialités et Table d'hôte rabais sur le vin du vignoble du Domaine & vins Gélinas	
DIMANCHE	Brunch gastronomique 15.95 \$	
OCTOBRE	1 ^{er} Table Champêtre, 7 services	
	13, 14, 15, 16 Festival Vibration Country (plus de 15 artistes sur scène)	
	22 Table champêtre, 7 services	
	29 Hommage à Garth Brooks (danse en ligne) Music country américain	
NOVEMBRE	5 Méga buffet gastronomique de fruits de mer	
	19 Table champêtre, 7 services	
	26 Table champêtre, 7 services	

C'est le temps de réserver pour vos partys du temps des Fêtes !!!

819 268-5331 • www.chezgerry.com

Chez Gerry, 2056, rang Renversy, Saint-Paulin

Emplois disponibles contactez-nous!

Drogue à Louiseville: récidivistes arrêtés

L'Escouade régionale mixte de lutte à la drogue de la Mauricie-Centre-du-Québec a procédé à une perquisition sur la rue Notre-Dame-Nord à Louiseville, le jeudi 22 septembre dernier.

C'est à la suite d'une enquête de quelques semaines et grâce à des informations du public que l'Escouade a pu mener cette perquisition dans un logement.

Les policiers ont saisi sur place des substances présumées être des méthamphétamines, de la cocaïne, du haschich et du cannabis. Une somme d'argent et de l'équipement qui servaient au trafic de drogue ont aussi été saisis.

Sur les lieux de la perquisition, deux hommes ont été arrêtés. Ce sont les occupants des lieux, Martin Noël, 42 ans et Jacques Rocheleau, 58 ans. Ils ont comparu vendredi dernier au palais de justice de Trois-Rivières pour répondre des accusations de possession dans le but d'en faire le trafic et bris de probation. Martin Noël a également été accusé de trafic de stupéfiants. Ces mêmes hommes avaient été arrêtés en juillet 2010 pour des activités similaires dans le cadre de l'opération Coup



de théâtre. Ils venaient d'être libérés, un peu plus tôt cet été.

«L'Escouade régionale mixte de lutte à la drogue invite toute personne qui possède des renseignements relatifs au trafic ou à la production de drogue à communiquer, de façon confidentielle, avec la Centrale de l'information criminelle au 1 800 659-4264», laissait savoir la sergente Eloïse Cossette dans un message envoyé aux médias, jeudi en soirée.

ACHETONS OR ET VIEIL ARGENT

Meilleur temps pour vendre depuis 1980

- Bijoux • Or
- Monnaie
- Papier monnaie
- Monnaie olympique
- Carte de hockey

Payons
comptant

En affaires depuis
plus de 30 ans

Coin du collectionneur

3740, boul. des Forge\$ (Face au Loblaws) 819 372-3867

H GREGOIRE
LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA

ICI C'EST OUI

- Faillite non libérée • Sans emploi stable
- Premier emploi • Faible revenu
- Travailleur autonome • À la retraite
- Sans antécédents de crédit

FINANCEMENT AUTO
SUR PLACE

1-866-420-2088 | HGREG.COM | Trois-Rivières
7300, Notre-Dame O.

DÉNEIGEMENT YAN ROY ENR.

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
Secteur Louiseville et Maskinongé

Service 24 h

Ouverture avant 6 h

Nous avons
2 tracteurs équipés
de gratte et souffleur.

Prix compétitifs
Estimation gratuite

819 383-1694

SALLE DE RÉCEPTION RIVIERA

Réservez tôt
pour votre

PARTY DES FÊTES.

- Mariage
- Baptême
- Événements spéciaux

Possibilité 150 personnes.
Cuisine et section bar.
Apportez votre boisson

Pour réservation :
86, Saint-Laurent Est, MASKINONGÉ
819.668.0987 ou 819.227.1251

Un diplôme selon mon expérience

- Vous avez acquis de l'expérience de travail?
- Vous voulez progresser plus rapidement?
- Vous souhaitez obtenir un diplôme?

Mécanique
industrielle
de construction
et d'entretien



Conduite de
machinerie lourde
en voirie forestière



Charpenterie
et Menuiserie



Assistance
technique
en pharmacie



Le Service de Reconnaissance
des acquis et des compétences
reconnait votre expérience.

Communiquez avec nous :
819 536-3121
info@rac-mauricie.ca
racmauricie.com



Reconnaissance
des acquis et
des compétences

Bob Bissonnette de passage à Louiseville

PIERRE-LOUIS PAQUIN

PIERRE-LOUIS.PAQUIN@TRANSCONTINENTAL.CA

L'homme fort de la musique au Québec, Bob Bissonnette, sera de passage à Louiseville le 30 septembre prochain au resto-bar Brassette L'Ami. L'Écho s'est entretenu avec lui à quelques jours de l'évènement, âmes sensibles s'abstenir.

Bob Bissonnette s'est fait remarquer dès son premier album avec des chansons assez marquantes comme *Y sont toutes folles*, *Chris Chelios* et *J'hais Montréal*.

Alors que plusieurs artistes doivent attendre deux, parfois trois albums avant de connaître un succès provincial, Bissonnette récolte déjà une certaine gloire avec son premier titre *Recrue de l'année*.

Pourtant, l'artiste a commencé de façon modeste à gratter sa guitare.

«C'est vraiment pour m'amuser que j'ai commencé. Je faisais le chansonnier autour des feux de camp. J'essaie de garder cette dynamique-là aujourd'hui, je veux être le plus proche possible des gens.»

Bien qu'il ne crache pas sur les grosses salles de spectacle, ce dernier avoue qu'il se sent plus à l'aise dans les bars et les petites salles. C'est à ce moment que Bob Bissonnette est à son meilleur et que l'alcool coule à flot.



Bob Bissonnette sera à Louiseville vendredi prochain.

Photo: Collaboration spéciale

«Je ne fais pas des *show de mauviète*, avise-t-il. C'est rare que je fais moins de trois heures de spectacle.»

DE BAGARREUR À CHANTEUR

Avant d'enchaîner les tournées dans les bars, Bob Bissonnette, alors connu sous le nom de Roberto Bissonnette arpentaient les arénas du Québec dans la peau de l'homme fort. Son talent de hockeyeur lui a permis d'évoluer dans la Ligue de Hockey Junior Majeur du Québec (LHJM). Il a connu sa meilleure campagne

en 2000-2001 avec les Olympiques de Hull où il a récolté 62 points, dont 31 buts, et surtout

381 minutes de punition. Il a poursuivi sa carrière jusqu'en 2008, il s'alignait pour l'équipe mythique des Chiefs de St-Jean lors de sa dernière saison. Avec tout son bagage, L'Écho en a profité pour lui demander son opinion sur la pertinence d'abolir les bagarres, un sujet chaud actuellement dans le monde du hockey.

«Je vais être direct, le monde qui ne veut plus de combats sont stupides. S'il y avait eu deux *tough* avec les Penguins (de Pittsburgh), la blessure que Crosby a reçu ne serait jamais arrivée. En tant que joueur, tu as beaucoup plus peur de te faire *sacrer une volée*, que tu aies peur d'une suspension de 2 ou 3 matchs. Là ce qui se passe, c'est que des gars comme Matt Cooke et Sean Avery font ce qu'ils veulent sur la glace. Dites que je suis un homme des cavernes ou que je vis dans le temps des Romains, mais c'est mon opinion.»

ÉCHOGRAPHE À VENDRE

Le Centre de santé et de services sociaux de Maskinongé dispose d'un appareil mobile Échographe Philips modèle SD800 acheté en 1997. Fournisseur Systèmes médicaux Philips Canada.

- Appareil fonctionnel mais désuet
- Aucune garantie sur les pièces
- Vendu tel quel
- Toute offre raisonnable sera considérée

Soumettre votre offre par écrit à l'adresse suivante :

Bien entourés, bien en santé
Centre de santé et de services sociaux de Maskinongé

CSSS de Maskinongé
41, boul. Comtois
Louiseville (Qc) J5V 2H8
A/S de M. Guy Houde

Date limite pour faire votre offre : 8 octobre 2011



Vaste choix de TABLES D'HÔTE en tout temps

- MENU DU MIDI
- MENU DU SOIR à compter de **875\$** (incluant soupe, dessert, café)

"L'authentique Bifteck Baptiste"

• Brochette	• Smoked meat
• Poulet	• Sous-marins
• Steak	• Pizzas européennes
• Côtes levées	• Variété de club sandwich

Les meilleures **FRITES MAISON** du monde!

805, boul. St-Laurent Est, Louiseville • 819 228-9446

Nouveau




Tous les SAMEDIS 9h à 15h

jusqu' au 8 octobre 2011

Produits frais de la Mauricie
Beau temps, mauvais temps!

Infos : 819 296-3062

Stationnement de l'église d'Yamachiche

Suivez-nous sur 

Vous avez du grain à vendre ?

Nouveau

site internet disponible
aux agriculteurs
www.reseaugrains.com

Pensez à

La Coop

Agrivert

- Vente et achat de grains
- Classification de grains
- Séchage et entreposage
- Service de transport
- Pensez à une équipe :
 - Dynamique et expérimentée qui travaille pour vous
 - Associée au réseau La Coop



André Lessard
Agent de commercialisation de grains

La Coop
Agrivert

1071, Montée St-Laurent
St-Barthélemy

450 885-3811

Patrick Alarie poste 237

André Lessard poste 227



Patrick Alarie
Agent de commercialisation de grains



Transport
E. Alarie inc.



Tél. : **819 227-2556**

Cell. : **819 697-5280**

Fax : **819 227-1366**

transport.e.alarie@hotmail.com



Pour votre transport de grains de toutes sortes

Une équipe professionnelle à votre service !

Nous profitons de
l'occasion pour souhaiter
un bon festival 2011 !

180, rue Gagné, Saint-Justin (Québec) Canada J0K 2V0

Les élèves d'Omer-Jules-Desaulniers à la découverte du monde

Collaboration spéciale Jocelyn Landry

Les élèves de l'école du pavillon Omer-Jules-Desaulniers ont été conviés aux activités de la rentrée, le vendredi 16 septembre dernier. Leur objectif: «découvrir le monde».

Sous le thème «à la découverte du monde», les classes de l'établissement scolaire yamachichoï ont d'abord été invitées à se choisir un pays qu'ils découvriront et représenteront tout au cours de l'année.

La Chine pour l'un, le Brésil pour l'autre, ainsi de suite. Plus d'une douzaine de pays,

touchant les cinq continents, seront à l'honneur au cours de l'année scolaire.

Durant la journée, chacun des groupes a eu l'occasion de découvrir son hymne national et les élèves ont participé à différents plateaux d'activités.

Grâce au support du Club optimiste de Yamachiche, les élèves ont ensuite calmé leur appétit avec des collations servies spécialement pour l'événement.

Le directeur de l'école, Claude Chartrand a rendu hommage aux parents qui facilitaient

la tenue d'activités de ce genre.

«À plusieurs reprises au cours de l'année scolaire, plusieurs parents des élèves de notre école s'engagent activement dans la tenue d'activités parascolaires. C'est un atout dont nous pouvons être fiers à l'école primaire Yamachiche/St-Léon. Leur soutien demeure indéfectible au fil des ans et c'est un gros plus pour le bonheur de nos élèves.»



Les élèves pourront parfaire leurs connaissances des autres cultures cette année, avec la thématique «à la découverte du monde». Photo: Collaboration spéciale

Une retraite bien méritée



■ ANDRÉ LAMY

Le 19 septembre dernier, la ville de Louiseville organisait une réception civique en l'honneur de M. René Dalcourt, qui a pris sa retraite du monde municipal où il a œuvré comme trésorier pendant plus de 35 ans.

À la retraite depuis juillet dernier, M. Dalcourt a amorcé sa carrière en 1975 sous l'administration du maire, M. Gaston Fleury. À son arrivée, se souvenait M. Dalcourt, le budget tenait sur quelques pages. «Aujourd'hui, c'est un document beaucoup plus volumineux. En fait, disait-il, c'est une brique de quelques kilos qui tombe sur le bureau du maire quand tout est fait».

Celui qui a côtoyé six maires au cours de son séjour à l'hôtel de ville louisevillois a été confronté à des dossiers majeurs au cours de son mandat. La fusion de la ville et de l'ex paroisse St-Antoine de la rivière du Loup, la formation de la Régie

À l'avant, Mme Martine St-Yves (directrice générale de la ville) et derrière, madame et messieurs René Ricard (maire de la ville de 1989 à 1992), Jocelyne Elliott Leblanc (mairesse de 1992 à 2005), René Dalcourt et M. Guy Richard, l'actuel maire de la ville. Photo: André Lamy

d'aqueduc tout comme celle de la Régie intermunicipale des déchets ne sont que quelques-uns des lourds dossiers où la compétence et la rigueur de M. Dalcourt ont été révélés.

Celui qui avait inscrit dans son curriculum vitae il y a trente-cinq ans la chasse comme étant un de ses passe-temps préférés a aujourd'hui tout le loisir et tout le temps de s'adonner à fond de train à ce hobby pour lequel la passion de l'ex-trésorier ne s'est jamais démentie.

L'Exposition de voitures anciennes gagne en popularité



La 2^e exposition annuelle de voitures anciennes et de collections se tenait le dimanche 11 septembre dernier à la Porte de la Mauricie sous le thème «La rencontre de l'authentique et du miniature.» L'inscription de plus de 150 exposants et une foule record de visiteurs ont contribué au succès de cet événement.

DL EXCAVATION
RBO: 5623-1772-01
404 1970

- Excavation en tout genre
- Fosse septique
- Drain français
- Fabrication et nettoyage de fossé
- Excavation de solage
- Démolition
- Transport de gravier et sable
- Voyage de terre noire

Pierre Leblanc, prop.
819 268-8222
d.excavationdl@hotmail.com
2361, Renversy, Saint-Paulin

NOUVEL AGENT AUTORISÉ

SOGETEL

MOBILITÉ

À LOUISEVILLE

INFO-SERVICES 2000 Inc.

Informatique

louiseville@info-services.qc.ca

370, av. Saint-Laurent, Louiseville 819 228-4722

REPOUSSEZ LES LIMITES!

Capacité de téléchargement **inégalée**

DÉCOUVREZ NOTRE NOUVEAU FORFAIT
DES PLUS AVANTAGEUX :

- Jusqu'à 5 Mbps
- 100 Go de transfert de données

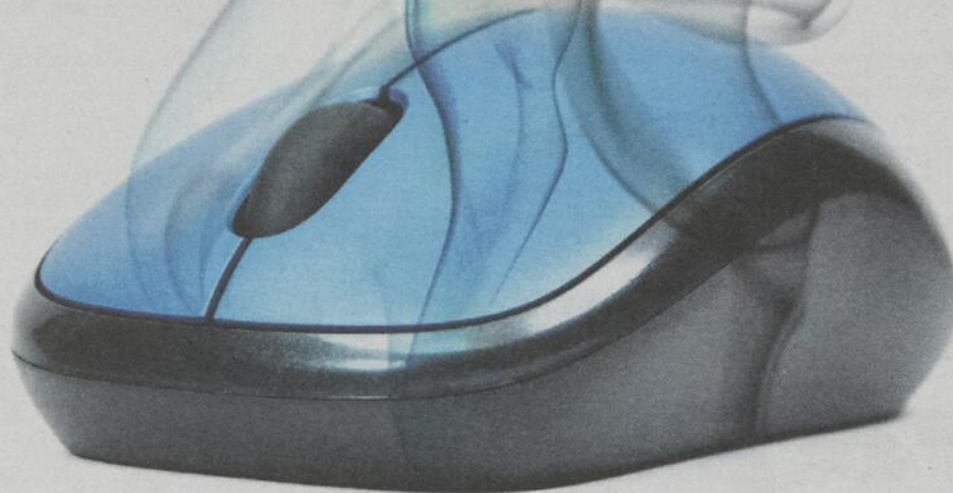
Téléchargez 20 000 chansons de 5 Mo
(8 secondes/chanson) ou 146 films de 700 Mo

à partir de

29,95 \$
par mois

Voir tous nos forfaits sur
www.sogetel.com

Location du modem gratuite
sur tout abonnement.



Service à la clientèle
1 866 SOGETEL (764-3835)

WWW.SOGETEL.COM



SOGETEL
à dimension humaine

*Là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent.

MERKADO.CA

ENCHÈRES

Mise de départ **1 \$**

Forfait nuitée
et petit-déjeuner
valeur de
156 \$

Certificat-cadeau
valeur de
1 000 \$

Certificat-cadeau
valeur de
50 \$

2 certificats-cadeaux 25 \$
valeur de
50 \$

L'ÉCHO
de Maskinongé
www.lechodemaskinonge.com

www.lechodemaskinonge.com

BLITZ FINAL 2011

Mer 28 Jeudi 29 Ven 30

À vous d'en profiter...
C'est toujours moins cher au

VRAI CENTRE DU CAMION GM



EXCLUSIF !

**AU CENTRE DU
CAMION GM
OBTENEZ**

UN RABAIS «ADIEU BAZOU»

allant jusqu'à **1700\$***



CHEVROLET SILVERADO CAB. RÉG. 2011

PDSF-28-145\$ A/C, automatique
À partir de

16 999\$**

GMC SIERRA SL 1500 KING CAB. 2011


PDSF-38-235\$ 4x4, A/C, auto., gr. électrique
À partir de

24 499\$**

GMC SIERRA SL 1500 CREW CAB 2011

PDSF-39-725\$ 4x4, A/C, groupe élect.
À partir de

26 999\$**

La meilleure offre,  c'est chez

PAILLE
BERTHIERVILLE, QC.



BUICK



GMC



CORVETTE

* Détails en magasin.
** Frais de transport et préparation inclus. Rabais GM inclus. Rabais «Adieu bazou» inclus. Plus TPS et TVQ. Détails en magasin.

1-800-836-9989 www.gmpaille.com

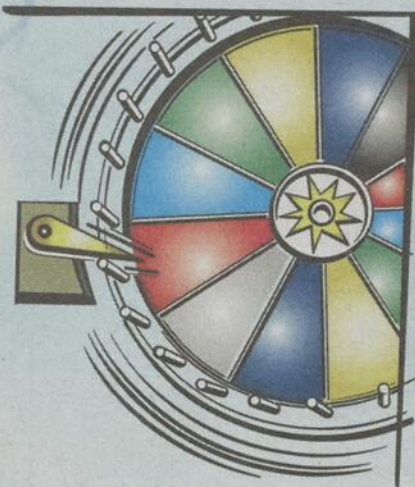


AGRITEX
LANAUDIÈRE INC.

Mon Équipe!

VENTE de fin d'année

du 3 au 8 octobre inclusivement



Tournez la roue et obtenez

40% de rabais
à **75%** sur les attachements de tracteur à gazon*

Promotion:

À l'achat d'un souffleur, obtenez son installation GRATUITEMENT!*



Agritex Berthierville

550, rue Notre-Dame
450 836-3444 / 1-800-668-4592

Agritex St-Roch

520, J.-O.-Forest
450 588-7888 / 1-800-263-7889

Agritex Joliette

588, route 131 N
450 760-2310

*Conditions en magasin

JOURS D'AUBAINES



TIGRE GÉANT

SPÉCIAUX VALIDES
du 27 septembre au 05 octobre 2011



Pogo
boîte de 10
rég.: 7 \$

4\$

ÉCONOMISEZ 3.00 \$



Papier mouchoir
boîte de 136
rég.: 1,19 \$

69¢

ÉCONOMISEZ 50 ¢



RIZ DAINTY
Variété en magasin
rég.: 1,47 \$

99¢

ÉCONOMISEZ 40 ¢

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
25% DE RABAIS

Tous les détails en magasin.

TIGRE GÉANT LOUISEVILLE

1233, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville

H GREGOIRE

LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA

FINANCEMENT
À PARTIR DE

1.9%

SUR VÉHICULES
SÉLECTIONNÉS

ÉVÉNEMENT
RABAIS **MYSTÈRE**

DE 150\$ À 1 000\$*

DE RABAIS

du 28 septembre
au 2 octobre

SUR PLUS DE

250 VÉHICULES

SÉLECTIONNÉS



ENVELOPPE RABAIS MYSTÈRE

hgreg.com/rabaismystere

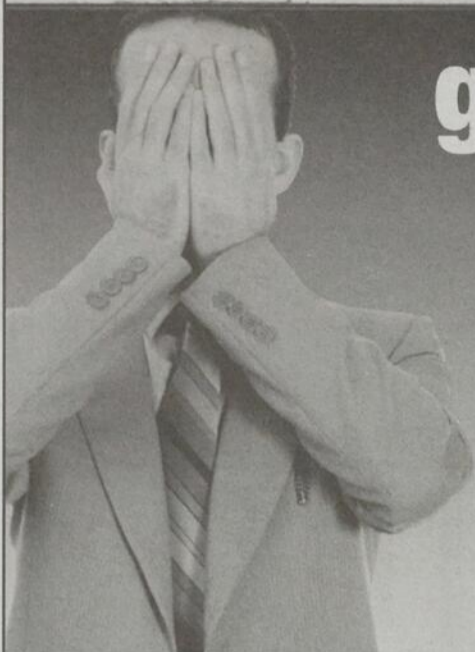
1-866-407-5675 HGREG.COM

TROIS-RIVIÈRES 7300 NOTRE-DAME OUEST

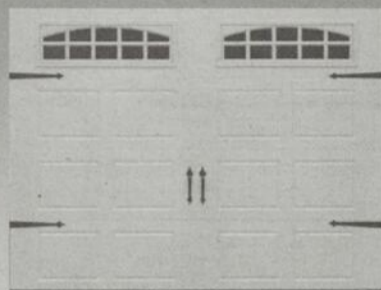
QUÉBEC • ST-EUSTACHE • LAVAL • ST-LÉONARD
CARIGNAN • SAGUENAY • ESTRIE • MIAMI

*Sur véhicules financé et acheté durant l'événement rabais mystère jusqu'au 2 octobre 2011. **Sur approbation de crédit. Financement à partir de 1,9 % sur véhicules sélectionnés pour un montant financé de minimum 12 500\$ et un maximum de 25 000\$ terme de 24 mois. Avec les mêmes conditions. Taux de 3,99% sur financement de 36 mois et 4,99% sur 48 mois.

Ma porte de garage est tellement
 «**délabrée**
 c'est rendu
gênant!»



Procurez-vous une **GARAGA**
et cessez de
la peindre.
 Contactez votre **Garaga Experts.**



Portes de Garage R&D Rousseau



Raymond
Rousseau

Nicolet, Trois-Rivières
819 693-8645
819 293-6155
 www.rdrousseau.com

RDR
 R & D ROUSSEAU

GARAGA
Experts

Licence RBQ : 1506-4256-01

DANS LE CADRE DE LA CAMPAGNE PROVINCIALE D'INFORMATION & D'ÉDUCATION AUX MALADIES MENTALES



LE GYROSCOPE



& L'AVENUE LIBRE

Présentent

Karine Cotnoir



Conférencière et écrivaine

Et si demain était différent

Témoignage

Grandir avec une maman
 pas comme les autres

Le Mardi 4 octobre 2011
 À 19h00

Salle Le Centre Ville
 47, St-Thomas, Louiseville

Conférence gratuite et ouverte à tous

Info: 819 228-2858 - 819 228-9917



UNE ÉCOLE SECONDAIRE PRIVÉE MIXTE
 SITUÉE SUR UN CAMPUS VASTE,
VERT ET TECHNO!
 WI-FI PARTOUT SUR LE CAMPUS!

PORTES OUVERTES

Vendredi
30 septembre de 18 h à 20 h
 Dimanche
2 octobre de 9 h à 12 h



TRANSPORT
 QUOTIDIEN

• SOREL-TRACY • TROIS-RIVIÈRES • VICTORIAVILLE



Une des plus belles résidences scolaires au Québec!
 Nouvelle équipe dynamique. Ambiance familiale.
 Vaste choix de chambres semi-privées et privées pour filles
 et garçons.



NOS PROGRAMMES

Horizon-TIC

Utilisation de l'ordinateur portable
 comme outil de travail dans tous
 les cours.

Horizon

Programme de formation de l'école
 québécoise bonifié par un
 environnement et un encadrement
 adaptés aux besoins de l'élève.

5 profils

- Danse-Cheerleading
- Langues
- Multimédia
- Sports et Plein air
- Accompagnement
 pédagogique

CNDA
 Collège Notre-Dame-de-l'Assomption

225, rue Saint-Jean-Baptiste, Nicolet

Tél. : **819 293-4500** | www.cnda.qc.ca

Les «tireux de mots de St-Élie»

Poésie et musique à St-Élie-de-Caxton

Le Centre communautaire de St-Élie-de-Caxton accueillait poètes et musiciens le samedi 10 septembre dernier dans le cadre d'un concours de poésie.

Plus de 50 artistes de la plume ont fait état de leurs talents lors de cette soirée.

Le ton a été donné grâce à une belle mise en scène mettant en vedette tout le comité de l'organisme *Expression poétique Saint-Élie-de-Caxton*. «Nous nous sommes fait TIREUX DE MOTS», disaient-ils d'entrée de jeu.

Par la suite, des extraits de poèmes étaient lancés dans l'assistance au son d'un rigodon bien chez nous, interprété par Marie-Ève Plante.

Aline Bourassa est relationniste pour le comité *Expression poétique*, elle a bien voulu expliquer à L'Écho la raison d'être du groupe.

«Le nom de notre organisme le dit bien, fournir une occasion à chacun et chacune de s'exprimer poétiquement. Nous y voyons aussi



Les «tireux de mots de St-Élie».

Photo: Collaboration spéciale

un moyen de sortir de l'isolement. Notre organisme à but non lucratif se donne également une mission éducative intergénérationnelle auprès de la population Caxtonienne, en particulier auprès des jeunes d'ici.»

Les finalistes se rendront à la finale prévue en sol ursulois le 22 octobre prochain. Soulignons la participation des juges, Diane Bellemare, Louise Lafrenière ainsi que Réjean Bonenfant.

Chaussures Destrempes

*Nouveau look
Qualité exceptionnelle
Prix abordable*

**Cuir
Suède**

**L'ORIGINALE
PALLADIUM
DEPUIS 1917**

*Modèle unisexe,
grandeurs 17 d'enfants à 9 de femmes*

821, avenue Gilles-Villeneuve,
BERTHIERVILLE - 450 836-2912



4068886

VENTE SOUS LA TENTE

PLUS DE 350 VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS

RABAIS 12 000\$

jusqu'à

TAUX À PARTIR DE 0%

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

 CHRYSLER 200	 CHRYSLER 300	 DODGE CALIBER
 GRAND CARAVAN	 DODGE JOURNEY	 DODGE NITRO
 JEEP COMPASS	 JEEP GRAND CHEROKEE	 WRANGLER RUBICON
 DODGE RAM	 DODGE DAKOTA	 DODGE DURANGO

UNE ÉQUIPE EXPÉRIMENTÉE À VOTRE SERVICE
Chez Cossette on vit la différence!



10303, boul. des Hêtres, Shawinigan
Sortie 223 autoroute 55
Bureau : 819 539-5457 Sans frais : 1 800 567-9334
Visitez notre site Internet : www.cossettechrysler.qc.ca

Vue sur... Yvon Picotte



FESTIVAL DE LA
GALETTE DE SARRASIN

Questions à deux volets:

QU'EST-CE QUI VOUS REND LE PLUS HEUREUX?
Le bonheur des autres.

**VOUS MET LE PLUS EN COLÈRE? OU VOUS
INDIGNE LE PLUS?**
La mesquinerie.

VOTRE PÉCHÉ MIGNON?
Tous les fromages.

**CE QUI VOUS A RENDU LE PLUS FIER JUSQU'ICI
DANS VOTRE VIE?**
Ma famille et mes proches.

VOS HOBBYS PRÉFÉRÉS?
Hockey et camping.

**AVEC QUELLE PERSONNALITÉ DE PAR LE MONDE
AIMERIEZ-VOUS PRENDRE UN CAFÉ?**
Le Dalaï-Lama

UN LIVRE QUI VOUS A MARQUÉ ET POURQUOI?
Un chemin tout simple de Mère Thérèse.

LE FILM QUI VOUS A MARQUÉ ET POURQUOI?
Entre ciel et terre (l'histoire du commandant
Piché). Pour sa bravoure et son courage.

LA MUSIQUE QUE VOUS ÉCOUTEZ?
De la musique militaire et du country.

**LE PAYS QUE VOUS AIMERIEZ DÉCOUVRIR ET
POURQUOI?**
L'Angleterre pour sa richesse.

MONTRÉAL OU QUÉBEC?
Québec

IPHONE OU BLACKBERRY?
Iphone

RESTO OU MANGER CHEZ SOI?
Chez moi

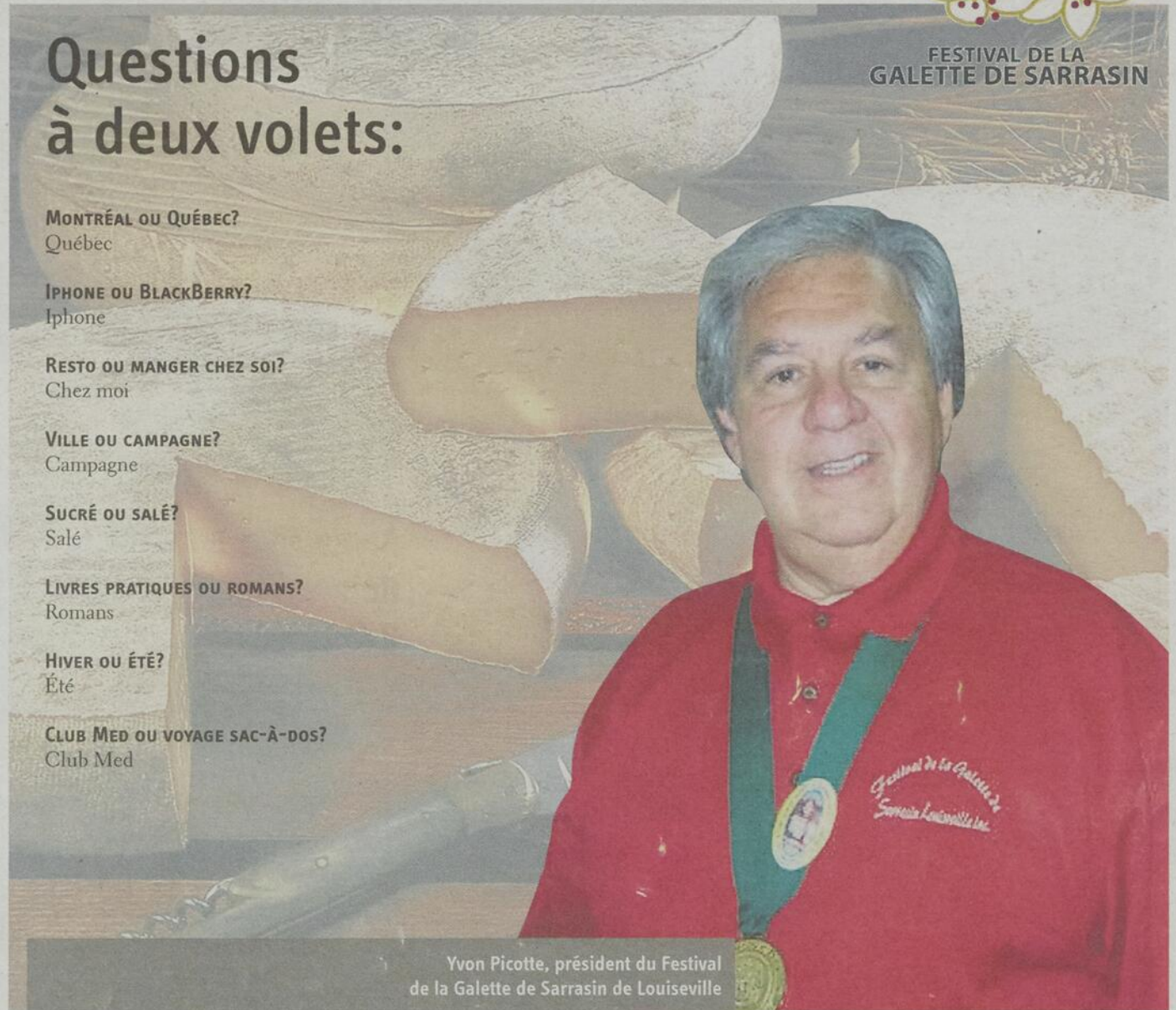
VILLE OU CAMPAGNE?
Campagne

SUCRÉ OU SALÉ?
Salé

LIVRES PRATIQUES OU ROMANS?
Romans

HIVER OU ÉTÉ?
Été

CLUB MED OU VOYAGE SAC-À-DOS?
Club Med



Yvon Picotte, président du Festival
de la Galette de Sarrasin de Louiseville

Préparez-vous pour vos récoltes

avec l'équipe **CASE II**
AGRICULTURE



Hélène et Gilles
NICOLET



Rémi et Julien
ST-MAURICE



Robert et Annie
BERTHIER



Avec achat
de plus de 500\$,
courez la chance
de **GAGNER** une
laveuse à pression

CASE II
AGRICULTURE

Tirage le 1^{er} novembre



Sur présentation de
cette annonce et à l'achat
de plus de 150 \$,
RECEVEZ
des gants de travail

CASE II
AGRICULTURE

Valide jusqu'au 1^{er} octobre.



Dernière
chance!

CASE II Financement par
CNH Capital
AGRICULTURE

2006 CNH America LLC. Tous droits réservés. Case II marque déposée de
CNH America LLC. CNH Capital est une marque de CNH America LLC. www.caseih.com

Centre Agricole
Nicolet-Yamaska
2025, boul. Louis-Frédéric,
Nicolet • 819 293-4441

Benoit Bellerose inc.
322, Rivière Bayonne Nord
Berthierville
450 836-3602 • 1-888 293-3602

Rolland Clément & fils
2309 rang St-Jean,
St-Maurice
819 376-3877

Du 30 septembre au 9 octobre 2011



LOTO
QUÉBEC

PRÉSENTE



FESTIVAL DE LA GALETTE DE SARRASIN DE LOUISEVILLE

Annie Lampron
Reine-meunière
2011

33^e
édition



À LIRE :

- *La dernière
Criée des âmes*
Page 20
- *La boulangère,
version 2.0*
Page 25
- *La confrérie
aux mille
et un visages*
Pages 28-29



Consultez le cahier du Festival en ligne
lechodemaskinonge.com

L'ÉCHO
de Maskinongé
www.lechodemaskinonge.com

Fier partenaire de la 33^e édition du Festival de la Galette



MASKI
LOUISEVILLE



640, boul. Saint-Laurent Est, **Louiseville**
819 228-9448 | www.maskiford.com



facebook.com/trfordlincoln

33^e
édition

FESTIVAL DE LA
GALETTE DE SARRASIN
DE LOUISEVILLE

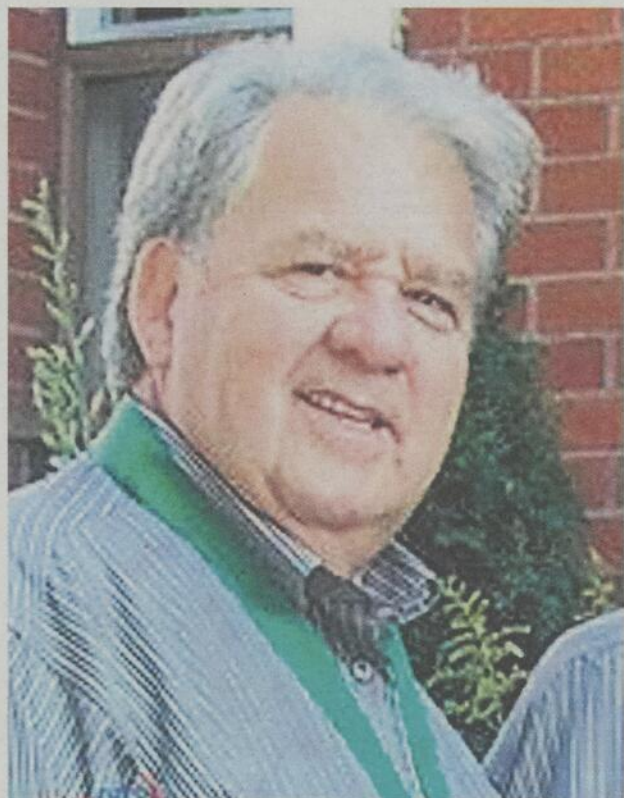


Du 30 septembre
au 9 octobre 2011



Yvon Picotte

Président du 33^e Festival de la
Galette de Sarrasin de Louiseville



LE PAYS DU SARRASIN VOUS SOUHAITE LA BIENVENUE

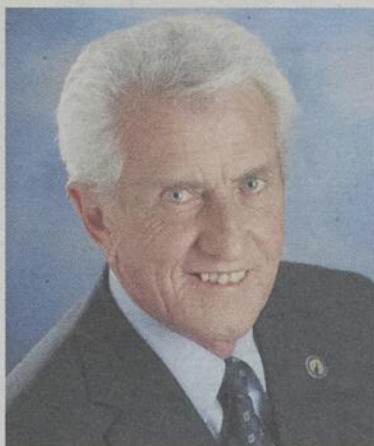
C'est avec un immense plaisir que je vous convie au 33^e Festival de la Galette de Sarrasin de Louiseville, qui aura lieu du 30 septembre au 9 octobre 2011.

Spectacles captivants, dégustations de produits du terroir, défilé et activités diverses pour toute la famille vous invitent cordialement. Chez nous, c'est chez vous!

Le président du Festival de la Galette de Sarrasin de Louiseville, Yvon Picotte

Jean-Paul Diamond

Député de Maskinongé et Adjoint
parlementaire au ministre des
Affaires municipales, des Régions et
de l'Occupation du territoire



QUAND LOUISEVILLE DEVIENT «LE PAYS DU SARRASIN»

Depuis maintenant 33 ans, la ville de Louiseville accueille de nombreux visiteurs pour le Festival de la Galette de Sarrasin. Pendant dix jours, Louiseville devient le «Pays du Sarrasin». Venez faire la connaissance de gens accueillants, dynamiques et fiers de leur coin de pays. Cette qualité d'accueil est le reflet d'une longue tradition d'hospitalité des Louisevillois et des Louisevilloises.

D'agréables découvertes attendent les visiteurs, car non seulement, ils pourront s'amuser lors des nombreuses activités proposées, mais également, déguster l'excellente galette de sarrasin et découvrir de nouveaux produits. Gastronomes, c'est un rendez-vous à ne pas manquer.

Merci aux nombreux bénévoles et au comité organisateur pour leur travail indispensable à la réussite du festival.

En tant que député de Maskinongé, je suis fier de vous inviter à la 33^e édition du Festival de la Galette de sarrasin de Louiseville.

Bienvenue au «Pays du Sarrasin»!

Robert Lalonde

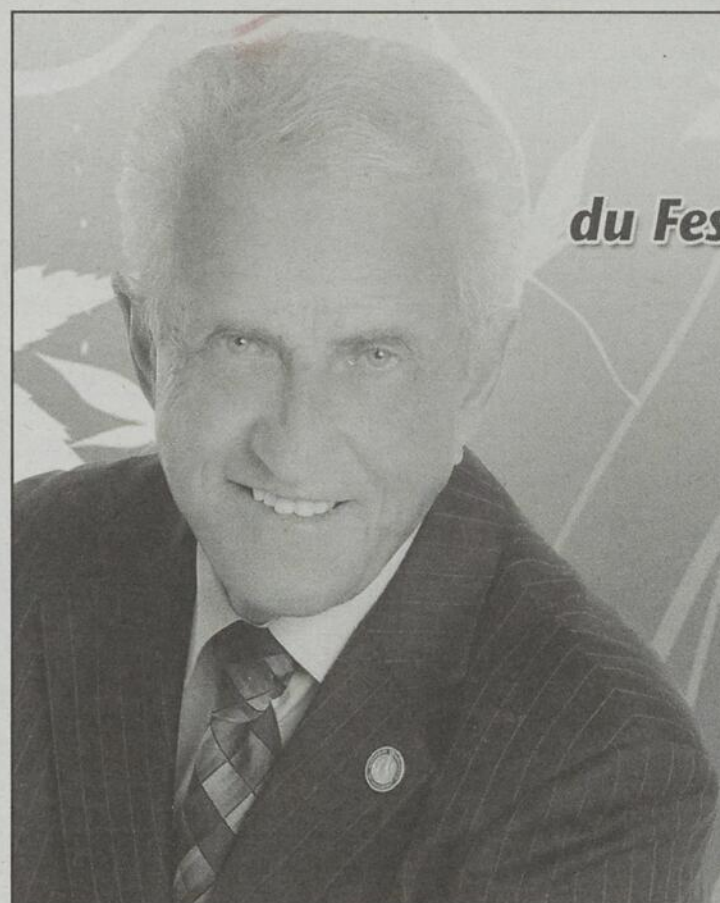
Préfet de la MRC de Maskinongé,
maire de Saint-Léon-le-Grand et
président d'honneur.



«UN INCONTOURNABLE POUR NOTRE RÉGION»

C'est avec une grande fierté que j'ai accepté la présidence d'honneur de la 33^e édition du Festival de la Galette de Sarrasin de Louiseville. En plus d'être un des plus importants événements du Québec, le Festival est un incontournable pour notre région. Il fait connaître le sarrasin, une ressource importante faisant partie intégrante de l'histoire de la MRC de Maskinongé, en plus de servir de vitrine à de nombreux artistes, artisans et producteurs locaux. Considérée comme le pays du sarrasin, Louiseville accueille chaque année des milliers de visiteurs venant des quatre coins de la province pour découvrir et déguster cette céréale aux multiples bienfaits. En cette année 2011, nous vous convions au Festival de la Galette de Sarrasin de Louiseville du 30 septembre au 9 octobre. Venez nombreux partager cette ambiance folklorique avec les Louisevillois réputés pour leur accueil chaleureux. Encore une fois cette année, les participants auront la chance de participer à de nombreux spectacles de qualité. À cet effet, le passeport est en vente à 45 \$ vous donnant droit à 6 spectacles hauts en couleur et en chansons. Je vous invite et vous encourage fortement à acheter le macaron du festival au coût de 2 \$ qui fait en sorte que nous pourrions avoir un festival de grande envergure chaque année. Ces macarons sont vendus par des meunières bénévoles! Le festival est aussi une excellente occasion d'acheter localement afin d'encourager nos artisans. C'est un rendez-vous à ne pas manquer et une excellente occasion de découvrir une richesse infinie de trésors naturels de la MRC de Maskinongé.

Bienvenue au pays du sarrasin!



« Fier de contribuer au rayonnement
du Festival de la Galette Sarrasin de Louiseville »

Jean-Paul Diamond

Député de Maskinongé

Adjoint parlementaire au ministre
des Affaires municipales, des Régions
et de l'Occupation du territoire

www.jpdiamond.ca • 819 228-9722



4065705

MACHINERIES NORDTRAC L'ÉCARTÉ



Bon succès
au Festival
de la Galette !



MASSEY FERGUSON and Hesston are registered trademarks of AGCO © 2010 AGCO Corporation, 4205 River Green Parkway, Duluth, GA 30096 877 525-4384

4052070



MASSEY FERGUSON

160 ANS DE TRAVAIL BIEN FAIT.

4 adresses pour mieux vous servir

278, Ruisseau-des-Anges Sud
Saint-Roch-de-l'Achigan
Tél.: 450 588-2055
Sans frais: 1-877-588-1055

1060, rue St-Laurent
Saint-Barthélemy
Tél.: 450 885-3202
Sans frais: 1-877-885-3202

200, Grande-Carrière
Louiseville
Tél.: 819 228-9494
Sans frais: 1-888-848-4848

Nouveau 440, St-Joseph Ouest
Saint-André-Avellin
Tél.: 819 983-2016
Sans frais: 1-877-983-2016

www.nordtrac.com

33^e édition
FESTIVAL DE LA
GALETTE DE SARRASIN
DE LOUISEVILLE
Du 30 septembre au 9 octobre 2011



La dernière Criée des âmes



Roger Provencher animera la dernière Criée des âmes. Photo d'archive: L'Écho de Maskinongé

Une page importante du Festival de la galette de sarrasin sera tournée lorsque Roger Provencher aura terminé d'animer la Criée des âmes, sa toute dernière.

Roger Provencher, accompagné de ses deux acolytes Guy Milette et Luc Bellemare, animera, comme d'habitude, la Criée, le dimanche 9 octobre dès 11h à la place Canadel, peut-être avec un peu de nostalgie puisqu'il s'agira de la dernière.

C'est en 1991 que Roger Provencher accepte, à la demande de Jean-Pierre Gélinais, président de l'époque, d'animer la traditionnelle Criée des âmes.

Après des recherches pour se familiariser avec la criée, M. Provencher décide de donner sa propre couleur à l'événement, il joue la carte de l'humour. Le succès ne tarde pas à se faire sentir et rapidement le parvis de l'église commence à manquer de places. Le comité organisateur envisage alors de déménager l'événement au coin de la caisse, mais question de sécurité, l'option est rapidement écartée.

En toute logique, le comité arrête finalement son choix sur le terrain adjacent à l'église. Finalement, la Criée déménage défi-

nitivement dans le confort et la chaleur de la place Canadel au grand plaisir des fidèles.

Ceux qui n'ont jamais assisté à la Criée avec Roger Provencher auront une dernière chance et ce sera sûrement celle qui va marquer le plus l'histoire du festival à en croire le principal intéressé.

«L'homme à la répartie facile», comme aimait l'appeler le regretté Jean-Paul Plante envisage une sortie glorieuse.

«Je vais démontrer toute l'ardeur qui m'anime encore, même si j'ai pris la décision de quitter la Criée après 25 années d'animation», dévoilait-il à L'Écho.

Il faut souligner que le succès de la Criée est en grande partie assuré par la qualité des produits offerts grâce à la générosité de ses nombreux commanditaires.

Roger y est même allé d'une promesse osée pour son chant du cygne. «Je promets un rire assuré ou votre argent vous sera remis, ne restez pas à la maison et accompagnez parents et amis afin d'assister à un événement unique au Québec, la Criée des âmes, ma dernière. Ah oui j'oubliais, l'entrée est gratuite.»

33^e
édition

FESTIVAL DE LA
GALETTE DE SARRASIN
DE LOUISEVILLE



Du 30 septembre
au 9 octobre 2011



La Criée des âmes d'hier à aujourd'hui



Roger Provencher, le dernier crieur, aura redonné ses lettres de noblesse à une profession méconnue.

Autrefois, la Criée des âmes servait à recueillir de l'argent pour payer des messes aux défunts de l'année, particulièrement pour la rédemption des âmes du purgatoire. Tous les dimanches de novembre après la messe, on procédait, sur le perron de l'église, à une vente d'objets.

Des produits de la culture: citrouilles, fruits d'automne ainsi que des animaux.

Chacun y allait de son prix, tantôt pour acquérir le bien, tantôt pour s'amuser un brin. Ces rassemblements se faisaient avant que la froidure de l'hiver ne s'installe. Il s'agissait aussi des derniers regroupements où les échanges cordiaux et les enchères étaient suffisants pour réchauffer le cœur de chacun.



Les rivalités anciennes et nouvelles y trouvaient un cheminement toléré, accepté et raisonnable qui avait la généreuse qualité d'être très utile puisque «La Criée des âmes» permettait de participer à la sanctification des défunts et surtout de fournir des fonds à l'église pour en soutenir l'entretien et les services.

Mentionnons que la Criée des âmes n'est pas exclusive à la religion catholique, elle est

pratiquée dans le cadre de plusieurs autres croyances également.

De nos jours, la tradition se poursuit avec un visage un peu différent. Ici, La Criée des âmes se veut un spectacle d'humour, elle a pour seul but de dérider les 2000 personnes qui y assistent annuellement à la Place Canadél.

Depuis 27 ans, la criée aura fait rire bien des gens. C'est Maurice Lambert qui a animé la première criée de la galette de sarrasin, puis son garçon Laurent a pris la relève. Par la suite, ce fut au tour de Ghislain Noël et en 1991, Roger Provencher a pris la relève, secondé par Guy Milette et Luc Bellemare.

PARFAIT POUR TOUTES LES COULEURS DE VOITURES.

TOYO TIRES

TOYO GSi-5

NOUVEAU !

- Technologie Microbit procurant une meilleure traction sur surface glacée
- Empreinte de bande de roulement plus large pour traction optimale
- La solution pour chaussée enneigée, bourbeuse, glacée ou glissante.

À l'achat de 4 pneus
OBTENEZ JUSQU'À
80\$ de rabais
sur les pneus sélectionnés

SERVICE DE PNEUS
LAGACÉ et FILS Ltée
VENTE GROS ET DÉTAIL - ALIGNEMENT
330, boul. Saint-Laurent Est
Louiseville 819 228-5421

3 générations
de savoir-faire



UNIPNEU
IT'S WHAT YOUR WHEELS WANT

Coiffure Véronique Béland



Véronique Claire Julie Catherine

223, av. Saint-Laurent, Louiseville 819 228-8141
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS:

Bon Festival!

VOYEZ
NOS
PROMOTIONS
D'AUTOMNE

Salon Chantale

Informez-vous,

- Laser
- Microdermabrasion
- Électrolyse



Chantale Vanessa

Salon Chantale 819 697-6150

33^e
édition

FESTIVAL DE LA
GALETTE DE SARRASIN
DE LOUISEVILLE



Du 30 septembre
au 9 octobre 2011



Qu'est-ce que vous appréciez le plus du festival de la galette?



Vincent
Castilloux

Moi, c'est de voir des gens de partout qui viennent ici. Nous avons une petite ville, mais que tout le monde connaît grâce au festival.



Yves
Lambert

J'aime bien la parade, le monde, les chevaux, les activités en général.



Jules
Livernoche

La parade et les spectacles à la place Canadel. J'y vais toutes les années depuis plus de 25 ans.



Raymond
Giguère

L'ambiance qui règne pendant le festival. Le monde dans les rues qui font la fête, j'aime ça!



Sylvie
Clément

La criée avec Roger Provencher. C'est triste que ce soit sa dernière année. Il faut lui faire changer d'idée. Mais j'aime un peu de tout, je fais le tour.



Robert
Séguin

La rue des saveurs. L'atmosphère est spéciale, on annonce les produits du terroir et ça améliore nos compétences dans le domaine des produits de l'agriculture.



Luc
Marchand

L'ambiance de la ville, la bonne humeur des gens, le p'tit caribou et en plus, c'est bon pour les affaires.



Bernard
Deveault

L'ambiance est fantastique mais comme ça apporte pas mal de clients, et bien, je travaille.



Luc
Blouin

Ça amène du monde, ça fait virer l'économie et ça amène son lot de fatigue parce qu'à la fin du festival, on est brûlés.



Guylaine
Landry

De voir les gens de chez-nous se promener en famille et avoir du plaisir.



Sylvie
Lacoureur

C'est l'occasion de voir des gens qu'on a rarement l'occasion de rencontrer. Ça fait bouger la ville et au point de vue commercial, ça fait une différence.



Michel
Ringuette

C'est l'occasion de recevoir la visite avant que le froid s'installe. Ça bouge, il y a de l'action. J'adore l'ambiance de la galette.

Garage C. Jetté
Clément Jetté, prop.

4068872

Réparation de:
• Motoneiges
• VTT • Motos
• Scies à chaîne

1161, rang Barthélemy,
St-Léon

Téléphone:
819 228-1827

Nettoyeur Louiseville enr.
819-228-3113
Bon festival!

Nettoyage de cuir et suède

Entreposage de fourrures

Marcel Aubucbon, prop.
320, boulevard St-Laurent Est, Louiseville

4068797

JARDINS RICARD INC. Producteur de sarrasin



Vente au détail et en gros
* Farine de sarrasin
* Plaques de cuisson
* Citrouilles et courges

771, 2^e avenue,
Louiseville
819 228-5393

Nous serons aussi sur
**L'AVENUE
DU TERROIR**
pour festoyer avec vous!

4068779

GUY LEMIRE PHARMACIEN-PROPRIÉTAIRE

Affilié à



*Félicitations pour cette 33^e édition.
Bon festival à tous!*

NOUVEAU!

- Clinique conseils et vaccination santé-voyages par notre infirmière et notre équipe de pharmaciens, les mercredis

• OUVERT 7 JOURS •

Lundi au vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 18 h
Dimanche: 9 h à 18 h

• Livraison gratuite •

200, av. Saint-Laurent, Louiseville • 819 228-5501

4067146

Spécial du
Festival
15%

de rabais sur toute
la marchandise

Ouvert les dimanches
2 et 9 octobre,
de 11 h à 17 h

Coin Aubaines
rabais jusqu'à **70%**

BOUTIQUE
Jacques Allard

Vêtements pour dames

Tailles de 4 à 20 ans • Tailles petites 5 1/4 et moins • certificat-cadeaux

371, avenue Saint-Laurent, Louiseville 819 228-4248



Josée Allard
prop.

VISITEZ NOTRE NOUVELLE SALLE DE MONTRE



622, avenue Dalcourt,
Louiseville (Québec) J5V 2Z6
T. 819.228.5527
F. 819.228.9662
R.B.Q. : 2620-6961-69

**ÉBÉNISTERIE
LOUISEVILLE**

info@ebenisterielouiseville.com ■ www.ebenisterielouiseville.com

UN DÉCOR POUR CHAQUE STYLE

B on Festival!

Vous trouvez fraîcheur,
variétés, prix et toute une
équipe à votre service!

IGA
PIERRE MICHAUD
vive la bouffe

Menu du jour
pour vos
DÎNERS

(salle à manger bistro sur place)

Réinventez
vos **LUNCHES**

Des idées pour
le **SOUPER**

- Repas cuisinés déjà cuits
- Mets préparés sur place

www.IGA.net

Blogue: iga.net/blogue

Trouvez-nous sur
Facebook

facebook.com/vivelabouffe

714, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville 819 228-5818

Passez un excellent festival !

DENIS LAHAIE

ARPENTEUR - GÉOMÈTRE



Cessionnaire du greffe de
André Petit, Ag.

200, av. Sainte-Marie
Louiseville J5V 1E9

Téléphone: 819 228-3608
Télécopieur: 819 228-8684

4070298

33^e édition FESTIVAL DE LA
GALETTE DE SARRASIN
DE LOUISEVILLE
Du 30 septembre au 9 octobre 2011



Collecte de sang fructueuse



Sur la photo, Mme Soumaya Laït, d'Héma-Québec, accompagne messieurs Yvon Legault et Pierre Michaud, président d'honneur de la collecte 2011 du Festival de la galette de sarrasin.
Photo: L'Écho de Maskinongé

4070230

Nous souhaitons un bon festival à toute la population et un vif succès aux organisateurs de cette 33^e édition.

Matériaux Spécialisés LOUISEVILLE
Innovateur • Écologique • Performant

www.materiauspecl.com

161, rue St-Paul, Louiseville
819.228.2789 • sans frais: 800.561.4279 • téléc.: 819.228.2845

SONOPan. **SONOPanX.** **SONOsecur.**
Résistant au feu
SONObaset. **SONOclimat.**
SECURpan. **SECURtorch.** **ISOLtop.**
ISOLint. **ISOLExt.**
Naturel Enduit Gc



■ ANDRÉ LAMY

C'est le vendredi 16 septembre dernier que se tenait la 5^e édition de la collecte de sang du Festival de la galette de sarrasin, encore une fois sous la supervision de M. Yvon Legault qui avait confié cette année la présidence

d'honneur à M. Pierre Michaud du marché IGA de Louiseville.

L'objectif fixé à 100 donateurs a été dépassé au grand plaisir des organisateurs alors que 105 personnes se sont présentées au centre communautaire louisevillois pour y faire un don de vie.

Nous souhaitons bon succès aux organisateurs du Festival de la Galette de Sarrasin

Animalerie A.M.E.

ORPHIE INC.

Louise Lessard, Marie-Ève et Jean-Noël Lampron, propriétaires



Bon festival!

TONTE et TOILETTAGE sur rendez-vous.

CENTRE COMMERCIAL LOUISEVILLE • 819 228-1119

4067052

33^e
édition

FESTIVAL DE LA
GALETTE DE SARRASIN
DE LOUISEVILLE



Du 30 septembre
au 9 octobre 2011



La boulangère version 2.0

■ PIERRE-LOUIS PAQUIN

PIERRE-LOUIS.PAQUIN@TRANSCONTINENTAL.CA

L'année dernière, Louise Savoie enfilait le costume de la boulangère pour la première fois. La mission était géante, prendre la place d'ambassadeur laissée vacante par le père Sarrasin. Un festival derrière le tablier plus tard, la boulangère est résolue à devenir le symbole moderne du festival de la galette.

«Le père Sarrasin représente toute l'expérience du festival. Il l'a mis au monde! Je ne peux pas prendre sa place, ça ne se remplace pas un monument comme ça. Mais je vais être à toutes les activités et je vais faire bouger les gens, je vais amener de l'entrain», explique Mme Savoie.

Interrogée à savoir si les jeunes se retrouvaient encore aujourd'hui une identité dans le festival de la galette, la boulangère apporte une nuance. «Ils connaissent la galette, mais ne savent pas comment elle arrive chez eux. Tout le travail qui est accompli avant de se retrouver sur leur table et surtout qu'est-ce qu'elle représente pour les Louisevillois. C'est



Louise Savoie, alias la boulangère.

Photo: Collaboration spéciale

pour cette raison qu'on chante une comptine, aux enfants, qui explique la conception de la

galette.»

UN PERSONNAGE ACCESSIBLE

Ceux qui désirent se faire photographier ou discuter avec le personnage mythique n'auront pas de difficulté à le trouver pendant le festival, la boulangère veut être partout. Après tout, c'est son travail et il ne s'arrête pas là. Elle a également comme responsabilité d'accompagner les meunières dans leurs déplacements et de mettre de l'ambiance dans les activités du festival. Une fois le 33^e festival terminé, elle partira avec le nouveau char allégorique de la galette pour aller représenter la région dans différents festivals et événements québécois, histoire d'attirer l'attention sur le coin de pays qui célèbre le sarrasin depuis plus de 30 ans.

LA SANTÉ DU PÈRE SARRASIN INQUIÈTE

Le père Sarrasin, de son vrai nom Jules Baribeau, «est présentement hospitalisé pour une batterie de tests à la suite de faiblesses subites, toutes nos pensées sont avec lui», rapporte la confrérie des Sarrasins. Maintenant âgé de 73 ans, M. Baribeau prend une retraite bien méritée depuis 2009. Il avait quitté le



Photo d'archive du père Sarrasin.

Photo: L'Écho de Maskinongé

festival pour se reposer en raison de son état de santé. D'ailleurs, il avait raté le quart des événements lors de sa dernière participation au festival en 2008. La notoriété du personnage est si grande que même un endroit en Belgique porte son nom, soit *La brasserie chez L'Père Sarrasin*.

FERME MARAÎCHÈRE

FERNAND FRIGON

VENEZ DANSER ET MANGER DE LA GALETTE À
NOTRE KIOSQUE AU CENTRE-VILLE

(stationnement de J.A. Giguère)

• Produits de sarrasin • Musique • Danse

Un vrai délice!

Goûtez notre galette jambon fromage suisse

- Farine de sarrasin
- Courges et citrouilles
- 50 lb de patates
- Service de traiteur

*NOUVEAU :
METS
CUISINÉS*

Louis Frigon et Danielle Lemay, prop.
vous souhaitent bon festival !

388, 2^e avenue, Louiseville

Tél.: 819 **228-4393**



Patrick Morin

LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

Des gens constructifs

Le Groupe Patrick Morin est fier de rendre hommage au dynamisme de tous les artisans, bénévoles et organisateurs du festival

LOUISEVILLE

730, boul. Saint-Laurent, J5V 1H9

Tél. : 819 228-4600

www.patrickmorin.com

VOUS
PENSEZ
PROJETS
NOUS
PENSONS
SERVICES

Du 30 septembre au 9 octobre 2011



PRÉSENTE

Port du macaron obligatoire pour toutes les activités



4068209

FESTIVAL DE LA GALETTE DE SARRASIN DE LOUISEVILLE

33 ans

PROGRAMMATION 2011

VENDREDI, 30 SEPTEMBRE

20h **LE GROUPE GRAV'Ô PORTES**
PLACE CANADEL - SCÈNE LOTO-QUÉBEC
Admission : 8 \$



SAMEDI, 1^{er} OCTOBRE

12h30 **SUPER BINGO**
Place Canadel
3 500 \$ en prix dont 2 gros lots de 1000 \$
Admission à partir de 16 \$ (marqueurs vendus sur place)
Portes ouvertes dès 11 h 00
Interdit aux moins de 18 ans.
Resp.: Marielle Alarie 819-228-9993

Le Petit Tour
de Loto-Québec
Jackpot progressif
20 000 \$

13h **Cérémonial de l'accueil du SARRASIN NOUVEAU**
et bénédiction du Sarrasin à l'Hôtel de ville
Resp.: M. Réjean Beaudoin 819 228-3111
Commandite: Jardins Ricard inc.

20h **GRANDE SOIRÉE**
PLACE CANADEL - SCÈNE LOTO-QUÉBEC
Admission: 17 \$

LE GROUPE KADANSE
Un groupe de St-Alexis
GIRLS WANNA HAVE FUN
Élizabeth Blouin Bratwaite,
Andrée Watters et
Gabrielle Destroismaisons



Une commandite:
Desjardins
Caisse de l'Ouest de la Mauricie

DIMANCHE, 2 OCTOBRE

10h30 **Messe des Confréries**
suivie de l'animation au Centre-Ville.

13h **Gala folklorique amateur**
PLACE CANADEL - SCÈNE LOTO-QUÉBEC • Admission: 5 \$
Inscription à partir de 11 h. Souper spaghetti 8 \$
Pré-inscription et information :
Louise Demers 819 377-0993 ou
Bureau du Festival 819 228-9993

MERCREDI, 5 OCTOBRE

10h **Animation au Centre-Ville**
18h **SOUPER DES MARCHANDS**
PLACE CANADEL - SCÈNE LOTO-QUÉBEC
Depuis les débuts du Festival, les marchands sont associés à sa réussite. Le mercredi soir est toujours consacré au traditionnel souper des marchands.
Au menu : méchoui et mets à base de sarrasin. C'est la fête au village!
Billets vendus au Bureau du Festival au coût de 15 \$
Pour informations : 819-228-9993

En collaboration avec:



JEUDI, 6 OCTOBRE

JOURNÉE DES AÎNÉS

9h Visite des Meunières, la Boulangerie du Festival ainsi que de l'équipe du Char de la galette à l'école St-Louis et l'école l'Escale
10h **Messe western** à l'église Saint-Antoine-de-Padoue.
13h **Disco Roland Pelletier**
PLACE CANADEL - SCÈNE LOTO-QUÉBEC
Les amateurs de danse en ligne pourront se divertir.
Admission: 3 \$
20h **SOIRÉE DES AÎNÉS**
Le groupe de Jean-Louis Houle
PLACE CANADEL - SCÈNE LOTO-QUÉBEC
Admission: 8 \$
Une commandite:
UNIPRIX



VENDREDI, 7 OCTOBRE

10h **Animation au Centre-Ville**
14h **Visite des Meunières et de la Boulangerie du Festival** ainsi que de l'équipe du Char de la galette
Résidence Avelin-Dalcourt de Louiseville.

20h **GRANDE SOIRÉE «La Veillée à Joseph»**
PLACE CANADEL - SCÈNE LOTO-QUÉBEC
Admission: 17 \$
La soirée sera animée par Roger Provencher et Guy Milette avec les Cousins Branchaud.

10^e anniversaire



SAMEDI, 8 OCTOBRE

10h **Animation au Centre-Ville**
12h30 **SUPER BINGO**
PLACE CANADEL
3 500 \$ en prix dont 2 gros lots de 1000 \$
Admission à partir de 16 \$ (marqueurs vendus sur place)
Portes ouvertes dès 11 h • Interdit aux moins de 18 ans.
Resp.: Marielle Alarie 819-228-9993

Le Petit Tour
de Loto-Québec
Jackpot progressif
20 000 \$

20h **GRANDE SOIRÉE**
PLACE CANADEL - SCÈNE LOTO-QUÉBEC
Admission: 17 \$
Une commandite:



STATIONNEMENTS POUR MOTORISÉS
Centre sportif, Commission scolaire Chemin du Roy, Fabrique de Louiseville, etc.
Guide et service sanitaire sur place.
30 \$ / la fin de semaine

DIMANCHE, 9 OCTOBRE

10h30 **MESSE D'ÉPOQUE**
célébrée à l'église St-Antoine-de-Padoue en collaboration avec le Comité liturgique et les Chevaliers de Colomb 4^e degré.



11h **La "CRIÉE" À PLACE CANADEL**
SCÈNE LOTO-QUÉBEC
animé par notre crieur Roger Provencher avec ses acolytes Luc Bellemare et Guy Milette

Une commandite:
METRO plus
Emery

14h **Défilé Loto-Québec à cachet folklorique**
Inscription: Bureau du festival 819-228-9993



SOIRÉE DU COURONNEMENT

18h30 **EN SPECTACLE: Le Groupe AXION**
Musique des années 50 à aujourd'hui. Coût: 5 \$
20h Pour clore les festivités; Cérémonie de couronnement de la Reine-Meunière et nomination de Miss Personnalité.
Pour information: 819 228-9993.



Musique et activités avec Salut Poirier pendant 10 jours consécutifs
sous le chapiteau dans le stationnement de la Caisse de l'Ouest de la Mauricie
Entrée : port du macaron seulement
Restauration sur place

RESTO PIZZA Alexys Markos

SPÉCIALITÉS:

- Brochettes
- Fruits de mer
- Pâtes
- Poulet B.B.Q.

Bon festival bienvenue à tous!



"La meilleure pizza au monde!"

NOUVEAU!

Une 2^e salle de réception

2 salles pouvant accueillir chacune jusqu'à 100 personnes

SUPER SPÉCIAL FESTIVAL DE LA GALETTE

Entrée : Soupe aux pois ou Soupe aux légumes

Mini brochette de poulet	14 ⁹⁹ \$	Poitrine de poulet	17 ⁹⁹ \$
Mini brochette de porc	14 ⁹⁹ \$	Assiette de 8 crevettes	19 ⁹⁹ \$
Lasagne gratinée	15 ⁹⁹ \$	Assiette de 8 langoustines	20 ⁹⁹ \$

Ajoutez une brochette de 6 crevettes avec votre mini brochette de poulet ou de souvlaki **SEULEMENT 2⁹⁹\$**

MENU DU FESTIVAL

Soupe aux pois et 3 galettes	2 ⁹⁹ \$
1 soupe aux pois et 3 galettes	6 ^{\$}
1 galette et 1 mélasse	2 ^{\$}
2 galettes et 2 mélasses	3 ^{\$}
2 galettes et 1 creton	4 ^{\$}
3 galettes et 2 cretons	5 ^{\$}
Extra 1 creton	1 ⁹⁹ \$
Extra 1 galette	1 ⁵⁰ \$
Extra 1 mélasse	75 ^c
1 pt'it verre de « caribou »	3 ²⁵ \$



161, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville 819 228-8485

www.festivalsarrasin.com

BILLETTERIE OFFICIELLE TABAGIE GRAND-PÈRE • 819-228-2692
FESTIVAL DE LA GALETTE • 819-228-9993

L'honorable Annie lère – Reine Meunière



Annie lère

Photo: Collaboration spéciale

Bonjour,
C'est avec un grand plaisir que je vais représenter le Festival de la Galette de Sarrasin en tant que Reine Meunière pour cette 33^e édition.

J'ai vécu une merveilleuse expérience l'an dernier et j'espère que les meunières de cette édition auront la chance de vivre une aussi belle aventure, qui fût pour moi très enrichissante.

Comme le Festival est composé d'une équipe exceptionnelle qui met beaucoup d'effort pour assurer une réussite à cet événement, il est important pour moi de les

remercier d'y mettre autant de cœur pour la satisfaction de tous.

Je vous souhaite de vous amuser tout au long du Festival, d'en profiter pleinement et n'oubliez surtout pas d'encourager nos meunières en achetant les macarons qui les aideront dans l'atteinte de leur rêve. Celui-ci vous permettra de participer à toutes les activités et d'avoir un autre beau Festival l'an prochain.

Merci, bonne journée
et bon Festival à tous!
Votre Majesté
Annie lère

Félicitations au comité organisateur pour son implication.

Que la **33^e édition** de cet événement rassembleur soit couronnée de succès.

Bonnes festivités à tous!

L'ÉCHO
de Maskinongé

www.lechodemaskinonge.com



4072948

Tabagie Grand-Père



*Michel Ringuette et son équipe
vous souhaitent un excellent festival!*

**BILLETTERIE
OFFICIELLE**
du Festival

**OUVERT 7 jours / 7
dès 5 h le matin**

..... CAFÉ

Loterie - Journaux - Revues
Cigares - Cadeaux

193, av. Saint-Laurent, Louiseville 819 228-2692

Ville de Louiseville

Nous vous invitons à venir célébrer avec nous

lors de la 33^e édition du

**FESTIVAL DE
LA GALETTE DE SARRASIN**

du 30 septembre au 9 octobre 2011

Visitez l'Avenue du terroir, assistez à l'arrivée du sarrasin nouveau, aux différents spectacles, à la messe d'époque, à la criée et au défilé. Et bien sûr, savourons la délicieuse galette de sarrasin de nos producteurs locaux.

Bravo aux pionniers et aux organisateurs.

Bienvenue chez nous, au



**Pays du
SARRASIN**

Guy Richard, maire

Conseillers et Conseillères

*Claude Lahaie, Jean-Pierre Gélinais,
Yvon Deshaies, Françoise H. Plante,
Gilles A. Lessard, Murielle B. Milette*

33^e
édition

FESTIVAL DE LA
GALETTE DE SARRASIN
DE LOUISEVILLE



Du 30 septembre
au 9 octobre 2011



La confrérie aux mille et un visages

Origine et description du sarrasin

PIERRE-LOUIS PAQUIN

PIERRE-LOUIS.PAQUIN@TRANSCONTINENTAL.CA

Le Festival de la galette de sarrasin peut se targuer d'avoir une rue aux mille saveurs en l'avenue du terroir, mais aussi une confrérie aux mille et un visages, la Confrérie des Sarrasins. Avec l'intronisation prochaine d'une dizaine de membres, la confrérie sera composée de 63 sieurs et écuyers, moins de 15 ans après sa création.

L'Écho s'est entretenu avec le Grand maître de la confrérie peu avant le 33^e festival, Réjean Beaudoin.

M. Beaudoin assume le poste depuis le départ de Sieur Jules Baribeau, premier Grand maître de la confrérie. Ce dernier avait quitté ses responsabilités en 2005.

Impliqué depuis longtemps dans le festival, Réjean Beaudoin assure la relève depuis ce temps avec la conviction que sa confrérie est un moyen efficace de faire connaître le sarrasin ainsi que le festival auquel il est rattaché.

«Il y a peu de confréries qui font la promotion d'un produit du terroir au Québec, mais leur rôle est primordial. Les membres de notre confrérie nous aident à faire connaître le sarrasin et aussi à le faire évoluer, grâce à leurs champs d'intérêt différent», souligne-t-il.

En ce sens, le savoir-faire de deux chefs cuisiniers et d'une spécialiste de la cuisine végétalienne apporte graduellement de nouveaux adeptes à connaître le produit.

«On veut aussi inculquer dans la mentalité des gens qu'on ne fait pas que de la galette avec le sarrasin. On peut faire d'excellents gâteaux en mélangeant le sarrasin au bon type de farine, par exemple», ajoute le deuxième Grand maître de l'histoire de la confrérie.



Intronisation des sieurs et écuyers sarrasins de 2009.

À PROPOS DE LA CONFRÉRIÉ DES SARRASINS

Fondée en juillet 1997, la Confrérie des Sarrasins ne cesse d'accroître son nombre d'adhérents. Ils seront plus de 60 à s'identifier comme membre de la Confrérie des Sarrasins après la prochaine séance d'intronisation qui aura lieu le dimanche 2 octobre dès 15h, dans le cadre des festivités de la galette.

La Confrérie procède à des intronisations chaque année impaire, la prochaine aura donc lieu en 2013. Un membre de la confrérie peut-être soit écuyer ou sieur. Il n'y a pas de position plus avantageuse entre les deux, les sieurs sont plus visibles puisqu'ils portent le costume d'époque lors des cérémonies protocolaires et certains autres événements. La décision de devenir sieur ou écuyer est libre aux membres.

À l'instar des festivals précédents, la Confrérie des Sarrasins tiendra un kiosque sur l'avenue du terroir afin de faire connaître aux passants la galette de sarrasin dans sa tradition pure. Le kiosque est une rare activité de financement à laquelle participent sieurs et écuyers dans une année.

LES MEMBRES D'HONNEUR

Outre les membres réguliers, la Confrérie compte parmi ses rangs des membres d'honneur. Souvent des membres d'autres confréries qui ont offert la courtoisie d'une réception aux membres Sarrasins.

Quelques nouveaux membres d'honneur seront intronisés cette année, dont le préfet de la MRC de Maskinongé, Robert Lalonde et la députée néo-démocrate, Ruth-Ellen Brosseau.

«Nous n'avons pas d'appartenance à un parti politique, fait valoir M. Beaudoin. C'est une façon pour nous de souligner leur apport à la vie publique et la générosité qu'ils ont de se présenter en politique.» À ce niveau, le député responsable de la région au gouvernement québécois, Jean-Paul Diamond ainsi que le maire de Louiseville, Guy Richard, figurent parmi les membres d'honneur.

Mentionnons en terminant l'intronisation prochaine du propriétaire du moulin Lemyre, Gilles Lemyre. Le meunier s'est dévoué pendant plusieurs décennies au profit de la farine de sarrasin dans son moulin vieux d'un siècle et demi.

On estime l'apparition des premières galettes à 7 000 avant notre ère. À l'époque, elles étaient préparées à partir de toutes sortes de céréales et entraient dans la nourriture de base, au même titre que les soupes et les bouillies. Il doit son nom de «sarrasin» à la teinte foncée de ses graines qui sont broyées pour obtenir une farine grise sans gluten et donc, non panifiable.



Cette bouillie d'eau et de sarrasin broyé se prêtait fort bien à être cuite en fines couches, rendues solides sous forme de disque. Nos galettes sont nées ainsi.

Traditionnellement cultivé au Népal, en Chine et en Sibérie, le sarrasin, ou blé noir a fait son apparition en France au XII^e siècle au retour des Croisés. En Amérique, le sarrasin est arrivé avec les premiers conquérants européens.

Aujourd'hui, les plus grands producteurs de sarrasin sont la Russie et la Pologne. Dans ces pays, le sarrasin constitue un aliment de base, consommé principalement sous forme de soupe et de porridge. En France, la Bretagne est la région qui produit et qui consomme le plus de sarrasin: elle est reconnue pour ses crêpes de sarrasin. En Amérique du Nord, le sarrasin est surtout consommé sous forme de galettes malgré que son utilisation ait tendance à se diversifier de plus en plus. Le Canada et les États-Unis sont aussi d'importants producteurs dont une très grande proportion de la production est exportée en Asie, grand consommateur de pâte alimentaire à base de sarrasin; le soba.

Bienvenue au pays du sarrasin!

**Association des Marchands
des Galeries de Louiseville**

Venez découvrir les succulentes
spécialités et le décor unique du
**Restaurant
Le Jade**

- ANIMALERIE ORPHIE
- BIJOUTERIE JADE
- BOUTIQUE MORGANE (INFORMATIQUE B&B)
- DOLLORAMA
- HART
- MAXI
- SALON REVIENS
- SAQ
- VIDEOTRON

Bon festival!

Vaste stationnement pour MOTORISÉS SERVICE D'EAU

550, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville • 819 228-3484

Tél.: 819 228-5139 Téléc.: 819 228-8511

Accès Frigon
TRAITEMENT DE GAZON

PAVÉ UNI • TOURBE • EXTERMINATION D'ARAIGNÉES

340, Petite-Rivière, Louiseville, Qc J5V 2L4

bergeron
ÉLECTRIQUE

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
INDUSTRIEL • AGRICOLE

1651, ST-FRANÇOIS, SAINTE-URSULE
819 228-2616

L'équipe de Louiseville lève son chapeau
à toute l'organisation du Festival
et lui souhaite un franc succès!

ACCESSOIRES D'AUTO
Leblanc Itée

Auto Parts Plus

531, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville 819 228-5585

Huit succursales pour mieux vous servir!



Besoin d'un changement de look ?
Besoin de teint ?

Bon festival!



Nadia Lefebvre
Coiffeuse, propriétaire

Jennifer Desaulniers
Coiffeuse

Merci à notre fidèle clientèle!

- COIFFURE
- BRONZAGE
- 3 CABINES

OUVERT

du lundi au vendredi jusqu'à 20 h
Le samedi jusqu'à 15 h



Bronzage...
Bien Paraître, Bien Être r

380, av. Saint-Laurent, Louiseville
819 228-7979

4070060

La tradition se poursuit!
FESTOYER ET ÉCONOMISER



Bon festival!

Mireille et son équipe

Aucune mise de côté acceptée

Ouvert les dimanches
2 et 9 octobre

Nous payons l'équivalent des

TAXES

SUR MARCHANDISE À
PRIX RÉGULIER

Excepté Centre du travail et accessoires

CENTRE DU
TRAVAIL

10%

DE RABAIS
À L'ANNÉE
sur marchandise à prix régulier



L'endroit idéal
pour le
travailleur!

Super promotion en cours!

381, av. Saint-Laurent, Louiseville (centre-ville) 819-228-4449

1525904

Votre magasin de sport à Louiseville!

Aiguillage
de patins



ACCESSOIRES DE HOCKEY

Demandez-la!

CCM bauer Reebok

CARTE de MEMBRE
AIGUISAGE

Dépositaire de
LUNETTES



Produits pour spas et piscines

Bon festival!
Boutique **sport**
CARREFOUR
NATURE



Heures
d'ouverture:

Lun./mar./mer.: 9 h 00 à 17 h 30
Jeu./vend.: 9 h 00 à 21 h
Samedi: 9 h 00 à 16 h

Prix spécial
1^{er} anniversaire
SUR TOUS LES
VÉLOS
en inventaire



VÉLOS Montagne - Hybride - Électrique

RAQUETTES Badminton - Tennis - Ping Pong • Service de cordage sur place

BALLONS Volleyball - Soccer - Football - Basketball

Raquettes à neige disponibles

241, avenue Sainte-Marie, LOUISEVILLE
819 228-3344

boutiquesportcarrefournature@hotmail.com

NORCO
velec
ELETTO
DIADORA
ALPINA
Babolat

Mikasa
Wilson
YONEX
PRINCE
FABER

33^e
édition

FESTIVAL DE LA
GALETTE DE SARRASIN
DE LOUISEVILLE



Du 30 septembre
au 9 octobre 2011



La Confrérie des Sarrasins de Louiseville en images



Joyeux Festival à tous!

NOUVEAUX SERVICES : PLAGIAGE DE MÉTAL
Dépositaire des produits de soudure «Praxair»

ESTIMATION
GRATUITE



Aussi comme
par le passé

RAMPES D'ALUMINIUM

- Escaliers • Balcons et marche
en fibre de verre
- Persiennes • Grilles de sécurité

Toujours à prix compétitif



Michel Lessard

**MICHEL LESSARD FER
ORNEMENTAL INC.**

921, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville

819 228-8698

Licence RBQ 8006-2680-20



PROFILÉS
EN "U"



POUTRES EN "I"
POUTRES EN "H"
POUTRES EN "T"



FER: ROND & CARRÉ
FER PLAT
DEMI OVAL



CORNIÈRES
CORNIÈRES DE STRUCTURE



TUBES
TUYAUX



FEUILLES
PLAQUES
PLAQUES DE SÉCURITÉ



MÉTAUX DÉPLOYÉS
GRILLES DE SÉCURITÉ
GRILLES SOUDÉES

AUSSI: MATÉRIEL EN ALUMINIUM

3655886



Photo: Louise Gagnon



Quelques photos de la Confrérie des Sarrasins de Louiseville, gracieuseté de Louise Gagnon.

Le CLD de la MRC de Maskinongé et la MRC de Maskinongé félicitent tous les organisateurs et bénévoles qui ont gravité autour du festival depuis les 33 dernières années, contribuant à son succès et à l'essor de notre territoire!

Nous souhaitons une longue vie à votre événement rassembleur.

Bon succès pour la 33^e édition!



La porte d'entrée pour tous vos projets!
www.cld-maskinongé.qc.ca



Une richesse infinie de trésors naturels!
www.mrc-maskinongé.qc.ca



Salade de sarrasin et crudités

Les recettes du terroir

INGRÉDIENTS

- 200 g de sarrasin nature, non grillé
- 2 carottes
- 8 radis roses
- 1 petite betterave crue
- 75 g de pousses : alfalfa, roquette, radis... ou de salade mélangée
- 4 c. à soupe d'huile d'olive
- 1 cube de bouillon de légumes
- 1 c. à soupe de vinaigre de cidre
- sel, poivre



Salade de sarrasin.

PRÉPARATION

1) Pelez les légumes, rincez-les et coupez-les: les carottes en lanières, les radis et la betterave en très fines rondelles, sur une mandoline ou avec un couteau bien aiguisé. Réservez-les séparément dans une terrine remplie d'eau glacée additionnée de glaçons cette opération donne aux légumes une jolie courbure et une texture particulièrement croquante.
2) Versez 3/4 de litre d'eau dans une casserole et portez à ébullition. Ajoutez le cube de bouillon et laissez-le se délier dans l'eau. Réservez sur un feu doux.

3) Faites chauffer la moitié de l'huile dans une sauteuse antiadhésive et faites-y revenir le sarrasin, en mélangeant sans cesse, 1 min. Versez le bouillon, peu à peu, comme pour un risotto : il vous faudra plus ou moins 3/4 de litre de bouillon, selon le degré de séchage du sarrasin ; et la cuisson durera entre 8 et 10 min. Retirez la sauteuse du feu. Couvrez et laissez reposer 10 min.
4) Égouttez les légumes et épongez-les. Lavez les pousses et essorez-les. Assaisonnez-les du reste d'huile et du vinaigre, salez.
5) Répartissez le sarrasin dans quatre assiettes et parsemez-le de crudités en vinaigrette. Servez.

Gâteau aux bananes, au yogourt et à la farine de sarrasin

Les recettes du terroir

Prêt en 55 minutes

Faible en gras. Le goût du sarrasin est très évident, donc il faut aimer. Si vous êtes habitués aux gâteaux très sucrés, je recommande de rajouter du sucre ou, vous pouvez utiliser une de ces suggestions: prendre des bananes qui sont très mûres; utiliser de la compote de pomme sucrée; utiliser du yogourt sucré (ex. à la vanille).

- 1 c. à thé de soda à pâte
- 1 1/2 c. à thé de poudre à pâte
- 1/2 c. à thé de sel
- 1 tasse de yogourt nature

PRÉPARATION

1. Préchauffer le four à 350° F (175°C)
2. Battre ensemble le sucre, la margarine et la compote de pommes. Ajouter les œufs, un à la fois, en battant entre chaque addition. Incorporer les bananes.
3. Dans un autre bol, tamiser les farines, le soda et la poudre à pâte puis le sel. Incorporer au mélange précédent, en alternant avec le yogourt. Mélanger juste assez pour combiner le tout.
4. Verser dans un moule graissé de 9x13 po. Enfourner puis cuire 40 minutes ou jusqu'à ce qu'un cure-dent en ressorte sec.

INGRÉDIENTS POUR 20 PORTIONS

- 1/2 tasse de sucre
- 1/4 tasse de compote de pommes, non-sucrée
- 1/4 tasse de margarine
- 2 œufs
- 2 bananes, écrasées
- 1 tasse de farine
- 1 tasse de farine de sarrasin

*Souignons le travail extraordinaire des bénévoles
et souhaitons un franc succès
au comité organisateur de l'édition 2011*

LES CONSTRUCTIONS ALBERT BRANCHAUD ET FILS Inc.

Nos locataires de «Place Branchaud» se joignent à nous
pour vous souhaiter un très bon festival !

«Une renommée bâtie sur la qualité»

René: 819 228-3629 / Daniel: 819 228-3012

Télécopieur: 819 228-9020

731, rue Denis, Louiseville

Licence R.B.Q.: 1850-2310-86

4067206

Heureux 33^e anniversaire à toute l'équipe
du Festival de la galette de sarrasin

EL GRECO

143, rue Saint-Laurent

Louiseville

Tél.: 819 228-2828 / 819 228-2141

Fax: 819 228-1427



NOTRE
PIZZA EST LA MEILLEURE AU
MONDE ET CE N'EST PAS NOUS QUI
LE DISONS MAIS NOTRE CLIENTÈLE!

Par notre porte passent les personnes les plus
importantes au monde: nos clients.

Créateur de la pâte à pizza de sarrasin,
un produit unique inventé chez nous!

4065740



Ensemble X-TORQ® En Prime*

Épargnez
jusqu'à **155 \$**

Nouveau		Prix suggéré	Prix promo
Husqvarna 435	La plus légère de sa catégorie !	379,99 \$	319,99 \$
Husqvarna 455	Beaucoup de puissance, grande économie	499,99 \$	449,99 \$
Husqvarna 235	Cylindrée de 34,4 cm ³ / Guide chaîne 16 po	299,99 \$	249,99 \$
Husqvarna 440e	Cylindrée de 40,7 cm ³ / Guide chaîne 16 po	439,99 \$	399,99 \$
Husqvarna 445	Cylindrée de 45,7 cm ³ / Guide chaîne 18 po	469,99 \$	429,99 \$
Husqvarna 450e	Cylindrée de 50,5 cm ³ / Guide chaîne 18 po	559,99 \$	499,99 \$
Husqvarna 460	Cylindrée de 60,0 cm ³ / Guide chaîne 18 po	669,99 \$	599,99 \$



www.husqvarna.ca

*Cette offre promotionnelle, disponible en exclusivité seulement chez votre concessionnaire professionnel indépendant participant avec l'achat d'une scie à chaîne X-TORQmc de série 200 ou 400 sélectionnée. Cette promotion ne peut être remplacée, transférée ou échangée contre de l'argent comptant ou d'autres produits. DVD, ensemble d'affichage et huile à mélanger vendus séparément. **Pour être admissible à la garantie prolongée, achetez 6 bouteilles d'huile à mélange XP avec une scie à chaîne X-TORQmc (modèles 235, 240e, 435, 440e, 445, 450e, 455 Rancher et 460). Offre se termine le 15 décembre 2011.

Bon festival!

Location C.D.A.

620, Boul. St-Laurent Est, Louiseville

819 228-3234

33^e
édition

FESTIVAL DE LA
GALETTE DE SARRASIN
DE LOUISEVILLE



Du 30 septembre
au 9 octobre 2011



Les spectacles



**VENDREDI,
30 SEPTEMBRE**

20h: Le groupe
Grav'ôportes
Place Canadel
Admission: 8 \$



SAMEDI 1ER OCTOBRE

20h: Grande soirée
Place Canadel – Scène Loto-Québec
Admission: 17 \$
Le groupe Kadanse originaire
de Saint-Alexis
suivi de Girls wanna have fun
composé d'Élizabeth Blouin Bratwaite,
Andrée Watters et
Gabrielle Destroimaisons



JEUDI 6 OCTOBRE

20h: Soirée des aînés
Le groupe de Jean-Louis Houle
Place Canadel – Scène Loto-Québec
Admission: 8 \$



VENDREDI 7 OCTOBRE

20 h: Grande soirée "La Veillée à Joseph"
Place Canadel – Scène Loto-Québec
Soirée 10e anniversaire animée par
Roger Provencher et Guy Milette
avec les Cousins Branchaud
Admission: 17 \$



Fier commanditaire de « La criée »
depuis toujours !

Bon festival à tous !

Marc Gélinas, prop. Tél.: 819-228-8685



Chiots - Chatons - Reptiles -
Oiseaux - Poissons - Rongeurs

Tonte et toilettage

• Nutrience • Gagnon • 1st Choice • Tecni-Cal
• Eureka • Iams • Science Diet • Pro-Plan
• Pro-Nature • Eukanuba • Royal Canin

240, St-Laurent (centre-Ville)
Louiseville

NOUVEAUTÉS !

VENTE - ACHAT - ÉCHANGE
**VÉHICULES
D'OCCASION**

• Souffleuse
De
24" à 36"
de
déblaiement



1271, boul. Saint-Laurent Est
LOUISEVILLE

819 228-3858

citemachineries.com

Bon festival!

4068854

Bravo aux organisateurs et bon succès !

PORTES ET FENÊTRES
TOUT GENRE DE REVÊTEMENT EXTÉRIEUR

✓ CONFIANCE ✓ QUALITÉ ✓ VALEUR

**MOULURES D'ACIER
G.M.**

Licence RBQ 8273-4294-00

361, avenue Dalcourt, Louiseville



GHISLAIN MAILHOT,
PROPRIÉTAIRE
819 228-8505

4067222

**MARCELLIN
DIÉSEL INC.**
819 228-2660

DÉPOSITAIRE ASSOCIÉ

Bonnes
festivités
à tous !

Que cette 33^e édition soit propice à la festivité et couronnée de succès.

**DETROIT DIESEL-ALLISON
CANADA EST (1995)**

4067200

33^e
édition

FESTIVAL DE LA
GALETTE DE SARRASIN
DE LOUISEVILLE



Du 30 septembre
au 9 octobre 2011



en bref

SAMEDI 8 OCTOBRE

20h: Grande soirée
Place Canadel – Scène Loto-Québec
Le groupe 5 avenues suivi du retour
des BB
Admission: 17 \$



DIMANCHE 9 OCTOBRE

18h30 Spectacle "Le Groupe AXION"
Musique des années 50 à aujourd'hui,
Coût: 5 \$
20h: Soirée du couronnement
Cérémonie du couronnement de la Reine-Meunière
et nomination de Miss Personnalité

ANIMATION AU CENTRE-VILLE

Tout au long du Festival avec musique
et danse sous la tente de "Salut Poirier",
dans le stationnement de la Caisse.

Service de restauration sur place.



**Bon festival et bon succès
aux organisateurs !**



**Jacques
Mélançon**

Courtier en assurance
de dommages

Conseiller en sécurité
financière

HALLÉ COUTURE BCG
ASSURANCES & ASSOCIÉS

Cabinet en assurance de dommages et services financiers

299, boul. Sainte-Madeleine, Trois-Rivières

819 376-4014 poste 540

1 800 782-3121

Tél. : 819 376-1426

jmelancon@hcbcg.com

www.hallecouture.com

4066808

René Malboeuf
Excavation



Consultez des gens d'expérience

300, Grande-Carrière,
Louiseville

RBQ : 8103-7434-14

Bureau : 819 228-5360

Cell. : 819 697-5864

4067161

Armoire de cuisine et salle de bain



Leblanc
ARMOIRES DE CUISINE

Bon festival!

- Designers à votre service
- Résidentiel / Commercial
- Une équipe de professionnels

R.B.Q.: 5597-9827-01



Qualité
certifiée

1295 boul. St-Laurent Est, Louiseville

819.228.3208 www.boiseriesleblanc.com

4072129



**Remorquage
& Transport**
léger et lourd



**Bon
festival
à tous!**

**REMORQUAGE
Ferron**

Plate-forme
Fardier
Flat bed
Dompeur
Déverrouillage

CAA SERVICE ROUTIER 24 HEURES 40

1333, St-Laurent Est,
Louiseville

819 228-2133 / 819 296-2288

www.remorquageferron.com



4066802

33^e
édition

FESTIVAL DE LA
GALETTE DE SARRASIN
DE LOUISEVILLE



Du 30 septembre
au 9 octobre 2011



La légende telle que racontée par le Père Sarrasin

La naissance d'une confrérie

La Confrérie des Sarrasins a joué un rôle primordial pour faire connaître le sarrasin et le festival associé à la plante annuelle et tous les produits qui en découlent. Il y a plusieurs années, le Père Sarrasin, membre fondateur de la confrérie du même nom a mis sur papier la légende du «cuisinier sarrasin». L'Écho de Maskinongé dévoile aujourd'hui cette histoire grandiose.

C'est par une belle nuit chaude d'un été qui n'en finissait pas de s'étirer que le cuisinier du Régiment de Carignan, lequel on appelait amicalement «le cuistot Sarrasin», se prélassait assis sur une grosse roche qui bordait le lit de la rivière Mahigan Sipiy (rivière du Loup) à l'embouchure du majestueux lac St-Pierre. Il regardait paisiblement de légers nuages passer lentement devant Dame la Lune.

Le clapotis des vagues venait se perdre au pied de la roche sur laquelle le cuisinier s'était recroquevillé. Il se mit à errer pensivement, surtout à ressasser les souvenirs d'une vie bien remplie qu'il avait jusqu'à ce jour vécue au service du Roi de France Louis XIV. Soixante-dix ans bien sonnés, il avait écoulé la majeure partie de ses printemps à titre de cuistot du régiment.

Il scrutait la voûte céleste qui scintillait de ses mille feux. Fatigué de cette vie bien remplie, il pensait que le jour de quitter cette terre n'était peut-être pas tellement loin et que...son créateur le rappellerait bientôt à lui.

Une légère brise soudaine le fit frissonner. Tout en se croisant les bras, il se frottait vivement les épaules pour activer sa circulation sanguine afin de se réchauffer.

Il quittait des yeux la voûte céleste pour jeter un regard vers l'horizon et là, il aperçut sur l'autre rive une lueur blanchâtre presque argentée. Cette lumineuse lueur se dirigeait lentement vers lui...



La Confrérie des Sarrasins avec la fameuse épée Louis V. Photo: Confrérie des Sarrasins

Plus elle approchait, plus elle se précisait! Finalement, elle se posa sur l'amas rocailleux qui se trouvait à une quinzaine de pieds sur sa droite. Tout à coup, cette lueur se transforma en une très belle fée. Il se sentit envahi par un doux sentiment d'amour et une joie profonde s'empara de son être. Puis, voilà que des sons mélodieux accompagnaient ces sentiments.

D'une voix douce et langoureuse, la fée s'adressa à lui en ces termes: «Je te salue ô noble personnage, toi qui a été pour moi l'instrument qui m'a permis de faire connaître à tes compagnons d'armes cette farine à laquelle ils ont donné ton nom. Aujourd'hui, je fais appel à toi pour que se perpétue la culture du sarrasin. Et pour ce faire, je te demande de prendre ta plume de bernache afin d'écrire sur ce parchemin en feuille de

bouleau ces dernières volontés qui seront tiennes et qui permettront, dans quelques centaines d'années, la reprise de la culture de cette céréale qui porte ton nom.»

«Moi, le cuisinier Sarrasin cuistot au service du Régiment de Carignan, sous les ordres du Sieur de Manereuil, étant sain d'esprit et en pleine possession de mes facultés, je désire édicter à celui de mes descendants qui trouvera ce parchemin, une directive à laquelle il devra se soumettre. Voir et faire en sorte que se perpétue la tradition de la culture de cette céréale qui est un don des dieux. Elle nous fut laissée par l'intervention d'une fée qui veille discrètement depuis des temps très anciens sur notre comté et sur nos tables. Ce descendant qui aura l'appellation de «Père Sarrasin» devra fonder et mettre sur pied une confrérie qui se nommera: La Confrérie des Sarrasins. Ses objectifs seront de promouvoir cette céréale et surtout ses produits dérivés.»

Cette lourde tâche lui incombera et c'est lors de ses pérégrinations en Wallonie, partie francophone de la Belgique, qu'un signe physique lui sera donné, qui l'amènera à réaliser cette confrérie.

C'est à l'occasion d'une visite à l'église de Walcourt que le Père Sarrasin trouvera cachée cette superbe pièce architecturale: une épée Louis V. Seulement lui pourra la retirer! Le bourgmestre de l'endroit lui en fera ensuite cadeau.

C'est là que le Père Sarrasin comprendra ce que le parchemin de ses dernières volontés signifie en réalité.

Et la légende persistera ainsi que la culture de cette céréale. Et tous ces produits dérivés prendront forme.»



Sieur Jules Baribeau, membre fondateur de la Confrérie des Sarrasins, auteur de la légende. Photo: Confrérie des Sarrasins

LE SAVIEZ-VOUS ?

En cas d'accident d'auto,

vous avez toujours le dernier mot dans le choix de votre atelier de débosselage !

Bon festival!

Fiez-vous à une équipe de 50 ans d'expérience

BRUNO LEMAY

AUTO INC.

- Atelier de débosselage et de peinture
- Autos de courtoisie

CABINE
À PEINTURE

* Chaleur contrôlée pour un travail de 1ère qualité
* Dispositif respectant l'environnement



Notre
travail
est
GARANTI!

Toujours à la fine pointe technologique

4068786

220, Royale Nord, Louiseville 819 228-4185

CARQUEST

PIÈCES D'AUTO

NOUVELLE ADRESSE

801, boul. Saint-Laurent Est (route 138) 819 228-5521

François Béland
et son équipe
vous souhaitent
BON FESTIVAL !

4068831

33^e
édition

FESTIVAL DE LA
GALETTE DE SARRASIN
DE LOUISEVILLE



Du 30 septembre
au 9 octobre 2011



Faites connaissance avec vos meunières



Les meunières du 33e festival.
Photo: L'Écho de Maskinongé

MÉLISSA CARON

Je suis âgée de 19 ans. Je me présente comme meunière cette année pour relever un défi et vivre une belle expérience. Je suis une fille souriante et aimant la vie. Je souhaite à tous un très bon Festival et bonne chance à chacune de vous. Merci !!!

MARIE-JOSÉE DAUPHINAIS

J'ai 27 ans, je suis résidente de Trois-Rivières et maman à la maison. Je suis une fille qui est souriante, sociable et énergique. Je me présente cette année pour la 33e Édition du Festival pour vivre une belle expérience. Je souhaite à toutes les filles la meilleure des chances. Bon Festival à tous et merci de m'encourager!

ANDRÉE MARCOUX FLAMAND

J'habite St-Alexis-des-Monts et j'ai 18 ans. Je suis aux études et je suis adjudant-chef du

Corps des Cadets 2931 Richelieu Louiseville. J'entreprends ma 6e année dans le mouvement ce qui demande beaucoup de discipline et de leadership.

J'ai accepté d'être meunière pour la 33e édition, car j'aime relever des nouveaux défis et acquérir de nouvelles connaissances. À toutes les meunières « Bonne chance! »

CONNIE MERCIER

J'ai 18 ans et je demeure à Louiseville depuis plusieurs années. Je suis présentement aux études dans le domaine de la santé.

Me présenter cette année comme meunière pour le Festival de la Galette est pour moi la réalisation d'un vieux rêve et j'ai bien l'intention de donner mon 100% dans cette aventure qui m'attend. Merci beaucoup et passez un très bon Festival.

Bonne chance à toutes mes coéquipières!

NANCY ST-ONGE

J'ai 17 ans et je viens de terminer mon secondaire 5. Je suis une personne sociable et le travail ne me fait pas peur. J'ai le plaisir de me présenter comme meunière pour la 33e

édition du Festival de la Galette.

Je vous souhaite un merveilleux Festival et des journées remplies de plaisirs.

Meilleure des chances à toutes les meunières de la 33e édition.

Nous souhaitons un
agréable festival à tous et désirons
souligner le travail formidable de
tous les gens impliqués de près ou
de loin dans cet événement.

GRANDE VENTE

SOUS LA TENTE

CENTRE DE
RÉNOVATION UNIMAT
DE LOUISEVILLE

171, avenue Dalcourt
Louiseville (Québec) J5V 1A6
819 228-8185

PRIX «PAYEZ ET EMPORTEZ»



QUANTITÉS LIMITÉES | PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS | JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

RABAIS

30 à 75%

• Matériaux • Saisonnier • Quincaillerie
• Électricité • Plomberie • Décoration

3 JOURS SEULEMENT

29-30 SEPTEMBRE ET 1^{ER} OCTOBRE 2011

Joyeux festival à tous!

Laurier Isabelle

ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

arpenteur@sympatico.ca

17, avenue Saint-Laurent
Louiseville

819 228-8916

MAGASIN
des Textiles G.G. inc.

Bon Festival!

Nouveautés d'automne
Chandails - Chemises - Manteaux

Jeans **POINT ZERO**

Lois SIMON & CHANG DENIM WonderBra

Pantalons 25⁹⁸\$ + tx
Bottes de travail 119⁹⁸\$ + tx

À l'achat de bottes BIG BILL, obtenez une casquette gratuite

Vêtements et Décoration
Choix, qualité, prix... Un seul endroit!
314, St-Laurent, Louiseville 819 228-4612

Bon festival

Que le succès couronne cette 33^e édition!

Fière fondatrice et collaboratrice de toujours du Festival de la Galette de Sarrasin, la Caisse de l'Ouest de la Mauricie invite toute la population à prendre part aux nombreuses festivités de cet événement incontournable de l'automne. Célébrons tous ensemble la fierté de vivre au pays du sarrasin.

Que la fête commence!

Centres de service :

- St-Barnabé • St-Édouard-de-Maskinongé
- St-Élie-de-Caxton • St-Étienne-des-Grès
- St-Justin • St-Paulin • St-Sévère • St-Thomas-de-Caxton
- Ste-Angèle-de-Prémont • Ste-Ursule • Yamachiche

Siège social

75, avenue Saint-Laurent
Louiseville (Québec) J5V 2L6
téléphone: 819 228-9422
sans frais: 1 800 641-3215



DESJARDINS a plus
DE CONSCIENCE SOCIALE

Le développement durable vise à allier le développement des sociétés de façon équitable et la protection de l'environnement

www.cdom.ca
Cliquez sur l'onglet VOTRE CAISSE



Desjardins
Caisse de l'Ouest
de la Mauricie

Coopérer pour créer l'avenir

Le Duché de Bicolline à l'honneur

Collaboration spéciale du Centre local de développement

Le Centre local de développement (CLD) de la MRC de Maskinongé a décerné le bon coup du mois d'août au Duché de Bicolline de Saint-Mathieu-du-Parc. La coopérative s'est distinguée en organisant la 16e «Grande bataille» de Bicolline. Cette activité de plus en plus populaire a attiré pas moins de 2 000 personnes, plusieurs étant venus des États-Unis et même d'Europe.

Seize ans après la première «Grande bataille» de Bicolline, la Coopérative de Saint-Mathieu-du-Parc peut se vanter d'être un lieu culte de l'univers des jeux de rôle. Au fil des années, la «Grande

Bataille» est devenue le plus grand événement de ce genre au Canada. Le Duché de Bicolline s'est démarqué au mois d'août à l'extérieur des frontières de la MRC de Maskinongé en paraissant, entre autres, dans tous les médias régionaux et même dans certains médias nationaux. En plus de cette grande visibilité, un documentaire tourné sur le phénomène Bicolline est télédiffusé sur le Canal D.

Dernièrement, des chercheurs ont épié la coopérative pour tourner une série dès l'été prochain. En plus de ces reportages, le Duché de Bicolline est devenu un endroit de prédilection pour des tournages cinématographiques, par exemple *The Wild Hunt* qui a été tourné à cet endroit.

C'est également dans ce lieu mythique que l'auteur Bryan Perro lançait en fin de semaine dernière la nouvelle aventure d'Amos Daragon, *Le Sanctuaire des Braves I*.

Ce ne sont pas les projets qui manquent, ainsi, au mois d'octobre, la région sera invitée à l'Halloween de Saint-Mathieu-du-Parc, événement qui



De gauche à droite, monsieur Robert Lalonde président du CLD de Maskinongé, Olivier Renard, président de la coopérative, Dasia Kornaga et Sébastien Lefebvre membres du conseil d'administration.

Photo: André Lamy

grandit en popularité d'année en année; de plus, la coopérative possède une auberge médiévale quatre saisons qui organise de nombreuses activités s'adressant autant à ses membres qu'aux visiteurs, aux entreprises et corporations cherchant un endroit de réunion hors du commun. Pour Olivier Renard, président de la Coopérative de solidarité le Duché de Bicolline, c'est un véritable honneur que de recevoir cette mention provenant de la MRC de Maskinongé: «Nous sommes très heureux de recevoir cette distinction. Nous nous sentons épaulés par notre communauté et le fait que notre travail soit souligné nous encourage

à continuer de développer des projets dans le domaine du loisir immersif.»

À PROPOS DU MUR DES BONS COUPS

Avant chaque assemblée du Conseil des maires de la MRC de Maskinongé, un bon coup est souligné pour le dernier mois. Un comité a été formé pour déterminer un récipiendaire mensuel. Ce comité est constitué de madame Josée Lessard, directrice générale de la Chambre de commerce et d'industrie de la MRC de Maskinongé, de monsieur Pierre Cloutier, agent de communication et de développement à la SADC de la MRC de Maskinongé, de madame Sylvie Fontaine, directrice générale du CLD de la MRC de Maskinongé et de monsieur Jean-Frédéric Bourassa, conseiller en communication au CLD de la MRC de Maskinongé. Voici les critères de sélection pour le «Mur des bons coups» :

- L'établissement de l'entrepreneur ou de l'organisme doit être situé dans la MRC de Maskinongé
- L'entrepreneur ou l'organisme doit rayonner dans la MRC ou à l'extérieur de la MRC de Maskinongé
- L'entrepreneur ou l'organisme doit être un ambassadeur de la MRC de Maskinongé
- Aucune limite d'âge n'est statuée pour recevoir une reconnaissance
- Les municipalités ne peuvent pas recevoir cette reconnaissance.



On retrouve sur la photo Olivier Renard, Duché de Bicolline, Bryan Perro, Les Productions Tarkasis ainsi que deux chasseurs de loups-garous. Photo: Transcontinental

Pour un chez-soi sans tracas

• Confort • Tranquillité • Sécurité

**LES JARDINS
LATOURELLE**

CONCEPT D'HABITATION ÉVOLUTIVE
POUR GENS DU 3^{ÈME} ÂGE

**STUDIOS 3 1/2 ET
4 1/2 DISPONIBLES.**

- Balcons individuels • Ascenseur
- Système d'appel d'urgence
- Présence de personnel infirmier 7 jours/7
- Salon de coiffure • Salle de lavage

**ADRESSE : 30, RUE PIERRE-LAPORTE,
LOUISEVILLE**

POUR NOUS JOINDRE : LISE RINGUETTE
819 228-9000 / 819 228-3683

Poeles & Foyers .com

2860, côte Richelieu, Trois-Rivières

819-693-6937

derrière la caisse populaire Jean XXIII

POUR UN TEMPS LIMITÉ

OBTENEZ le ventilateur et l'ensemble d'accessoires

d'une valeur de **300\$**

MEGA VENTE 160^e anniversaire

SINGER®

2 semaines seulement
28 septembre au 12 octobre 2011

Série débutant

SINGER 1507

- 7 points de base / 35 fonctions
- Boutonnière en 4 étapes
- Bras libre
- 3 positions d'aiguille
- Pression de pied presseur ajustable

En prime couvercle rigide GRATUIT valeur 20 \$

Cours et garantie en magasin

P.D.S.F.: 179 \$ **Prix : 99\$**

SINGER 2932

- 80 fonctions
- 35 points intégrés
- Boutonnière en 1 étape
- Griffe escamotable par levier
- Enfilage automatique

P.D.S.F.: 229 \$ **Prix : 139\$**

TALENT 3323

- 23 points intégrés
- Boutonnière auto en 1 étape
- Enfileur automatique
- Bras-libre avec rangement

Cours et garantie en magasin

P.D.S.F.: 329 \$ **Prix : 219\$**

HEAVY DUTY 4421

- 1100 points/minute
- Vitesse de 1100 points minute
- Mécanique très robuste
- 11 points incorporés
- Boutonnière auto 4 étapes
- Bras libre avec rangement

P.D.S.F.: 399 \$ **Prix : 299\$**

CURVY 8763

- 30 points incluant 2 boutonnières en une étape
- Système d'enfilage automatique « Swiftsmart mc »
- Système de canette « Drop & Sew mc »
- Entraînement simple par griffe pour piqué libre

Cours et garantie en magasin

P.D.S.F.: 499 \$ **Prix : 349\$**

CONFIDENCE 7469Q

Une introduction fantastique pour le monde de la courtpointe! 98 motifs de points, l'aiguille programmable haut / bas

EN PRIME Plateau courtpointe et pied double entraînement Valeur de 100 \$

P.D.S.F.: 699 \$ **Prix : 399\$**

Surjeteuse

SURJETEUSE 14sh654

- 1300 points à la minute
- Capacité de 3/4-fils
- 5 points de finition
- Entraînement différentielle

Cours et garantie en magasin

P.D.S.F.: 499 \$ **Prix : 299\$**

SURJETEUSE 14j250

- Robuste 1500 points/minutes
- 2,3,4 fils, incluant l'entraînement différentiel
- Enfile aiguille
- Coupe fil

Cours et garantie en magasin

P.D.S.F.: 649 \$ **Prix : 439\$**

En prime : accessoires valeur 100\$

NOUVEAUTÉ
MÉGA CHOIX DE LAINE!
(mise de côté acceptée)

Avant d'acheter ailleurs, venez nous voir!

SINGER

CENTRE COMMERCIAL LES RIVIÈRES
(maintenant situé près de la Banque de Montréal) Entrée #3

819 373-2228

MasterCard VISA

4066645



Entreprises Denis Gélinas
EXCAVATION

- Mini-«loader»
- Mini-pelle
- Fosses septiques
- Terrassement
- Drain
- Terre de finition
- Engrais naturel

1265, Sainte-Anne Est (route 138), Yamachiche
819 296-3171

Me Isabelle St-Yves
Notaire et conseillère juridique
Agent vérificateur d'identité
Cessionnaire du greffe de Me Yvon Milot.

200, ave Ste-Marie, Louiseville, (Québec) J5V 1H9

Bureau: (819) 228-8117 / 2915
Télécopieur: (819) 228-8684
Courriel: isyves@notarius.net

Réseau Notarial Plus
Le seul réseau de notaires recommandés CMA Habitation pour tout le Québec

Devenez chauffeur de camion professionnel

- Programme : Transport par camion
- Durée : 615 heures
- Coût : 132\$
- Mène à un diplôme d'études professionnelles (DEP) du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.

FORMATION OFFERTE À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL

Vous êtes intéressé(e)?
Présentez-vous à une séance d'information qui aura lieu

LE LUNDI, 17 OCTOBRE 2011 À 18H30
au Pavillon de l'Envol, 1270, rue Ladouceur, Joliette.

VEUILLEZ RÉSERVER VOTRE PLACE EN TÉLÉPHONANT
au 450-758-3777 poste 3940 ou au 1-877-435-0167 poste 7101

CFTR
Commission scolaire de la Rivière-du-Nord

Commission Scolaire des Samares



SPRINT FINAL 2011



Chevrolet Colorado 2011
Cabine allongée
(6 en inventaire)

à partir de
14 995\$

GAGNEZ VOTRE ACHAT



GMC Sierra 2011 Crew Cab 4 portes
(23 en inventaire)

399\$/mois
Location 24 mois
0\$ comptant

GMC Canyon 2011
4 portes
(6 en inventaire)



10 000\$
de rabais

à partir de
28 995\$



Buick Lucerne 2011
(1 en inventaire)

à partir de
19 877\$



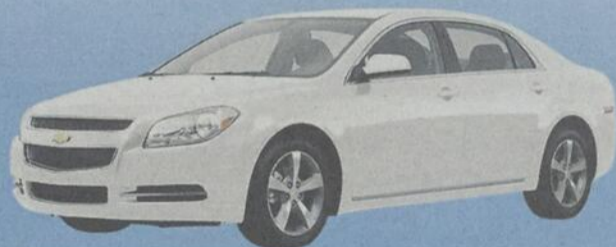
Chevrolet Silverado 2011
cabine allongée
(20 en inventaire)

Buick Regal 2011
0% Comptant 0% intérêt
Loc. 48 mois



399\$/mois

à partir de
15 999\$



Chevrolet Malibu 2011
Financement 0%
72 mois

124 92
VÉHICULES EN INVENTAIRE
À LIQUIDER!



Chevrolet Cruze 2011
Financement 0% 48 mois

à partir de
23 999\$

5570, boul. Royal, Shawinigan
(À 20 minutes de Trois-Rivières, sortie 220, autoroute 55)

* TAXES EN SUS

819 539-8333 • Sans frais 1 800 567-9339 • www.lessardgm.com



Jean-Louis Giguère
Directeur des ventes



Robert Dontigny
Dir. véhicules d'occasions



François Daniel
Conseiller aux ventes



Gilles Lavergne
Conseiller aux ventes



Alain Garceau
Conseiller aux ventes



Ronald Bourgeois
Conseiller aux ventes



Mario Lessard
Conseiller aux ventes

**SUPER
AUBAINE
INCROYABLE**

**SUPER
AUBAINE
INCROYABLE**

VENTE D'INVENTAIRE

**du 28 septembre
au 8 octobre 2011**

**Prix
imbattables**

**Faites
votre
offre!**

**Choix
Prix
Qualité**

**Économisez
des \$\$\$**

Prenez aucune décision avant de nous consulter

Quelques exemples!

**Plancher
flottant
12.3 mm**

98¢
pi.ca

Céramique 12 x 24
à partir de **1 89\$**
pi.ca

**Plusieurs
lots de
bois franc**

à partir de
1 99\$
pi.ca

Céramique à partir de
69¢
pi.ca

L'entrepôt du Couvre-planchers

**982, 7^e Avenue
Grand-Mère
819 533-3333**

**1492, 41^e Rue
Shawinigan
819 539-3338**

Festival de mots à St-Alexis-des-Monts

PIERRE-LOUIS PAQUIN

PIERRE-LOUIS.PAQUIN@TRANSCONTINENTAL.CA

Un nouveau joueur dans l'univers culturel de la MRC de Maskinongé verra le jour lors de la fin de semaine du 30 septembre au 2 octobre prochain, le Festi'mots.

Présenté dans le cadre des journées de la culture, le Festi'mots mise sur une tête d'affiche importante pour sa première année d'existence, soit Raoul Duguay.

L'auteur et chanteur de la chanson «La bitt à Tibi» a accepté d'ajouter son nom à la programmation du nouvel événement qui est supporté par le Festival International de Poésie.

«Le Festi'mots est l'une des conséquences attrayantes du croisement de la Route de la Poésie aleximontoise et de la Route de la Poésie de St-Élie», mentionne la relationniste de l'événement, Line Mc Murray.

Le festival ne se limitera pas à M. Duguay. Un duo d'écrivains français bien connu sur le vieux continent, Marcel Bénabou et Paul Fournel, ainsi que plusieurs talents locaux auront l'occasion de se faire voir durant ce premier Festi'mots.



Raoul Duguay, tête d'affiche du premier Festi'mots.

Photo: Gracieuseté Marie-Josée Roy - roymaj.com.

LA PROGRAMMATION EN BREF

VENDREDI 30 SEPTEMBRE

14h: *Mots sur pages blanches.*

Ateliers d'écriture pour jeunes et adultes, gratuit présentez-vous à 13h30 aux Bières de la Nouvelle-France.

20h: *Mots sur scène!*

Deux écrivains français, Paul Fournel et Marcel Bénabou, amis de Saint-Alexis-des-MOTS, vont lire en avant-première du spectacle de Raoul Duguay.

21h: *J'ai soif!*

Raoul Duguay et ses musiciens présentent un alliage de ses plus belles chansons et de ses nouvelles compositions. Réservation au 819-265-4000. Le prix du billet est de 25\$

SAMEDI 1ER OCTOBRE

20h: *Cabaret pataphysique!*

Présenté au Rond-Coin de Saint-Élie-de-Caxton, le cabaret mettra en vedette

Guy Marchamps (poète trifluvien), Éline Bélanger (organisatrice des Soirées de Poésie au Rond-Coin), Karine Lacombe (membre de Saint-Alexis-des-MOTS), Line Mc Murray (écrivaine et déléguée aleximontoise de la Route de la Poésie), Marcel Bénabou et Paul Fournel (deux écrivains oulipiens en visite) et Jean-Michel Renaud (musicien originaire de St-Élie). Le cabaret est précédé à 19h d'une prise de parole libre pour les poètes en herbe. Réservation au 819-221-3332. Le prix du billet est de 15\$.

DIMANCHE 2 OCTOBRE

14h: *Après-midi poésie et biscuit!*

Salon littéraire avec lectures-surprises entre deux bouchées de biscuit.

Suivi du lancement du film et du livre:

Les mots à la bouche!

Gratuit.

Ouvert au grand public.

CHOISIR LE SÉMINAIRE SAINT-JOSEPH, C'EST CHOISIR
L'EXCELLENCE
RIEN DE MOINS!



JOURNÉE
**PORTES
OUVERTES**
DIMANCHE 2 OCTOBRE 2011
DE 9 h À 12 h



Séminaire Saint-Joseph

858, rue Laviolette, Trois-Rivières | 819 376-4459, poste 116

INTERNET : www.ssj.qc.ca | COURRIEL : info@ssj.qc.ca



Je suis 100% satisfaite!



**Carrossier
ProColor**
Louiseville

- Estimation informatisée gratuite
- Réseau de plus de 132 franchisés à travers le Québec.
- Accrédité par les assureurs
- Membre de la Corporation des Carrossiers Professionnels du Québec
- Le seul atelier de carrosserie certifié
- Travaux garantis à vie



Discount
LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS

819 721-1236

BIENVENUE DANS VOTRE SECTION DES ANNONCES CLASSÉES



PETITES ANNONCES CLASSÉES... (Sans frais)... 1-866-637-5236

ANNONCES CLASSÉES COMMERCIALES et ANNONCES OFFRES D'EMPLOIS: 450.667.4360



- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 100 Immobilier achat/vente | 550 Services financiers |
| 200 Immobilier Location | 600 Marché de l'emploi |
| 300 Marchandises | 700 Formation et Culture |
| 400 Services | 800 Avis |
| 500 Services personnels | 900 Véhicules |

✓ Les annonces classées, une **SOLUTION EFFICACE** pour des **RÉSULTATS RAPIDES**.
 ✓ Profitez des **CONSEILS** et de **L'EXPERTISE** DE NOTRE **PERSONNEL** courtois et expérimenté.
 ✓ De plus, votre annonce paraît **GRATUITEMENT** sur le site internet **www.merkado.ca**

HEURES D'AFFAIRES DU SERVICE TÉLÉPHONIQUE: LUN. AU VEN. DE 8H30 À 17H00

HEURE DE TOMBÉE: VENDREDI 17H00

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. MARCHÉ DE L'EMPLOI: Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes

Pour une visibilité accrue
 annoncez dans plus de 50 journaux :
Offrez-vous des EXTRA...

- ✓ Encadré
 - ✓ Couleur
 - ✓ Titre centré
 - ✓ Caractères gras
- Informez-vous auprès de votre téléconseillère.

105 Propriétés à vendre

BUNGALOW 1975, à Louiseville, rénové, sur 2 étages, secteur résidentiel paisible. Grand patio, garage fonctionnel, grande remise de qualité. Libre maintenant. **URGENT DE VENDRE**. 819-228-9604, 819-386-1163

RECHERCHE maisons de campagne, fermettes, domaines. Clientèle venant de Montréal, actuelle. François Ducharme, courtier immobilier Via Capitale Prestige Montréal, 450-898-1679

110 Prop. à revenus à vendre

TRIPLEX 1987 à vendre, 1291-95 Ladouceur, Joliette. 3x5-1/2, tranquille, cabanon, stationnement, transport en commun. 400,000\$ négociable. 514-507-8972, 450-887-7237

160 Terroirs à vendre

Estrie, terrains boisés en montagne, 17,500\$ et plus, financement 100\$ comptant, 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. Domaine privé magnifiques paysages, pêche. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

160 Terroirs à vendre

MANDEVILLE: Terrains bord de rivière et en montagne. 60¢/pi.ca et +. 450-835-5580

NOUVEAUTÉ: terrain à Ste-Ursule sur la rue Principale, de 16,800 pi.ca. Info: Martin 819-699-4847

205 Logements/ appartements à louer

* 4-1/2, beaux logements, St-Cuthbert, Berthier. 3-1/2, 4-1/2 à Joliette. Stationnement. **Libres immédiatement**. 450-836-4596, 450-836-6589

205 Logements/ appartements à louer

4-1/2, 98B, Rivière-Bayonne-Nord, Berthier, endroit paisible, cuisine et salon air ouverte, bain podium, 2 remises, entièrement repeint, libre maintenant. 537\$/mois. 450-755-0091, 1-450-653-5158

4-1/2, entre Louiseville et Maskinongé. Libre immédiatement. 450\$, 819-9-228-4386, 819-227-4424

5-1/2 2e étage, 450\$/mois. Louiseville. Libre. 819-228-9574 Michel Sylvestre.

7-1/2 au coeur de St-Gabriel, 4 c.à.c., salon, cuisine, solarium, terrasse. 550\$/mois, 450-835-9812 / 438-401-5812

À Maskinongé: grand 4-1/2, au centre du village. 400\$/mois, libre. 819-227-2800

À St-Alexis-Des-Monts: Grand 4-1/2, 2 c.à.c. fermées, libre 1er octobre. 450\$, 819-265-2824

205 Logements/ appartements à louer

À St-Félix-de-Valois: nouveau développement, endroit calme, grand 4-1/2 avec garage, déneigement compris, libre 15 septembre 2011, 450-916-0828

BERTHIER: 3-1/2 stationnement, tranquille, libre, animaux acceptés. 450\$/mois, 514-883-0813, 450-839-7626

BERTHIERVILLE: 400 Frontenac, 3x3-1/2, 1er/2e plancher. Libres. 495\$/mois. 450-271-2197

BERTHIERVILLE: 6-1/2, 2e étage, ensoleillé, remise/ véranda couverte sur même étage, pas d'animaux. On exige personnes tranquilles et responsables. Références requises. 635\$/mois. 450-836-6343

BERTHIERVILLE: beau grand 4-1/2, rénové, libre immédiatement, 2e étage, près fleuve, entrées laveuse/ sècheuse, stationnement, près marina. 575\$ non chauffé, non éclairé. 514-951-7366, 514-994-8408

CENTRE-VILLE Joliette: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, libres immédiatement, très propres. 450-803-2064

GRANDS 2-1/2, 1er étage, 330\$, construction neuve, entrées laveuse/ sècheuse, à pieds des services, libres. Idéal personne seule/ couple. Enquête. 556 Rang-York, St-Barthélemy, 514-439-4421

205 Logements/ appartements à louer

ÎLE ST-IGNACE: grand 3-1/2, 1er plancher, cabanon, stationnement, déneigé l'hiver. 450-887-2073

JOLIETTE: 2x3-1/2, 1x4-1/2, très propres, libres immédiatement. Références demandées. 450-756-2817, 514-219-1006

LANORAIE: 4-1/2 demi sous-sol, très propre, 405\$/mois, libre immédiatement. 450-589-4186

LANORAIE: grand 3-1/2, chauffé, éclairé, entrées laveuse/ sècheuse, 575\$, libre; grands 4-1/2, rénovés, bien éclairés, entrées laveuse sècheuse, libres 575\$ et 595\$, 450-835-5480

LAVALTRIE: 4-1/2, libres immédiatement, très propres, coin tranquille, bien éclairés, pas d'animaux, 450-753-9214

LAVALTRIE: super beau 4-1/2, neuf, faut voir! Grande fenestration, bien insonorisé. 725\$ à 775\$. 514-606-8764

LOUISEVILLE: 1 mois gratuit. 3-1/2, 1er, 21 Notre-Dame sud, libre. 385\$. 819-721-1292

LOUISEVILLE: 3-1/2, 4-1/2 5-1/2. 340\$ à 500\$. Rénovés. Libres. 819-380-4782, 819-909-3299

LOUISEVILLE: 4-1/2, 2e étage, 112 Petite Rivière, 450\$/mois. 819-228-1930

LOUISEVILLE: 5-1/2, ensoleillé, 2 balcons, très tranquille, rangement, stationnement, 450-758-7072

205 Logements/ appartements à louer

LOUISEVILLE: 6-1/2, libre, 2 stationnements, références exigées, pas d'animaux, 650\$. 819-228-8687

LOUISEVILLE: grand 3-1/2, 1er étage, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, 450-758-7072

LOUISEVILLE: grand 4-1/2, 120 rue Baril, libre immédiatement. 819-228-4416, 450-758-7072

LOUISEVILLE centre: 3-1/2, 2e, ensoleillé, idéal personne seule, stationnement. 819-228-9779

N.D.L.: 5-1/2 dans bungalow, construction neuve, 4 électros inclus, a/c, 800\$/mois. Aussi 3-1/2, avec électros, 500\$/mois, disponibles immédiatement. 450-917-3040

ST-CUTHBERT: grand 4-1/2, 120, de la Fabrique. Toutes commodités, très propre, pas d'animaux. Pour information: 450-836-7889

ST-ZÉNON: beau grand 4-1/2, rénové, 2 chambres fermées, 5 électros. Stationnement, remise. Dans le village. 365\$, libre 514-884-8809

STE-ELISABETH: 4-1/2, terrasse, boiserie, parc, références demandées. 580\$, libre. 450-588-2916

STE-ÉLIZABETH: grand 4-1/2, neuf, climatisé, insonorisé, échangeur d'air, balayeuse centrale, à l'arrière de l'église, près d'un parc, endroit paisible, 5 minutes de Joliette. **PROMOTION SUR PLACE** 450-760-9540, 450-803-3585

YAMACHICHE: 5-1/2, libre, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux. 535\$. 819-244-1658

YAMACHICHE: 8-1/2, novembre, entièrement rénové, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux. 690\$, 819-244-1658

210 Logements/ appartements chauffés à louer

3-1/2 Ste-Angélique Sud, Joliette, semi-meublé, chauffé, éclairé, 450\$. Libre 23 septembre, références exigées. Téléphonez après 18h. 450-753-5039

BERTHIERVILLE: 2-1/2, libre immédiatement. 450-803-4310

LAVALTRIE: studio 2-1/2, chambre, salon, s.d.b. Électricité et câble compris. Libre 450\$, 450-586-1083

210 Logements/ appartements chauffés à louer

LOUISEVILLE: 3-1/2, chauffé, éclairé, 200 2e rue Lagacé. Idéal personne seule. 819-228-3604 après 18h00.

SOUS-location: demi sous-sol, grand 3-1/2 état neuf, Ile Dupas, 560\$/mois, chauffé, éclairé, beaucoup de commodités. 450-836-8161

215 Logements/ appartements chauffés/ meublés à louer

ST-GABRIEL (379 Maskinongé): 1-1/2, 2-1/2, chauffés, meublés, éclairés, 400\$ à 460\$, références demandées, 450-889-2564

225 Propriétés à louer

BORD du fleuve, maison à louer, Lanoraie, 1er octobre, 850\$, descente bord de l'eau, quoi, garage, 2 c.à.c., combustion lente. 450-803-2999

ST-CUTHBERT: maison rénovée, 5-1/2 + sous-sol, 3 c.à.c. pas d'animaux, 685\$, 450-836-6561

240 Chambres à louer

LOUISEVILLE (centre-ville) chambre avec cuisine communautaire, meublée avec frigidaire, personne autonome, sérieuse. Libre immédiatement. 819-697-6045

250 Maisons de repos/ centres d'accueil

BERTHIER: autonome et semi-autonome, très grande chambre pour une ou deux personnes, tous services inclus, 450-836-7533

260 Chalets à louer

CHALET 4 saisons, bord lac Ste-Rose, Mandeville, accessible aux sentiers VTT et motoneige. 950\$/mois 450-439-8597

310 Divers à vendre

400 chaudières à eau d'étable en aluminium, 1 gallon 1/2, 2\$/chacune, 450-756-8631

4 pneus d'hiver avec roues d'acier P195-65R15, Good Year Ultra Grip Ice, 200\$. 819-228-3174

CÈDRES à haies cultivés 3'-à 15'. 819-222-5509 www.ccibecancour.ca

COUVERCLES pour SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.the-coverguy.com/francais.php

Sutton Québec Pressé de vendre? Contactez-moi.
André Alarie
 819 227-2180 / 819 371-8527
 Visitez mes autres propriétés
 www.suttonquebec.com

NOUVEAU

169 000 \$ NOUVEAU
 Résidence exceptionnelle dans un secteur paisible qui peut convenir à plusieurs vocations. 6 chambres à coucher, terrain très bien paysager, résidence de qualité avec plusieurs bâtisses pour bricoleur ou autre. Une visite vous charmera. Située à 35 minutes de Trois-Rivières et 1 h 15 de Montréal.

60 000 \$

VENDU
SAINT-ALEXIS-DES-MONTS
 Belle terre à bois et à pacage de 47 arpents située en face de la Rivière du Loup à Saint-Alexis des Monts. Site parfait pour la chasse et la pêche, lieu paisible à proximité du village. Très facile d'accès. Pour exploitation. Faut voir!

Multi-Prêts HYPOTHÈQUE
 AGENCE HYPOTHÉCAIRE
 90, rue Saint-Laurent Est Maskinongé
Brigitte Bellehumeur
 Courtier immobilier hypothécaire
 Tél. 819 668-0987 • 819-371-7738 poste 7
 Téléc.: 1 866 744 5262

✓ Accepté

2e • 3e chance au crédit

- Discrétion et courtoisie
- Mauvaises créances
- Faillite
- Aucun crédit refusé!

Bruno Curadeau
 Conseiller
MASKI LOUISEVILLE

819 228-9448
 www.maskiford.com

Louiseville Automobile

09 Vibe, auto., 36 900 km	60 \$/sem.
09 Cobalt LT, 83 496 km	55 \$/sem.
08 Civic EXL, tout équipé, manuelle, 57 000 km	75 \$/sem.
07 Yaris LE, auto., air clim., 70 900 km	57 \$/sem.
07 Cobalt LT, auto., 4 portes, 40 750 km	47 \$/sem.

Nicolas Sylvestre **Youri Sylvestre**

871, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville • 819 228-2711
 www.louisevilleauto.com

310 Divers à vendre

ETES-VOUS débranché? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49.95\$ par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

FABRICANT portes, fenêtres. Surplus d'inventaire. Prix avantageux comparativement aux grandes villes. Pour soumission en ligne: www.ggirardetfils.com 450-889-4111

LIQUIDATION Jusqu'à 70% de rabais. Outils électrique et pneumatique, machinerie à bois, compresseur, mèches de toupies: Dewalt, Freud, Général, King, Makita. 819-697-5167

SCIÉRIES portatives - À bande ou à chaîne. Faites de l'argent et épargnez de l'argent - Sciez les planches vous-même. Scieries en inventaire prêtes à vous être livrées www.ScieriesNord.ca / 400 QN 1-800-408-9995, poste: 4000N.

SPA Infinity 6 places 4 ans d'usure seulement, tout équipé comme neuf 2.995\$. Après 17h 450-885-3448

TÔLES à couvertures et à lambris de couleur et galvanisées etc. 819-221-5429, cell: 819-690-5429

320 Animaux

CHIOTS demandés. Nous adoptons petits chiots. Allons chercher gratuitement. 450-666-1228

CHIOTS Shih-Tzu, Chihuahua prêts à partir, vaccinés, vermifugés, moins de 10lb. 450-836-1215, 450-757-1215 cell

365 Bois de foyer

!!! 1ère qualité, bois sec: alouage, chauffage. 50\$/corde, 1 corde gratuite. 2248 Rang St-David, St-Gabriel. Martin. 450-835-3958

Érable, merisier, hêtre, 85\$/corde, coupé l'hiver dernier. M. Perreault, 3000 Belle Montagne, St-Paulin. 819-268-2488

POCHES de bois d'allumage, pin sec, St-Félix-de-Valois, 450-889-4111

424 Astrologie/occultisme

149 ans d'expérience avec Claudette. Voyance, tarot et numérologie. Mes collègues sont: Marie-Huguette 46 ans d'expérience et Francine 43 ans d'expérience. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à vos attentes. Notre objectif, vous offrir une consultation de qualité inégalée afin d'éclairer votre avenir. Amour, Argent, Santé. 24/7 cell: #5276 Résidentiel: 1-900-451-5276

12 minutes gratuites!!!! 1-900-451-6675 à 3.79\$/min. Contactez, Mme Minou, Suzie, Destinée Savard ou une autre clairvoyante d'expérience. Par cellulaire faites le #rève(carré 7383) à 2.99\$/min. autre facilité de paiement au 514-768-2000 ou le www.voyancequebec.com Aussi 24hre Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. 18 ans+

15 minutes gratuites - Entrez code promotionnel 96872 *Connexion Médium, ligne de voyance professionnelles* Téléphonez nous, 1-866-9MEDIUM. 2.59\$/min. www.connexionmedium.ca 1-900-788-3486, #3486 Bell/Fido/Rogers, 24/24 7j/7

424 Astrologie/occultisme

1 appel va éclairer votre Futur! Avec Médium Québec, retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leurs prédictions. Écoutez-les au 1-866-503-0838 Abonnés Rogers, Bell, ou Fido, faites le #carré4676. Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

ABBY, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates. Tél.: 1-900-524-4567 depuis un cellulaire: #2555 (2.90\$/min)

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-788-2222 (2.90\$/min) depuis un cellulaire #2555

AURÉLIA, la voyante du tout Montréal, ne pose jamais de questions, consulte exceptionnellement par téléphone parce que savoir c'est prévoir... 1-900-788-0707 (2.90\$/min) depuis un cellulaire: #2555

TOUT savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous, Inna médium: 1-900-788-0909 (2.90\$/min) depuis un cellulaire: #2555

442 Construction/rénovation

PEINTURE, travaux légers, plomberie, honnête, discret, propre. Jacques 450-836-7347

TIR de joints de gyproc. 25 ans d'expérience. 450-835-5580

482 Services divers

COURS guitare et basse, facile, pour débutants et intermédiaires. 819-227-3125

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats. Tél.: 514-282-2022 www.avocatsaaq.com

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats. Tél.: 514-282-2022 www.avocatsaaq.com

510 Agence de rencontres avec permis

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le #carré6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

LE Réseau Rencontre Qui Fesse!. Essayez gratuitement, allez y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.lere-seaurencontre.com chat, webcam et concours Gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes ou Rencontre instantanée par cellulaire faites le (#) 7393 à 2.29\$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme/Court-terme. ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez # 4011 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9240, ou #4010. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

510 Agence de rencontres avec permis

Service de rencontre, AMOUR, AMITIÉ, SEXUALITÉ? Le plus grand réseau de rencontres téléphoniques au Québec! Les Femmes Discutent Gratuitement. Les hommes, faites le 1-900-789-0880 ou Bell, Rogers, Fido: Faites le #6464 sinon gratuit le 514-985-2424 ou le 1-866-553-5651. Pour PARLER EN DIRECT Faites le 1-900-789-6666 ou par cellulaire faites le carré(#5353 et amuse-toi!

523 Massothérapie

REIKI. Soulagement de la douleur assuré, relaxation, a/c. 450-944-0353

530 Escorte/occasionnelle

***** NOUS sommes à recherche de jolies jeunes filles pour MtI et la Rive-Nord 18 ans et + très bon ambiance de travail, 438-777-7117

DOUCE et sensuelle le reçoit en privé. 450-271-7511

555 Argent à prêter

PRÊT 500\$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1 hre. Conditions: Emploi stable (4 mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-534-1999

PRÊT ARGENT. de 300\$ à 1000\$. Réponse 1 hre. Sécurité et confidentialité est notre priorité. Laissez-nous vous aider. creditexcellencatg.ca 450-471-6889 ou 1-877-623-2223.

Prêt rapide de 300\$ à 1000\$. 2e chance au crédit. SÉCURITAIRE ET CONFIDENTIEL. Nous sommes là pour vous aider. creditoptimum.ca 1-866-964-0505

Prêt rapide de 300\$ à 1000\$. 2e chance au crédit. SÉCURITAIRE ET CONFIDENTIEL. Nous sommes là pour vous aider. creditoptimum.ca 1-866-964-0505.

585 Services financiers

!!!!!!!!!!!!!! À baisser. Vos paiements! Problèmes de Dettes? La Solution: Consolidation regroupant vos dettes en 1 seul paiement minimum par mois, incluant: Carte de crédit, hydro, impôt, prêt, recouvrement, saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7j/7, 8/20h. 1-877-797-8046

!!!!!!!!!!!!!! Attention, consolidation de dettes, une approche humaine et confidentielle. Cartes de crédit, Hydro, Impôt, saisies. 1 paiement/mois, selon votre budget. 7/7 jours, 8h à 19h. Groupe GCP. Sans frais 1-877-441-2330

585 Services financiers

ABATTU par vos dettes. Menacé par vos créanciers. Nous sommes là pour vous aider. Nos services sont gratuits. Info-Dettes 1-866-963-Aide(2433) ou 514-707-7770

A bout de souffle, noyé par vos dettes, harcelé par vos créanciers. Un versement par mois. 0% d'intérêt. 24 centres. Appel et Cie Syndic de Faillite 514-839-8004

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE? Depuis 25 ans nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais, aucun intermédiaire, un seul paiement sans intérêt. Appelez-nous au 819-370-2020, 1-800-465-3809 Jean Fortin & associés Syndic de faillite inc.

Besoin d'argent? Vous possédez REER, CRI, Fonds de pension ex-employeur, nous pouvons vous aider. 514-400-8121 et 418-800-2914

CONSOLIDATION de dettes. Un seul paiement mensuel selon vote budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/TVQ, impôts, saisie, etc... de 8h00 à 20h00, 7/7 jours. Comptabilité Jacques. Sans frais: 1-877-744-4455

605 Emplois divers

Augmentez votre revenu à domicile 500\$/5000\$/mois. Aidez les gens à adopter un mode de vie sain. Devenez Coach. Aucune expérience. Réalisez vos rêves. Devenez votre Patron. Formulaire obligatoire www.concept-liberte.com 514-312-3652

FABRICANT de portes & fenêtres depuis 34 ans recherche commis-comptable. Expérience dans notre domaine. Logiciel comptable Avantage. 17\$/l'heure selon expérience. 8 à 16 heures/semaine environ. 450-889-4111. Faxer CV 450-889-5061

FABRICANT portes/ fenêtres, depuis 34 ans, recherche représentant(e), avec expérience. Connaissance en informatique. Salaire à discuter selon expérience. Téléphone: 450-889-4111 Fax: 450-889-5061

RECHERCHE journalier pour ferme porcine, 10 heures et + par semaine. (St-Thomas-de-Caxton). Appelez au: 819-296-3443

630 Santé/hospitalier

LOUISEVILLE: RI Résidence Intermédiaire en santé physique, recherche personne. Disponibilités jour/soir/ nuit, "weekend". Cours PDSB + RCR obligatoires. 819-228-3453

650 Bars/hôtels/restaurants

BERTHIER: Bar Nina, barmaids demandées de jours et soirs. 450-757-0092

RECHERCHE cuisinier(e) 30-40 heures/semaine, travail les fins de semaine. Pour info contactez Guy 819-228-5254

705 Cours

! NOUVEAU formation pose d'angles, manucure. A domicile. Nathalie 450-657-6505

Apprenez L'ANGLAIS parlé. Entrevue gratuite. Classe de 5. Berthier. 450-836-3680

930 Remorques

REMORQUE Haulmark 2005 noir, 7X12 avec freins, 2.800\$. Info Martin: 819-699-4847

945 Achat d'autos

!!!!!! 24/24 Achetons véhicules, 200\$ et plus. 514-224-3218

ACHETONS autos/camions SAAQ. Bon ou mauvais état. 514-758-4579, 450-588-7815

950 Ferrailles

ACHAT, auto ou camion. Payons comptant \$\$ Meilleur prix. Peu importe la condition, pour route ou (ferraille/ scrap). Service 7 jours. 514-220-8333

950 Ferrailles

ACHAT d'autos pour ferraille 150\$ et + 450-760-6173, 450-883-6116

975 Divers

ACHÈTERAIS charre 3 raies, haut dégagement, sur hydraulique ou semi-portée. Soir 819-228-2285

985 Autos à vendre

ACCENT 2009, 42,000 KM, pneus d'hiver, garantie 3 ans, 9,000\$. 514-808-5710

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2008 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

985 Autos à vendre

ATTENTION! Besoin d'un véhicule? Difficulté d'en avoir un? Aucun cas refusé. Recherche de tout genre de véhicule, même importation. Transco 2000 Ltée 450-446-2800

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2004 à 2010, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2004 à 2010, léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236 www.automobilesbrisson.com

MERCURY Grand Marquis LS. Edition Ultimate 2003. 5000\$; 450-836-3110

AVIS PUBLIC

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS est par les présentes donné que, à la suite du décès de M. Alain Bourassa survenu le 11 juin 2011, en son vivant résidant au 191, Ste-Élisabeth, Louiseville, province de Québec, J5V 1M4, un inventaire des biens du défunt a été fait le 23 septembre 2011 par le liquidateur, devant Me Carmen Brouillette, notaire, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Carmen Brouillette, notaire, 390, St-Laurent, Louiseville, province de Québec, J5V 1K3, téléphone: 819-228-9779.

Donné ce 26 septembre 2011.
Gisèle Melanson, liquidateur

4076888

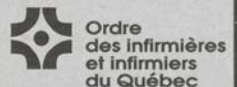
CHANGEMENT DE NOM D'UNE PERSONNE MAJEUR

PRENEZ AVIS que VANESSA BLAIS domicilié au 100, Lac des érables, Saint-Mathieu-du-Parc QC GOX 1N0 présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de VANESSA BELLEMARE.

Shawinigan, 25 août 2011.

4038188

AVIS DE RADIATION



En vertu du 5^e alinéa de l'article 156 du Code des professions, L.R.Q. c. C-26, avis est donné que :

DENIS F. BERGERON, infirmier, titulaire du permis n° 88 1428 de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, sur plaidoyer de culpabilité, a été déclaré coupable devant le Conseil de discipline de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec d'avoir commis des actes dérogatoires, à savoir :

Alors qu'il exerçait sa profession d'infirmier à Dolbeau-Mistassini :

- À quelques reprises, aux mois de mars et avril 2005, ainsi qu'aux mois de mai et juin 2006, a fait preuve de négligence auprès de [...], [...], [...], [...], [...], clients, en ne prenant pas les moyens raisonnables pour assurer la continuité de leurs soins et traitements, contrevenant ainsi à l'article 44 du Code de déontologie des infirmières et infirmiers, R.R.Q., c. 18, r. 4.1.
- Le ou vers le 1^{er} juin 2006, en rapportant à la mère de [...], client, des propos tenus par l'infirmière responsable de celui-ci, mettant ainsi en péril la relation de confiance préalablement établie entre celles-ci, contrevenant ainsi à l'article 3 du Code de déontologie des infirmières et infirmiers, R.R.Q., c. 18, r. 4.1, et à l'article 59.2 du Code des professions, L.R.Q., c. C 26.
- Le ou vers le 27 juin 2006, a fait preuve de négligence dans les soins et traitements en lien avec le cathéter à accès vasculaire sous cutané de [...], client, contrevenant ainsi à l'article 44 du Code de déontologie des infirmières et infirmiers, R.R.Q., c. 18, r. 4.1.
- Le ou vers le 31 juillet 2008, a fait preuve de négligence lors de l'administration de Zometa à [...], cliente, contrevenant ainsi à l'article 45 du Code de déontologie des infirmières et infirmiers, R.R.Q., c. 18, r. 4.1.
- Le ou vers le 12 septembre 2008, a fait preuve de négligence dans l'administration d'Inufer à [...], cliente, contrevenant ainsi à l'article 45 du Code de déontologie des infirmières et infirmiers, R.R.Q., c. 18, r. 4.1.

Alors qu'il exerçait sa profession d'infirmier à Louiseville :

- Le ou vers le 6 septembre 2009, a fait preuve de négligence en omettant d'agir promptement et d'assurer la continuité des soins et traitements de [...], cliente, qui présentait des difficultés respiratoires et de la fièvre, contrevenant ainsi aux articles 25 et 44 du Code de déontologie des infirmières et infirmiers, R.R.Q., c. 18, r. 4.1.
- Le ou vers le 11 février 2010, a fait preuve de négligence en omettant d'agir promptement et d'assurer la continuité des soins et traitements de [...], cliente, qui avait fait une chute, contrevenant ainsi aux articles 25 et 44 du Code de déontologie des infirmières et infirmiers, R.R.Q., c. 18, r. 4.1.

Le 9 août 2011, par décision sur culpabilité et sanction, le Conseil de discipline a sanctionné l'intimé par des périodes de radiation temporaire du Tableau de l'Ordre pour une durée de quatre (4) mois sur les chefs n° 1, 3, 6 et 7, de deux (2) mois sur le chef n° 2 et de six (6) semaines sur les chefs n° 4 et 5. Ces périodes de radiation temporaire devant être purgées concurrentement.

La décision est exécutoire depuis le 22 septembre 2011. Par conséquent, **DENIS F. BERGERON** est radié du Tableau de l'Ordre depuis le 22 septembre 2011 jusqu'au 21 janvier 2012, inclusivement.

La secrétaire du Conseil de discipline

4073232

Surveillez les
Carrières et professions
sur notre site Web
www.
lechodemaskinonge.com
Votre quotidien

ENCAN
SAMEDI LE 8 OCTOBRE 2011 À 10 H 00 AM.
AU : 300 RUE DES BOULEAUX, STE-EULALIE, P.Q. GOZ 1EO
SORTIE 210, AUT. 20 / SORTIE QUÉBEC, AUT. 55 / SUIVRE 161 SUD
FERMETURE DE BOUTIQUE DE MEUBLES, ANTIQUITÉS ET DÉCORATION.

Pour cause de santé, tout l'inventaire doit être vendu : **MEUBLES DE REPRODUCTION DE STYLE DIVERS** : Armoires, Armoirettes, Buffets, Vaisseliers, Étagères, Commodes, Vanité et banc, Lave-main, Meubles et Bancs d'entrée, plusieurs Tables petites et grandes à tiroirs, à pattes tournées ou avec rallonge, Tables de chevet et de salon, Coffres, Fauteuils à bras, Chaises droites, Bancs de comptoir, etc... **ANTIQUITÉS** : 4 Chaises style médiéval sculptées et cuir repoussé, Vaisseliers sculptés avec huche, Bibliothèque 12 pi. à 2 étages, Set de cuisine divers, Buffet vitré, Armoire d'église en pin, Table 9 pi. 1/2, Commode, Bureaux, Meubles déco, Show case, tables, chaises, berçantes, miroirs, horloges, lampes, tablettes, tableaux et litho, chandeliers, pharmacies, vases, vaisselle, etc... **AUSSI** : Tracteur massey ferguson 35 avec cabine très bonne condition, Trailer dompeur 13 pi, 4 Trailers de van, 1 Flat bed, Rotoculteur 3 points, 2 Champions évaporateur, lot de bois et planches, outils divers, 2 Cabanons extérieur rustiques, urnes à fleurs, une foule d'articles non énumérés.

Arrivez tôt. Occasion exceptionnelle à ne pas manquer. Beau temps, mauvais temps.
Cantine sur les lieux. **CONDITION : Argent comptant.**

PIERRE CONSTANT, ENCANTEUR
819 225-4483 • 990, DES CÈDRES, STE-EULALIE, P.Q. GOZ 1EO

AVIS PUBLIC



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE MASKINONGÉ
VILLE DE LOUISEVILLE

ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT NUMÉRO 518

4065102

AVIS PUBLIC, est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Louiseville, que lors de la séance ordinaire du lundi 12 septembre 2011 à 20 h, le conseil municipal de la Ville de Louiseville a adopté le règlement ci-après :

Règlement 518 sur la nomination des personnes responsables de l'émission des certificats d'usage temporaire, de l'application de la réglementation spécifique au Festival de la galette de sarrasin et de l'émission des constats d'infraction en rapport avec ladite réglementation pour la période de Festival de la galette de sarrasin 2011.

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement au bureau du greffe de l'hôtel de ville, au 105, avenue Saint-Laurent à Louiseville, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, du lundi au vendredi (sauf les jours fériés).

Que ce règlement entrera en vigueur ce 21^e jour du mois de septembre 2011, jour de sa publication.

Donné à Louiseville,
ce 21^e jour du mois de septembre 2011

Sonia Desaulniers
Greffière adjointe



Municipalité de Maskinongé

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ Par la soussignée, QUE :

Le sommaire du rôle d'évaluation foncière de la municipalité de Maskinongé a été déposé à mon bureau, au 154 Boulevard Ouest (route 138), Maskinongé, le 15 septembre 2011. Que toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit, durant les heures régulières de bureau, soit de 9h00 à midi et de 13h00 à 16h00, du lundi au vendredi.

Le rôle d'évaluation est celui de la deuxième année du rôle triennal qui entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Avis est aussi donné que toute demande de révision concernant ce rôle au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, de la loi sur la fiscalité municipale, doit être déposée au cours de l'exercice en cours pendant lequel survient l'événement justifiant la modification ou du suivant. Ladite demande de révision doit être déposée auprès de l'organisme municipal responsable de l'évaluation foncière : MRC de Maskinongé, 651 boulevard St-Laurent Est à Louiseville, J5V 1J1, 819 228-9461.

DONNÉ à Maskinongé ce 22^e jour de septembre de l'an deux mille onze.

France Gervais
Directrice générale & secrétaire-trésorière

4074143

APPEL D'OFFRES

Appel d'offres

Plusieurs contrats de déneigement

Caisse Desjardins de l'Ouest de la Mauricie
pour chacun des Centres de services suivants :

- 1) 780, St-Joseph, St-Barnabé Nord
- 2) 3580, Notre-Dame, St-Édouard-de-Maskinongé
- 3) 2240, Principale, St-Élie-de-Caxton
- 4) 1234, Principale, St-Étienne-des-Grès
- 5) 2871, Lafèche, St-Paulin
- 6) 59, Principale, St-Sévère
- 7) 340, St-Thomas-de-Caxton, St-Étienne-des-Grès
- 8) 2310, Paul-Lemay, Ste-Angèle-de-Prémont
- 9) 580, Ste-Anne, Yamachiche
- 10) 75, St-Laurent, Louiseville

Cet appel d'offre couvre un terme d'un an, du 15 octobre 2011 au 30 avril 2012.

Les soumissions devront être présentées par centre de services et déposées au plus tard le **7 octobre 2011 avant 15 heures** :

Caisse Desjardins de l'Ouest de la Mauricie
à l'attention de Anic Alarie
75, av. St-Laurent, Louiseville, J5V 2L6
Téléphone : 819 228-9422 poste 1006
Télécopieur : 819 228-8864
anic.alarie@desjardins.com

Le devis descriptif est disponible en communiquant avec Anic Alarie.

La caisse se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.



Desjardins
Caisse de l'Ouest de la Mauricie



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE MASKINONGÉ
VILLE DE LOUISEVILLE

AVIS PUBLIC

407623

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée greffière adjointe, que la Ville de Louiseville a vendu le terrain désigné comme étant le lot 402-53 du cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup de la circonscription foncière de Maskinongé à madame Julie Richard Brousseau et monsieur David Boulanger, pour la somme de 28 048,60 \$ taxes en sus.

Cet avis est publié conformément à l'article 28, paragraphe 1.0.1, de la *Loi sur les Cités et Villes* (L.R.Q. c. C-19).

DONNÉ à Louiseville, ce 28^e jour du mois de septembre 2011.

Sonia Desaulniers
Greffière adjointe



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE MASKINONGÉ
MUNICIPALITÉ DE SAINT-BARNABÉ

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, SECRÉTAIRE-TRÉSORIER DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ, QUE :

Le rôle triennal d'évaluation foncière de la municipalité de Saint-Barnabé, devant être en vigueur durant les exercices financiers 2012, 2013 et 2014, a été déposé à mon bureau, au 70, rue Duguay, le 13 septembre 2011, et que toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit, durant les heures régulières de bureau de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 du lundi au vendredi.

Conformément aux dispositions de l'article 74 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription à ce rôle, relativement à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire, peut déposer une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de cette loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :



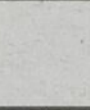





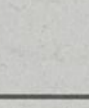
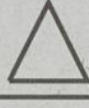
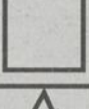

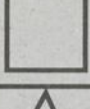
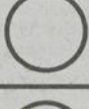
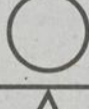
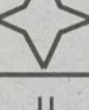


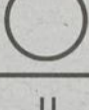

- être déposée avant le 1^{er} mai 2012;
- être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyé par courrier recommandé; M.R.C. Maskinongé
651, boulevard Saint-Laurent Est
Louiseville (Québec)
J5V 1J1
- être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
- être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement 120-97 de la M.R.C. Maskinongé et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné à Saint-Barnabé, ce dix-neuvième jour de septembre deux mil onze.

Denis Gélinas
Secrétaire-trésorier

4069590

CARRÉ MYSTÈRE

				= 26		=
				= 21		=
				= 28		=
				= 26		=
18	32	16	35			

À JAMAIS DANS NOS COEURS IN MEMORIAM



BOUCHER M. Claude

Au Pavillon Ste-Marie du CHRTR, le 20 septembre 2011, est décédé à l'âge de 70 ans, M. Claude Boucher, époux de Mme Louise Deschesnes, demeurant à



Louiseville, originaire de Saint-Paulin. La famille accueillera parents et amis à la Résidence Funéraire Louis Richard & Fils Ltée, 140, Saint-Aimé à Louiseville. Heures d'accueil : vendredi de 19 à 22 h; Samedi, jour de la cérémonie, à partir de midi.

La Liturgie de la Parole aura lieu le samedi 1^{er} octobre 2011, à la résidence funéraire, à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Saint-Paulin, à une date ultérieure. L'ont précédé : ses frères Jules, Raymond, Laurent Gill; sa sœur : Yolande; ses belles-sœurs : Claire et Gilberte. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils : Luc; ses sœurs : Hélène (Germain Leblanc), Claudette (Nérée Plante), Micheline, Aline; ses belles-sœurs et beaux-frères : Huguette Marineau (feu Laurent Boucher), Rodolphe Plourde, Myrella Deschesnes (Jean-Marie Dionne), Lisette Deschesnes (Mario Gerbeau), Suzanne Deschesnes (Yvon St-Onge), Gabriel Deschesnes (Lise Noël), René-Paul Deschesnes, Pierre Deschesnes, André Deschesnes, Hélène Deschesnes (Michel Morin), Diane Deschesnes (Marcel Villeneuve); sa belle-mère : Mme Hermine Marchand (feu Paul Deschesnes); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel des 2^e et 4^e étage du Pavillon Sainte-Marie du CHRTR ainsi qu'au Dr Marie-Ève Arseneault pour les bons soins prodigués.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons à la Fondation Canadienne de la Fibrose Kystique et à la Fondation Carpe Diem seraient grandement appréciés.

Direction funéraire Louis Richard et Fils Ltée, Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Pour renseignements: 819 228-4822

Extérieur : 1 888 558-4822

Télécopieur : 819 228-3653

Courriel : louis.richard@aira.qc.ca

VALLIÈRES M. Gérard 1926-2011

À la maison de soins palliatifs La Source Bleue de Boucherville, le 3 septembre 2011, est décédé à l'âge de 84 ans et 8 mois,



M. Gérard Vallières, autrefois de Louiseville. La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence funéraire St-Louis au 30, Saint-Marc, Louiseville. Heures d'accueil: samedi, 1^{er} octobre 2011, jour

de la célébration, à partir de 13h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 1^{er} octobre 2011, à 15h, à la résidence funéraire St-Louis de Louiseville. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Louiseville. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Robert Vallières (Jocelyne) et Daniel Vallières (Terry); ses petits-enfants: Marianne, Laurence, Simon, Jared, Steven, Jonathan, Joseph et Daniel Jr; ses sept arrière-petits-enfants; son frère jumeau: Jules Vallières (Gisèle); ses sœurs: Yvette Vallières et Bertha Vallières; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Vos dons à la société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.

Direction funéraire St-Louis et fils Ltée, Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Renseignements: 819 228-3335

Télécopieur: 819 228-3345

Courriel: condoleances@maisonstlouis.ca

Site internet : www.maisonstlouis.ca



Avec profonde
sympathie nous offrons
nos condoléances
aux familles éprouvées.

L'ÉCHO
de Maskinongé
www.lechodemaskinonge.com

Une Norbertoise parle d'amour en chansons

Deuxième CD pour Nanou et sa guitare



L'adolescente lancera son deuxième CD à Maskinongé, le samedi 1er octobre.

Photo Pierre Bellemare

PIERRE BELLEMARE

INFOLANAUDIÈRE@TRANSCONTINENTAL.CA

Baignant dans la musique western depuis son tout jeune âge et ayant offert, il y a trois ans, dix chansons exprimant ce qu'elle ressent envers ses parents, Nancy-A. Linteau plonge cette fois dans les émotions amoureuses. L'adolescente fait partager ce qu'elle vit avec son petit ami.

Elle lancera le CD intitulé «Mon premier amour...» lors d'un événement western, le samedi 1er octobre, au centre communautaire de Maskinongé. Elle chantera à 13 et 21 heures. Réjean Dupuis, Richard Tétréault et Manon et Jacky sont parmi les artistes qui seront sur scène, entre 14 heures et minuit. Les billets (15\$, incluant un souper-spaghetti) sont disponibles au 450 836-8250 ou auprès de Manon Camirand (819 228-9902).

SOUPAPE

Résidante de Saint-Norbert, la jeune femme (15 ans) est auteure-compositrice-interprète. Elle fait carrière sous le nom de Nanou et sa guitare.

Son instrument lui sert de soupape émotionnelle. «C'est de cette façon que je me défoule», maintient-elle. Elle n'est pas du genre à clavarder sur ordinateur.

Lorsqu'elle tient à exprimer une peine ou une joie, elle commence plutôt à gratter sa guitare et les mots qui accompagnent les notes

qu'elle additionne lui viennent naturellement. Il lui est arrivé de compléter une pièce en une quinzaine de minutes.

«J'ai tout le temps des choses à dire, à raconter. J'ai une vie bien remplie», explique-t-elle.

«C'est doux, ce n'est pas exagéré. J'aime ce genre de musique», raconte-t-elle au sujet du style western. Du même coup, elle tient à faire plaisir à ceux qui apprécient ce genre de musique.

Elle a remporté divers prix au fil des ans. Dont la première place (catégorie auteur-compositeur-interprète) d'un concours d'amateurs tenu à Saint-Norbert, en 2007. Elle a participé à bon nombre de festivals western au fil des ans.

June Carter (décédée en 2003), chanteuse country et épouse de Johnny Cash, est son idole. Elle aime ses chansons et sa façon de se comporter sur scène.

Autodidacte pour la guitare, elle veut bientôt tâter du violon. Elle a commencé à jouer de la guitare «basse».

Accompagnée d'un orchestre, Nancy-A. Linteau a enregistré ses deux CD au studio de Musique Berthierville, à Berthierville. Des «DVD», comprenant des éléments supplémentaires aux chansons des deux albums, existent. Les gens peuvent se procurer ces articles en composant les 450 836-8250 ou 819 228-9902.

Agenda communautaire

Le Centre des femmes l'Héritage

Le Centre des femmes l'Héritage invite les femmes à participer à un café-rencontre intitulé «Rire et mieux-être», le mercredi 28 septembre à 19 h, avec Linda Leclerc, professeure agrée en yoga du rire. Venez expérimenter les bienfaits du rire! Très efficace pour combattre le stress, réveiller la joie de vivre, le positivisme, la confiance en soi et améliorer la santé. Rires et bien-être garantis! Gratuit. Les femmes intéressées doivent s'inscrire au 819 228-8421. 5 à 7 dans les locaux du Centre des femmes, le 4 octobre à l'occasion de la journée de la femme. Venez prendre connaissance du travail accompli par les centres de femmes, et ce, dans une ambiance conviviale. Cette année, les centres de femmes souligneront cette journée sous le thème «Féministe pour le plaisir!», souhaitant profiter de l'occasion pour échanger sur la définition de ce mot qui fait souvent réagir et auquel plusieurs ne s'identifient pas. L'échange vise l'expression de toutes sans chercher à convaincre, mais plutôt à comprendre. Gratuit. Un goûter sera servi. Les femmes intéressées doivent s'inscrire au 819 228-8421.

AFEAS d'Yamachiche

Rencontre mensuelle au sous-sol de l'église à 19h30 le mercredi 28 septembre: Conférence sur la prévention des chutes à domicile. Bienvenue aux membres et amies! Pour info: 819-296-3141.

Cartes de membres disponibles au sous-sol de l'église, le jeudi en après-midi à l'occasion des jeux divers, ou chez les membres de la direction. Pour info: 819-296-3179.

«Mains Tendres»

L'Association des aidants naturels du bassin de Maskinongé «Mains Tendres» vous invite au prochain souper-conférence le mercredi 28 septembre prochain. Le thème du souper sera «Traverser les obstacles». C'est la psychologue Rita Deschamps qui animera cette conférence. Le souper débutera à 17h au restaurant Marco Pizzeria. Pour info: 819-268-2884. Vous êtes invités le jeudi 6 octobre à la messe Western dans le cadre des festivités entourant la Galette de Sarrasin. Une balade dans la ville est également prévue après. Le point de rencontre est fixé à l'église dès 9h45. Confirmez votre présence: 819-268-2884. Soleil et plaisir seront du rendez-vous!

La Brigade de l'emploi

Pour les gens en recherche d'emploi de St-Édouard-de-Maskinongé, il y aura une rencontre d'information ce jeudi 29 septembre à 13h30 à la salle des Loisirs. Pour les gens en recherche d'emploi de Ste-Ursule, il y aura une rencontre d'information ce mardi 4 octobre à 13h30 à la salle François Lambert. Financée par Emploi-Québec, la BRIGADE de l'emploi est un service d'aide à l'emploi exclusif à la population de la MRC de Maskinongé et est présente dans les municipalités même. Pour information: Manon Trudel, coordonnatrice, 819 268-8418.

Société canadienne de la sclérose en plaques

La Société canadienne de la sclérose en plaques, section Mauricie, invite les personnes atteintes de sclérose en plaques à venir en grand nombre au premier café-rencontre du Morgane Café du 3790 boul. des Forges, le 29 septembre prochain, à 18h00. Afin de casser la glace, pour votre première participation, amenez un ou une amie, ambiance décontractée et bonne humeur sont au rendez-vous! Nous vous offrons le café! Puis à un atelier de cuisine Loblaw's, le 30 septembre prochain, à 15h. Un chef nous enseignera comment concocter de délicieuses recettes de soupes vietnamiennes pour un coût minime de 5\$. Votre réservation est requise. Finalement, à la conférence de Philips Lifeline, service de télésurveillance et de soutien, le 3 octobre prochain, à 13h30, dans nos locaux. L'entrée est gratuite. Votre réservation est nécessaire afin d'assurer la tenue de la rencontre.

Âge d'Or Ste-Angèle-de-Prémont

L'Âge d'Or de Ste-Angèle-de-Prémont vous invite à sa soirée dansante le jeudi 29 septembre, avec la disco Françoise et Roland Pelletier. La danse sera suivie d'un léger buffet en fin de soirée. Pour info: 819-268-5538.

Bibliothèque municipale St-Alexis-des-Monts

Dans le cadre des Journées de la culture, la bibliothèque municipale de St-Alexis-des-Monts, en collaboration avec la Maison des Jeunes présente Naid, compositeur-interprète de rap et slam le vendredi 30 septembre à 19 heures à la

Maison des Jeunes du Bout du monde de St-Alexis. Bienvenue aux ados de 12 ans et plus et à leurs parents. C'est gratuit. Prix de présence.

FADOQ St-Paulin

Le samedi 1er octobre, au Centre multiservice Réal U. Guimond de St-Paulin, soirée de danse à 19h 45 (pratique à partir de 19h 15) avec la disco Françoise et Roland. Buffet de fin de soirée. Pour info: 819-268-5363

Exposition de photos anciennes

La bibliothèque Léopold-Bellemare, en collaboration avec la Société aleximontoise d'histoire et de généalogie présente jusqu'au 30 septembre 2011 une exposition de photos anciennes de St-Alexis-des-Monts. Les heures d'accueil sont: mardi de 14h à 16h et de 18h à 20h, jeudi de 18h à 20h et samedi de 10h à 12h. Pour information et réservation de groupes: 819 265-2046, poste 2821. Bienvenue à tous!

Chevaliers de Colomb de Louiseville

Le déjeuner mixte des Chevaliers de Colomb de Louiseville aura lieu le dimanche 2 octobre au restaurant Chez Marco. Pour l'occasion, les meunières du Festival de la Galette seront invitées. Les convives sont attendus dès 10h.

Âge d'Or St-Boniface

Excursion aux pommes et cassis à l'Île d'Orléans le 11 octobre. Dégustation de liqueurs aux cassis, souper 4 services inclus. Prix 79.00\$. Réservation immédiate à Yves Carbonneau - tél.: 819-731-0158. Seulement quelques places disponibles.



SUPER SPÉCIAL

À partir de

10 995\$

PDSF 15 995 \$

VTT NK 700 L ÉQUIPÉ à seulement 6 495\$

NK 800 U SPORT 2011

NOUVEAU LOCAL (2515 Royale, T-R)

Liquidation de modèles démonstrateurs

- Motocross à partir de **595\$**
- VTT à partir de **695\$**
- UTV à partir de **6 495\$**

4 500\$

D'ÉQUIPEMENT INCLUS

LES ACCESSOIRES :

- ATTACHE-REMORQUE
- MIROIRS
- PNEUS 26"
- TREUIL 3 500 LBS
- JANTES EN ALUMINIUM
- PARE-BRISE REPLIABLE
- TOIT
- CLIGNOTANTS
- KLAXON

COULEURS DISPONIBLES: ARGENT | ROUGE | CAMOUFLAGE | NOIR

*Transport et préparation en sus

HEURES D'OUVERTURE : LUNDI AU VENDREDI : 9 H À 17 H / SAMEDI : FERMÉ




Pitbike NKx 140 2012

1 195\$

www.nordikmotor.com

2575, rue Royale, Trois-Rivières • Tél.: 819 379-2981 • Sans frais 1 866 821-2513

La Ligue de hockey senior «A» plus vivante que jamais



Au premier rang, Alain Beauchamp, préfet de la discipline, le président Guy Villiard, Pierre Allard de la Brûlerie Pierre Allard et Guy Lesage, registraire et statisticien. Sur la deuxième rangée, Jacques Lemire du Bigfoot de St-Léonard-d'Aston, Olivier Dussault du JRP de St-Marc, Daniel Turgeon du Blizzard de St-Gabriel, Manuel Lemire du Pavage 132 de Nicolet, Michel Aubry des Barons du Cap-de-la-Madeleine, Maxime Dubé du Bellemare de Louiseville, Luc Thibault du Tomahawk de Donnacona, Luc Trudel de l'Entreprises A.M. de St-Tite et Martin Bernier du Groupe Lafrenière Tracteurs de Ste-Anne-de-la-Pérade.

MARTIN SYLVESTRE

MARTIN.SYLVESTRE@TRANSCONTINENTAL.CA

La Ligue de hockey senior «A» de la Mauricie (LHSAM) a officiellement lancée la campagne 2011-2012 le 21 septembre dernier.

Même si la stabilité est bien présente avec la présence de Guy Villiard à la présidence pour une cinquième année, quelques nouveautés font leur apparition dans le giron de la LHSAM cette saison.

Cette septième campagne de la LHSAM marque notamment l'arrivée d'un tout nouveau commanditaire majeur, la Brûlerie Pierre Allard.

Au total, neuf formations forment les cadres du circuit. C'est donc dire qu'en plus des équipes déjà en place (Louiseville, Cap-de-la-Madeleine, St-Gabriel-de-Brandon, Nicolet, Donnacona, St-Tite, St-Marc-des-Carrières) s'ajoutent les franchises Le Groupe Lafrenière Tracteurs de Ste-Anne-de-la-Pérade ainsi que le Bigfoot de St-Léonard-d'Aston.

Le Bellemare s'incline en fusillade à son premier match

PIERRE-OLIVIER GAGNON

COLLABORATION SPÉCIALE

Le Bellemare de Louiseville était de passage à St-Gabriel de Brandon pour y visiter le Blizzard et casser la glace samedi dernier. Le Bellemare a plié l'échine 7 à 6 en fusillade, au terme d'une lutte chaudement disputée.

Les médias et gens de la Mauricie étaient invités, spécialement lors de cette partie, afin de voir le produit qu'offre la Ligue de Hockey Senior de la Mauricie.

Tout d'abord, le Blizzard de St-Gabriel a été le premier à se mettre en marche. Deux lancers ont trouvé le fond du filet, dès le début de la partie.

Trois combats ont également éclaté lors de la première période. Karl Donovan s'est occupé de Joël Roch, Michael Desmarais a aussi laissé tomber les gants face à Maxime Giroux, et finalement Alexandre Gamache a écopé de 5 minutes pour bataille du côté louisevillois.

Après 40 minutes de jeu, le pointage était de 4 à 4. Le Bellemare a alors fait preuve de caractère et de persévérance afin de trouver les failles de la muraille du Blizzard. Yannick Jomphe a marqué trois buts. Pour sa part, Jean-Philippe Paré a marqué son premier but dans l'uniforme blanc, noir et jaune.

Deux autres combats ont éclaté, Pierre-Louis Nolet a laissé tomber les gants face à Francis Emery. Mentionnons que Nolet

effectuait un retour au jeu, il n'avait pas été en mesure d'endosser l'uniforme lors des joutes préparatoires.

Le festival offensif s'est poursuivi lors du troisième vingt. Quatre autres buts ont été inscrits: deux pour le Blizzard et deux pour le Bellemare, portant la marque à 6 à 6. Yannick Jomphe a inscrit son 4e de la soirée et Jean-François Michaud a été le dernier à trouver le fond du filet pour le Bellemare.

Le Blizzard de St-Gabriel a finalement eu le meilleur en tirs de barrage.

Les deux équipes se donnent rendez-vous le vendredi 14 octobre prochain. Ils s'affronteront lors du match d'ouverture du Bellemare au Centre Sportif de Louiseville à compter de 20h30.

UN AJOUT IMPORTANT POUR LES LOUISEVILLOIS

Samedi matin, quelques heures avant l'ouverture de la saison régulière, l'organisation du Bellemare de Louiseville a acquis les services de Jean-Philippe Paré. Ayant été libéré par les Barons du Cap-de-la-Madeleine, Paré s'amène afin de renforcer l'attaque du Bellemare.

Avec la perte de plusieurs joueurs à l'offensive, le copropriétaire, Francis Langville comptait vraiment ajouter un autre joueur talentueux à sa formation. Âgé de 25 ans, pesant 210 livres et mesurant 6 pieds 2, c'est un joueur complet qui pourra contribuer à tous les aspects du jeu.



Visez juste

Les journaux locaux connaissent une croissance exceptionnelle. Visez juste en plaçant notre journal au cœur de votre stratégie publicitaire.



L'association des journaux locaux du Québec.

L'ÉCHO de Maskinongé
www.lechodemaskinonge.com

Les Tigres prennent les devants 2 à 0 grâce à une victoire inespérée

Ligue de Baseball Rural de la Mauricie

■ PIERRE-LOUIS PAQUIN

PIERRE-LOUIS.PAQUIN@TRANSCONTINENTAL.CA

La série finale de la Ligue de Baseball Rural de la Mauricie (LBRM) s'amorçait dimanche dernier entre les Tigres de Maskinongé et les Condors de St-Maurice avec un programme double. Les Tigres ont enlevé les deux premiers matchs avec des victoires de 4 à 3 et de 15 à 14.

Pourtant, les Condors semblaient se diriger vers une victoire facile lors du deuxième match joué à Maskinongé. Ces derniers dominaient nettement en troisième manche après avoir marqué 10 points avant la fin de leur tour au bâton. Ils ont chassé le talentueux Bruno Elliott du monticule après le quatrième point. Tandis qu'Alex Chrétien, qui s'est emmené en relève, a mis du temps avant de stopper l'hémorragie.

«Je vais te dire honnêtement, en troisième manche, on avait vraiment le *feeling* qu'on allait perdre, expliquait l'entraîneur René Vertefeuille après le match. C'est la troisième fois cette année que ça se produit. On trouve tout le temps le moyen de s'en sortir. C'est pour ça que, même si le match avance, l'attitude demeure toujours bonne, on sait que ce n'est jamais fini.»

Pourtant, plusieurs partisans avaient cessé d'y croire en fin de sixième manche alors que

les locaux étaient dominés 12 à 5. Les estrades avaient commencé à se vider quand les Tigres ont ouvert la machine. Une poussée de 4 points leur a permis de rétrécir l'écart.

Toutefois, en début de septième et dernière manche, le receveur des Condors, Guillaume Guy, a expédié la balle de l'autre côté de la clôture, faisant produire deux points.

C'est donc avec un retard de 5 points que les hommes de Vertefeuille ont entrepris leur marche vers le bonheur. Frédéric Lebeau a joué les héros. Il s'est présenté au bâton avec les buts remplis et deux retraits et a frappé une flèche entre le deuxième et le troisième coussin, un coup sûr qui faisait produire le point égalisateur et le point de la victoire.

Les Tigres, casquettes à l'envers (reversed cap), à l'instar des Red Sox de Boston de 2004, ont alors sauté sur le terrain pour célébrer une victoire inespérée. Ils demeurent toujours invaincus depuis le premier match de la saison régulière au mois de mai.

«Les Tigres ont représenté une force toute l'année dans la ligue, ils l'ont encore prouvé. De notre côté, on a bien frappé, on a fait de belles choses, mais les Tigres ont su rebondir», exprimait l'entraîneur des Condors, René Gervais au terme du programme double.

La série se transporte en fin de semaine à St-Maurice.

LOURDE PERTE ET PROTÊT POSSIBLE

Les Tigres ont peut-être gagné les deux premières batailles, mais ils ont perdu un joueur important dans la série finale. Le frappeur de puissance, Jean-François Roy, s'est blessé à l'aine en glissant au deuxième but lors du premier affrontement.

«Il a été conduit à Comtois (hôpital de Louiseville) avant d'être transféré à Ste-Marie (Centre hospitalier régional de Trois-Rivières) pour subir une intervention chirurgicale, mais on n'en sait pas plus pour l'instant», soupirait M. Vertefeuille.

Par ailleurs, les Condors évaluent la possibilité d'émettre un protêt sur la partie en vertu d'un règlement sur le frappeur désigné qui n'aurait pas été respecté par les Tigres.



Les Tigres de Maskinongé ne sont plus qu'à une victoire de la perfection absolue. Photo: Véronique Milette

Ceux-ci auraient utilisé le joueur en question à un autre escient pendant la rencontre.

«C'est écrit noir sur blanc que lorsque tu insères le frappeur désigné dans l'alignement, il peut aller remplacer n'importe quel joueur sur le terrain. Eux ils l'interprètent d'une autre façon, ça va être à la ligue à trancher. Mais dans mon esprit, on sort avec la victoire ce soir», concluait l'entraîneur maskinongeois.

Champions de la Mauricie

■ ANDRÉ LAMY

La première manche aura fait mal à l'équipe des Aigles de Trois-Rivières Ouest dans la partie finale qui les opposait le dimanche 18 septembre dernier à la formation des Loups de Louiseville du gérant Fernand Lebeau. À leur premier tour au bâton, les Loups ont littéralement matraqué le lanceur adverse pour se donner une confortable avance de 4 points en tout début de match. Une défensive alerte a fait le reste du travail, ce qui a

permis aux Loups de Louiseville de s'accaparer pour une 2e année consécutive du championnat des séries de la ligue de baseball junior-sénior de la Mauricie en enregistrant une victoire de 6 à 3. Bravo champions!



Marc-André Camirand, Jimmy Lebeau, Frédéric Noël, Jonathan Laroche et David Lessard. Roland Bégin, Jonathan Noël, Fernand Lebeau, Bryan St-Yves, Marc-André Paillé, Stéphane Boivin et Jean-Pascal Matteau.

PIÈCES D'AUTOS
J.M.B.
ACHAT
ET VENTE DE
VÉHICULES

D'OCCASION • ACCIDENTÉS • FERRAILLE

SERVICE DE CUEILLETTE ET DE REMORQUAGE

587, boul. Ouest, route 138, Maskinongé
450 885-3223

3310853

INSTITUT SECONDAIRE
KERANNA

PORTES OUVERTES

Le samedi 1^{er} octobre 2011
de 10 h à 12 h

ANGLAIS

MULTI-ARTS

SPORTS

Informations : 819 378-4833 poste 221
www.keranna.qc.ca

Keranna : pour se découvrir, s'accomplir et RÉUSSIR!

40/1423

Une bataille épique



C'est finalement l'équipe Familiprix qui se sera sauvée avec le championnat de la saison régulière de la Ligue de balle donnée de Maskinonge.

Ce n'est en fait qu'à la fin de la 7e manche du dernier match de la saison régulière qu'ont été connus les champions de la saison régulière qui ont récolté 16 points en saison contre 15 points chacun pour les 4 équipes qui ont combattu jusqu'à la fin du calendrier pour accaparer les grands honneurs.

Un tournoi à la ronde qui s'est joué la semaine dernière a vu les Assurances Pichette, Gazon Maski et Extermination Plus se classer pour les rondes éliminatoires. Familiprix, le champion de la saison régulière, s'est vite débarrassé des Assurances Pichette en demi-finale alors qu'Extermination Plus a fait de même avec Gazon Maski. La finale 3 de 5 qui débutait ce lundi 26 septembre opposera donc Familiprix à Extermination Plus.

Vente d'inventaire 2011

0%* de financement jusqu'à 60 mois

4 PNEUS D'HIVER INCLUS†



Jetta 2.5 L 2011

2000\$ de rabais

0,9%** de financement jusqu'à 60 mois



Passat CC 2011

Mauricie Volkswagen inc.

6875, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières • mauricie-vw.ca 819 377-7777

*Cette offre de financement à l'achat d'une durée limitée est sujette à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance et disponible à l'achat d'une Jetta 2011 2.5 L et non immatriculée (modèle à essence uniquement). Un PDSF de 22 640 \$ incluant frais de transport et inspection de pré livraison de 1 365 \$ et taxe sur climatisation de 100 \$ pour le modèle Jetta 2011 2.5 L, neuf non immatriculé de base avec boîte manuelle à 5 vitesses au taux de crédit annuel de 0 % correspond à une mensualité de 377,33 \$ sur 60 mois. Frais de crédit de 46 \$ (frais d'inscription au RDPRM) pour une obligation totale de 22 696 \$. Un acompte ou un échange équivalent peut être requis au moment de la signature. Assurances, droits, options et taxes non inclus. †Pneus d'hiver d'une valeur maximum de 600 \$. **Cette offre de financement à l'achat d'une durée limitée est sujette à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance et disponible à l'achat d'une Passat CC 2011 2.0 T modèle sportive automatique (modèle 357 4L2). Un PDSF de 36 240 \$ incluant frais de transport et inspection de pré livraison de 1 365 \$ et taxe sur climatisation de 100 \$ pour le modèle Passat CC 2011 2.0 T sportive à boîte automatique au taux de crédit annuel de 0,9 % correspond à une mensualité de 618,87 \$ sur 60 mois. Frais de crédit de 998,89 \$ pour une obligation totale de 37 238,89 \$. Un acompte ou un échange équivalent peut être requis au moment de la signature. Assurances, droits, options et taxes non inclus.

Kawasaki

GRANDE LIQUIDATION VTT



BRUTE FORCE
750 2011 SE ROUGE

Kawasaki
GTPP
Good Times™ Protection Plan

MOTOS KAWASAKI 2010 ET 2011

DES PRIX JAMAIS VU!!!

OBTENEZ JUSQU'À 1400\$ EN RABAIS KAWASAKI

ET INFORMEZ-VOUS DE NOS RABAIS MAISON ENCORE PLUS ALLÉCHANTS!!!

EN LIQUIDATION



Ninja

400 2011
250 2011



VOYAGER 1700 2011
KLR 650 2011
VN900 LT 2010
VERSYS 2010
NOMAD 1700 2011
VAQUERO 1700 2011

INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE NOS REPRÉSENTANTS!!!

PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT, LES OPTIONS PEUVENT DIFFÉRER

À 30 MINUTES DE TROIS-RIVIÈRES



VENTE • PIÈCES • SERVICE ON A LE MEILLEUR PRIX C'EST GARANTI!

480, Notre-Dame, St-Casimir • Tél.: 418 339-3069
www.sportsplusst-casimir.com • info@sportsplusst-casimir.com

Réussite des jeunes d'ici

Le courage et la détermination d'une femme pas comme les autres



Julie Dampousse

Julie Dampousse est un petit bout de femme originaire de St-Alexis-des-Monts. À première vue, elle ne semble pas se distinguer de la masse, mais lorsqu'on la découvre c'est une vraie petite mine de richesses intérieures. Tout a commencé à l'âge de 19 ans lorsqu'elle décide de mettre un terme à la poursuite de ses études secondaires. Loin de là son but de se laisser porter par la vie. Julie caressait un rêve qui était celui de devenir esthéticienne. En 2009, elle décide de s'inscrire à une formation professionnelle privée en esthétique à l'Académie Michel Brouillette. Elle a travaillé d'arrache-pied afin de se démarquer et de réussir ses études. Lorsqu'elle termine enfin sa formation, elle s'investit corps et âme dans une recherche d'emploi. Elle postule auprès de toutes les pharmacies de Trois-Rivières, Shawinigan, St-Boniface et même Berthierville. De plus, elle rencontre également les salons d'esthétique. Malheureusement, elle n'arrive pas à trouver de l'emploi dans son domaine. Elle décide donc d'élargir sa recherche d'emploi dans la restauration et de rester dans le domaine du service à la clientèle. Le 25 août 2010, elle décroche un emploi chez Thai Express à Yamachiche, mais un mois plus tard, elle est transportée d'urgence à l'hôpital pour allergie alimentaire aux fruits de mer. Elle doit donc quitter son emploi. Nombreuses avaient été ses applications. Heureusement, le 11 septembre 2010, l'entreprise Tim Hortons de Maskinongé la contacte. Elle débute officiellement le 25 septembre 2010. Enfin, après un an de dur labeur, elle décroche son premier emploi. Mais, Julie n'était pas au bout de ses peines. Le 31 octobre, elle doit mettre le travail de côté pendant deux semaines pour une opération de l'appendice. Comble de malheur, le 19 novembre on lui apprend qu'elle a un cancer de l'intestin et le médecin lui recommande un arrêt de quatre mois de travail. Julie est positive et garde le cap. Après deux mois de convalescence, elle se sent prête à retourner au travail, mais son employeur préfère respecter l'entente de quatre mois même si le médecin lui donne l'accord.

Julie en profite donc pour venir rencontrer la conseillère en emploi du Carrefour jeunesse-emploi. Son rêve de devenir esthéticienne était toujours bien présent, mais elle remettait en question les possibilités d'y arriver et hésitait à faire un éventuel retour aux études. Avec la conseillère en emploi, un bilan professionnel a été fait et une réflexion quant à son plan d'action. De plus, son curriculum vitae a été retravaillé par compétences afin de mettre l'accent sur ce qu'elle était capable de faire. Julie a également travaillé ses stratégies de rencontres auprès des employeurs et a fait une simulation d'entrevue. Elle a été référée auprès de la SADC, afin de voir la possibilité d'accéder à une subvention Connexion Compétences, afin de l'aider à intégrer le marché du travail plus rapidement. Entre temps, elle a pu retourner chez Tim Hortons mais n'a pas abandonné son rêve de travailler dans le domaine de l'esthétique pour autant. Elle a recontacté toutes les entreprises qu'elle avait déjà rencontrées et plus encore. Après plus de cinq mois de recherche et plus d'une soixantaine d'entreprises rencontrées, Julie décroche enfin un emploi en tant que cosméticienne à la pharmacie Jean Coutu de Grand-Mère.

Julie est incontestablement une jeune femme positive, persévérante et qui n'abandonne pas malgré les épreuves que la vie lui a envoyées. Beaucoup d'entre nous avons tout le potentiel et l'énergie nécessaires afin d'atteindre nos rêves, mais combien d'entre nous avons le courage d'aller au bout de ce que nous prétendons chérir? Julie fait partie de ces belles personnes sur notre parcours, qui nous font réfléchir sur l'essentiel de la vie et aux gestes tout simples que l'on peut poser au quotidien afin de s'accomplir pleinement. C'est donc avec fierté que le Carrefour jeunesse-emploi lui souhaite une belle continuité dans la poursuite de ses rêves!



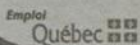
Cynthia Désilets
Conseillère en emploi

En route vers tes rêves!



CARREFOUR
JEUNESSE-EMPLOI - MRC DE MASKINONGÉ

401, avenue Saint-Laurent
Louiseville (Québec) J5V 1K4
Téléphone : 819 228-0676, poste 229
Courriel : emploi@cjmaskinonge.qc.ca
Site Internet : www.cjmaskinonge.qc.ca



Les services offerts par le Carrefour jeunesse-emploi MRC de Maskinongé sont rendus possibles grâce à une contribution financière d'Emploi-Québec.

Consultez nos professionnels

L'information de votre région.

WWW.LECHODEMASKINONGE.COM

AVOCATS

Dubeau Perreault



avocats

Serge Dubeau *avocat*
Jean Perreault *avocat*
et médiateur familial accrédité
Gabriel D. Auger *avocat*
Urgence 24h 819 692-4087
Serge Gagnon *avocat conseil*

819 228-5529

Télécopieur 819 228-8621

3636036

21, rue St-Marc, Louiseville J5V 2E4

PODIATRE



Membre de l'Ordre des podiatres du Québec
Dre Stéphanie Brodeur, podiatre

45, av. Saint-Laurent, Louiseville 819 228-1777

CLIMATISATION

3746028 Service 24 heures

CLIMATISATION JACQUES VALLIÈRES
RBQ : 8358-1795-97

• Réfrigération • Chauffage • Thermopompe
• Vente et installation de climatiseur
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL • AGRICOLE

143, Lac Saint-Pierre Ouest, Louiseville
Tél. : 819 228-9159 • Cell. : 819 691-7031

PEINTRE

PEINTURE
PIERRE BUISSON SENG

Peinture intérieure/extérieure
LICENCE RBQ: 8344-2137-28
819 296-3925 • Cell.: 819 701-2109

SERVICES FINANCIERS

C.P.G.
Certificat de placement garanti

1 AN 1 60%

3 ANS 2 25%

5 ANS 2 65%

Services Financiers

PH
PIERRE HÉMOND A.V.A.
B.A.A., P.L.Fin

■ Représentant en épargne collective
■ Conseiller sécurité-financière

pierhemo@aei.ca 819-227-4719

Certaines conditions s'appliquent, taux sujet à changement.
Inscrit auprès de Groupe Cloutier Investissement

Portes ouvertes

Jeu. 13 octobre 2011
de 18 h à 21 h



Commission scolaire
du Chemin-du-Roy

www.csduroy.qc.ca



École secondaire
L'Escale

Un environnement exceptionnel
est offert à l'élève pour vivre
son secondaire

Jusqu'au 30
septembre
Faites vite!

LA SUPER

VENTE AUTORISÉE

DE KIA

DES TONNES DE RABAIS EN ARGENT!

KIA

TROIS-RIVIÈRES

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR TOUS NOS
TOUTES LES
2011 ET 2012

PAIEMENT
AVANT 2012 sur les modèles sélectionnés



FORTE
2011

A PARTIR DE
14 965 \$
OU 0% SUR 84 MOIS

SORENTO 2012

A PARTIR DE
15 160 \$
0% sur 60 mois



SOUL 2011



KIA
TROIS-RIVIÈRES

3790, G.-H.-Kruger
819 373-7300
www.groupedusablon.com

**TOUJOURS LE
PRIX DU GROS !**

ON PAIE PLUS CHER QUE LA
CONCURRENCE POUR RACHETER
VOTRE VÉHICULE D'ÉCHANGE !



VÉHICULES
D'OCCASION CERTIFIÉS™

Les prix affichés sont les prix au comptant des modèles de base avec transmission manuelle pour chaque type de véhicule. Ils comprennent les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprennent pas le permis, l'immatriculation, les frais d'inscription au RDPRM et les taxes applicables. Tous les détails en concession.

AVANTAGE POUR
MILITAIRES

Le Programme
Mobilité
KIA



La Tuque



RÉSEAU DE TRANSPORT DE LA MAURICIE

Une solution à vos destinations!

MRC Mékinac

Shawinigan

MRC des
Chenaux

Trois-Rivières

MRC
Maskinongé

*Le réseau de transport de la
Mauricie facilite vos
déplacements partout
dans la région*



DES CHENAUUX
Corporation de transport
adapté Fran-che-mont
819.372.5504



LA TUQUE
Transport collectif
du Haut St-Maurice
819.523.4581 poste 2971
1.855.523.2971



MASKINONGÉ
Transports collectifs
de Maskinongé
819.840.0603
1.877.228.1977



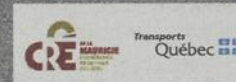
MÉKINAC
Corporation Transport
Adapté Mékinac
418.289.3723
1.888.909.3723



SHAWINIGAN
Régie de transport en
commun de Shawinigan
819.536.7211 poste 7827



TROIS-RIVIÈRES
Société de transport
de Trois-Rivières
819.373.4533



Avec la collaboration de
la Conférence régionale
des Élus de la Mauricie et
du ministère des
Transports du Québec.

*Vous avez des besoins spécifiques ?
Notre réseau permet
l'accessibilité universelle.*

*Pour connaître les
horaires et les tarifs,
appelez au numéro
indiqué le plus près de
chez vous, ou visitez
notre site web :*

transportmauricie.com

